

Dimanche-Matin
reflexe



**Renée Claude
a de la...Venne!**



Quand Marie-Claire SÉGUIN choisit l'oasis ... plutôt que le mariage

par Manon Péclet
photos Michel Parent

Il faisait beau, cet après-midi-là. Le soleil était tout aussi radieux que celui réchauffant le cœur, le regard et la carrière de Marie-Claire Séguin.

A la claire fontaine musicale où, il y a dix ans, Marie-Claire Séguin s'en allant promener, a trouvé l'eau si belle... qu'elle s'y est abreuvée goûlument, est aussi devenu l'endroit par excellence pour y nicher sa vie. Et aujourd'hui, avec la sortie de son deuxième microsillon solo, elle peut enfin s'y loger avec aisance.

"J'étais très excitée lorsqu'est venu le temps de faire mon premier microsillon solo (sorti l'an passé). Et j'ai beaucoup appris. En ce qui a trait à mon deuxième et tout récent album, c'était une urgence de me resituer autant face à moi-même que face à la musique et aux textes" dit-elle en ajoutant, "autrement dit, le 1er disque m'a aidé à voir vers quoi je devais aller, musicalement parlant alors qu'avec le second, on peut dire que je suis finalement à date avec moi-même."

Pour Marie-Claire Séguin, une carrière solo ne rimera jamais avec "solitaire". D'hier à aujourd'hui, de la Nouvelle-Frontière à Marie-Claire Séguin, en passant par les Séguin, l'interprète a toujours choisi d'aiguiser la fine pointe de la collaboration. Différemment, bien sûr, mais avec toujours la même ardeur et le même besoin.

Ainsi, avec son deuxième album, le lien entre Marie-Claire et Hélène Pedneault s'est resserré fortement et chaleureusement au niveau des textes. Ecrites en tandem, les chansons se veulent le miroir parfait de l'esprit de Marie-Claire; "Hélène est merveilleuse: elle s'est, pour ainsi dire, faite transparente, pour me ressortir... Et il n'y a aucune concession au niveau des mots" dit-elle en ajoutant, "musicalement, c'est encore plus proche de moi".

"La chose la plus importante, c'est de se connaître soi-même. De se connaître toujours un peu plus. Et souvent, pour y arriver, il faut entrer en communication avec les autres. C'est pourquoi la

collaboration est importante. Et puis, lorsqu'on est en train de faire un disque, il y a des moments magiques avec ceux qui nous entourent: avec le temps, on apprend à être, à devenir un collectionneur de ces moments".

Comme un bon cru, Marie-Claire Séguin a bien vieilli avec le temps. Bien mûri. Et si elle n'a pas pour autant mis en filière ses rêves et espoirs anciens, elle les voit et regarde avec plus de lucidité. "Je ne rejette pas

bateau à prendre et je ne sais pas encore si tout le monde l'a pris..."

"De toute façon, plus on travaille et plus on devient exigeant. Et je crois qu'il ne faut pas respecter l'image que cela soit de notre carrière ou d'autre choses: on doit plutôt respecter nos exigences". Cette vision des travaux et des jours de sa vie, se retrouve tout aussi intense au niveau de la structure de sa carrière: "Les monuments ne sont pas intéressants dans ce métier: l'artiste



le rêve. Mais je tente de lui trouver un corps. Par l'effort et le travail" dit-elle en ajoutant, "Dans la chanson Magog '72" sur le disque, je parle de tout cela. De ce temps de rêves et de recherches, de ces premières lueurs de brassage, de ce temps plein de mirages qui a eu à être vieilli... Je crois que durant cette période, on a eu le droit d'aller voir sur le bout des branches ce que tout avait l'air... Aujourd'hui, on revient vers les racines. En fait, je crois que l'on avait un

doit donc le mettre à terre et s'amuser à le rebâtir. Continuellement".

La sortie de ce second disque solo, d'autre part, sera suivi "d'un temps de vide. Ce disque comprend assez de choses pour me permettre un silence. Pour le laisser digérer et le laisser mûrir". De toute façon, si Marie-Claire Séguin part demain pour la France où elle sera de la tournée de spectacles de Catherine Lara, on la retrouvera sur nos scènes québécoises, l'automne prochain.



7 ans plus tard, l'inspiration retrouve sa corde vocale...

par Gaétan Chabot
Photos Michel Parent

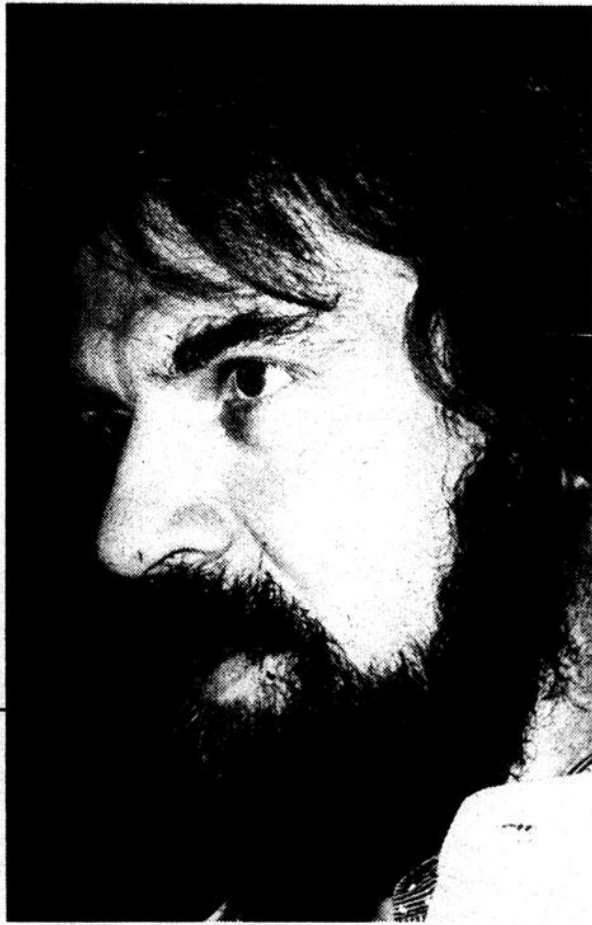
"Une chanson doit vivre 10 ans..."

La phrase en question part de l'entendement de Stéphane Venne, semble émerger de sa barbe un peu rousse et ricocher sur les dents de Renée Claude. Qui sourit. Et est d'accord...

C'est à partir du shakespearien "être ou ne pas être" qu'ils décidaient "d'être" à nouveau! Remaniant le concept de l'équipe, du fameux tandem comme une samba pas si éculée qu'elle en a l'air. Car après 7 ans d'un divorce artistique, Venne fait à nouveau glisser son stylo à bille pour le compte de Renée Claude alors que celle-ci roucoule à nouveau l'inspiration de ce dernier tout au long d'un microsillon. Récent.

20 ans de métier dans le corps, Renée Claude peut parler de la condition d'interprète. Dégager tout ce qu'il y a de sous-artiste dans ce mot du fait même qu'il implique obligatoirement une forme de manipulation. Plus ou moins adéquate pour la survie de l'artiste. Or le répertoire étant le précieux carburant de l'interprète, Renée Claude a toujours mené tambour battant les enchères avec ses "fournisseurs". Un rapport de force lui permettant de tenir le bon bout du bâton. Grâce à son expérience, sa prime dimension de chansonnier mais surtout sa propension à régir sa carrière en mettant principalement en évidence ses propres capacités.

Peu enclin à se laisser envahir, elle n'accuse qu'une seule expérience coopérative frisant la dépersonnalisation: sa curieuse insertion au Ville Emard Blues Band qui mobilisait, à l'époque, des énergies plus musicales que vocales. Echec d'images et aussi de prestige pour René Claude qui, en contrepartie, estime avoir fourni un rendement exceptionnel. Mais c'était aussi-là, à n'en pas douter, d'une tentative plus qu'honorable pour s'attirer



une clientèle plus jeune. S'insérer dans un star system pop, fébrile et actif. Renée Claude a presque oublié l'incident...

Par ailleurs, selon Venne, le marché pop a un terrible boulet rivié à sa cheville: l'insécurité qu'il dégage! Mobiliser des ressources pour servir les intérêts des 15-25 est un risque en soi. "Ils sont changeants, balottés par les modes; ils rejettent d'emblée ce qu'ils ont acclamé 6 mois plus tôt. Et ça parce qu'ils ont évolué..." Pire encore, pour avoir plu aux jeunes, ce matériel devait répondre au seul impératif signant son arrêt de mort: être périssable dans le temps parce que devant correspondre à un souffle du moment...

Or Venne a l'inspiration tout aussi éclairée qu'intéressée. Elle a, pour s'animer, besoin de rationaliser ses objectifs. Le groupe des 25-39 apparaît, démographiquement et sociologiquement beaucoup plus sécuritaire. D'abord, c'est un groupe en pleine croissance par rapport aux études sur le vieillissement de la population québécoise. En outre, ayant peu de variantes émotives, il engendre moins dans ses besoins. Cette stabilité débouche sur des standards universels et impérissables. Le thème de l'amour, par exemple, qui dans la bouche de Renée Claude n'a besoin, pour survivre, que de répondre à une certaine maturité de sentiments. Puis, comble de chance, tout ce secteur de travail n'est que peu exploité par les autres auteurs.

Le calcul pourrait être gagnant. Venne et Renée Claude en prouvent déjà la véracité en affirmant que la portion de répertoire de l'interprète qui a le mieux résisté aux outrages du temps correspond à celle où ils travaillaient ensemble.

Aujourd'hui que le bateau a récupéré son gouvernail, les deux estiment que la mer est calme et que le "timing" de leurs retrouvailles est excellent...

Lepage... pour recoller les morceaux épars du répertoire!

par Michele Talbot.

Il y a des choses dans la vie que Gilbert Lepage ne comprend pas. A cet effet, il essaie de faire emboîter des morceaux de ce gros puzzle qu'est le théâtre québécois.

Directeur des Pichous depuis cinq ans, comédien, metteur en scène et proff, Gilbert Lepage n'arrive pas à s'enterrer dans la tête que la traduction de Macbeth ait pris trois ans à Garneau et que la production ait été montrée si peu souvent.

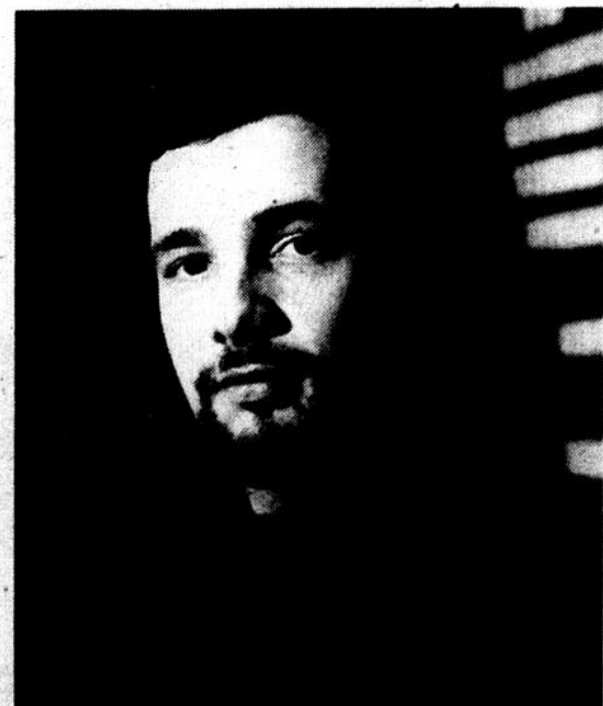
Il vient cependant d'hériter du titre de directeur de production du théâtre d'été l'Escale. C'est là, entre autre endroit, qu'il va mettre en pratique sa nouvelle idée du répertoire québécois. "... Le répertoire québécois c'est pas juste de pousser la création pis de presser les auteurs comme des citrons. Le répertoire c'est de reprendre ce qui a déjà été fait de beau, c'est de donner une autre grille de lecture à une pièce. Sauf Tremblay, Barbeau peut-être, les auteurs ne sont joués qu'une fois. On ne crée pas une tradition de répertoire avec eux. Il faut permettre à un auteur de vois ses oeuvres jouées longtemps, qu'il voit son texte évoluer en fonction des saisons et des troupes qui le

réabordent. Ça, c'est une urgence!"

Il semble que Conrad Handfield n'a pas été difficile à convaincre. Avec "Les deux Vierges", Gilbert Lepage lui avait donné une saison que le théâtre de St-Marc n'avait pas connu depuis longtemps. Cette année Gilbert Lepage propose du théâtre québécois, celui d'Elisabeth Bourget dans un second souffle public nommé "Le bonheur d'Henri" que joueront certains comédiens de l'été dernier, dont Béatrice Picard et Roger Garand.

Mais avant, Gilbert Lepage ramène, après "Bernadette et Juliette...", Les Pichous au Conventum. De même qu'il reporte un des plus beaux textes de Michel Garneau, "Rien que la mémoire", qu'il avait jadis défendu en tant que comédien, à la Maison des Arts La Sauvegarde. "Un des rares textes de Garneau à portée sociale" d'ajouter Gilbert Lepage.

Quatre ans plus tard, toujours au printemps, la bouture a pris sur l'écorce d'un jeune théâtre. Et Gilbert Lepage voit "Rien que la mémoire" de façon différente, avec un décor plus froid, et plus de tragédie au fond du regard de ces cinq vieux qui se bercent au rythme de leurs souvenirs. Pour trois semaines, du 18 avril au 6 mai.



Gilbert LEPAGE

DOLORÈS, ô toi ma douloureuse...

Par: Michelle Talbot

Au théâtre on se demande où elles sont les filles drôles... Ou plutôt, inversons la question et demandons nous si au théâtre on a pas omis d'écrire des rôles drôles pour les femmes. Pauline Martin, elle, a résolu le problème. Ou plutôt, c'est son chum de collège, Louis Saia qui l'a, mieux que personne, propulsée au premier plan dans le monde des comédiennes comiques.

De fait, depuis que le tandem Saia-Roy est dans les tranchées, les batailles du nouveau théâtre sont pépites. Un jeune esprit, un jeune humour prennent forme et attirent un jeune public qui ne se sent guère concerné par les écritures qu'on présente généralement.

Pauline Martin est de cette petite armée depuis les débuts. "Depuis qu'on faisait de l'expression corporelle ensemble, dit-elle, Louis faisait l'arbre et moi l'oiseau et qu'on en mettait vraiment trop en pouffant toujours de rire..."

Depuis "Une amie d'enfance", depuis "Ida Lachance" que peu de gens ont vue, Pauline Martin est associée à Louis Saia et Louise Roy. Tellement qu'ils lui ont écrit une pièce, "Bachelor". "Oui, c'est mon premier show toute seule... les nerfs en boule, aussi une bizarre impression de puissance si les gens restent, si on les accroche!"

Le sujet: une fille de 28 ans, "qui prend bien soin de son image", une fille pas trop jolie mais "qui prend du temps et de l'argent pour ressembler à celles qui sont dans les magazines". Une fille qui craque sous son épais maquillage, tranquillement, durement, pas résolument!

Pauline Martin aime bien cette Dolorès qui s'en va faire fondre sa cire à épiler chez sa voisine, qui lui parle, croise une jambe élégamment, parle encore et penche la tête

comme si des paparazzi allait prendre sa photo. Une Dolorès totalement inventée, totale illusion, dans la peau de laquelle Pauline Martin n'arrive pas à trouver un bout d'épiderme qui lui ressemble.

Elle aime aussi Saia à la mise en scène. Maniaque du détail, voleur de manies à gauche et à droite, ethnologue du comportement humain Saia qui aime tant les êtres fragiles, ceux de son entourage, ceux de la télévision, ceux de Tennessee Williams. "... Louis m'a présenté une de ses amies. Il aime sa façon de parler. Avec une enregistreuse j'ai travaillé ses intonations. Un autre jour, il m'a dit de regarder une vedette qui faisait partie d'un gros show télé... J'ai pris ses faux airs de vedette, d'étoile. Avec Louis, c'est tout le temps comme ça. J'ai jamais rencontré un metteur en scène aussi passionné par l'ambiguïté d'un personnage. Il dit que ça n'est pas dans de grands éclats qu'on voit vraiment l'état émotif de quelqu'un. Il dit qu'on a juste à regarder comment quelqu'un prend une tasse de café, se passe la main dans les cheveux..."

Entre Louis Saia et Pauline Martin est née, forcément, une complicité. Quand un nouveau spectacle se bâtit, chacun compte sur l'autre pour apporter de l'eau au moulin, du vraisemblable à l'illusion.

Selon Pauline Martin, "Bachelor" sera du même cru qu'une amie d'enfance. "Faire rire et émouvoir en même temps" constate-t-elle. Et en poursuivant: "... Pas d'action non plus. Juste la vulnérabilité des gens et en relief leur complexité mentale. Rendre un personnage si cohérent que personne ne peut débarquer..."

Il faudra sûrement débarquer... au théâtre des Voyagements, rue St-Laurent, un soir, n'importe lequel, à partir de mercredi, le 25 avril.



Louis Saia

2 14 9 8
3 13 9 7 4
3 13 9 7 4
4 15 16 17 18
4 22 23 24 25
5 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

plus

**on a
votre
numero!**

40¢
SEULEMENT

PAGE B4 — DIMANCHE-MATIN — 22 AVRIL 1979

L'HORAIRE TV PLUS-QUE-PARFAIT



Pauline Martin

POINT virgule

• Après avoir incarné une journaliste ayant découvert le pot-aux-roses qu'elle a d'ailleurs failli recevoir sur la tête, dans "The China Syndrome", Jane Fonda n'avait pas pour autant dit son dernier mot journalistique puisqu'elle nous reviendra en reporter dans "The electric horseman". Un film signé par un cinéaste lui ayant porté chance il y a quelques années: Sydney Pollack, en effet, nous avait fait découvrir une merveilleuse actrice dans "They shoot horses dont they". Dans "The electric horseman", (déjà évidemment les cheveux ont leur grand mot à dire dans la carrière du tandem Fonda/Pollack) l'actrice-

journaliste tentera d'en savoir plus long sur un personnage pittoresque: un ex-champion de rodéos qui s'est retrouvé sur le marché des commerciaux. Robert Redford qui en sera à sa première apparition depuis "All the president's men", incarnera le cowboy mal-pris.

• Après avoir fait fiasco sur scène, l'an passé, Jerry Lewis revient à ses amours les moins éphémères: le cinéma. Dans "Hardly working" où il incarne un clown et dont le dernier tour de manivelle a été donné en Floride le vendredi 13 dernier "ma journée chanceuse" (dixit l'artiste), Jerry Lewis y reprend aussi les

brides de réalisateur. Il est aussi le scénariste. Ruth Gordon ("Harold & Maude", "Rosemary's baby"...) fait aussi de la distribution de ce long-métrage qui, avant même sa sortie en salle, a déjà engendré un autre rejeton. "Hardly Working" numéro deux, commencera son tournage le 2 juillet prochain.

• Alors que "The empire strikes back", le "Star wars" numéro 2 est encore en tournage un peu partout, tout comme "Star trek" la prochaine saison estivale aura quand même droit à son gros film de science-fiction: "Starlog's intergalactic picture show" dont

l'histoire et tout le tralala seront un secret bien gardé... jusqu'à sa sortie en salle.

• Hier soir, le groupe Village People donnait son spectacle au Forum. Pour ceux qui l'auraient manqué... eh bien, vous aurez la chance de vous reprendre l'an prochain puisque le célèbre groupe costumé entendra non pas une nouvelle tournée nord-américaine ni une autre apparition et "Et ça tourne" mais bien une nouvelle voie à sa carrière: cet, été en effet, il fera partie de la distribution d'un film fictif.

qui ne l'a pas toujours été. Car outre cette forme de manipulation populaire qui lui ouvre les portes d'un vedettariat subit, Daniel Héty aurait pu mettre des années avant de se faire remarquer par sa polyvalence musicale. Ses dons d'arrangeur, de chef d'orchestre. Bref, son talent. Un microsillon devrait éventuellement venir combler la demande toujours grandissante...

La télévision a toujours l'art de créer des idoles sans trop de difficultés. La preuve, Daniel Héty né de la cuisse droite des "Tannants" vient de se voir projeter au firmament des étoiles (filantes) avec un simple 45 tours. On achète ainsi le prolongement du petit écran qui a su distiller le caractère farfelu d'un musicien



Manon Péclet,

Gaétan Chabot

Michelle Talbot



Hélène Loiselle

Ceux qui ont un peu courru les théâtres cette année se sont sûrement laissés prendre au plaisir de "La crique" de Guy Foissy qu'Hélène Loiselle et Gérard Poirier, que la direction de Buissonneau avait rendu avec une totale efficacité. La nouvelle sera bonne pour ceux qui croyaient ce beau suspens-écologique et humain retourné sur une tablette. Le TPO, aux dernières nouvelles, aurait mis à l'affiche de sa programmation de l'an prochain reprenant ainsi un des plus beaux moments de théâtre de la saison 78-79.

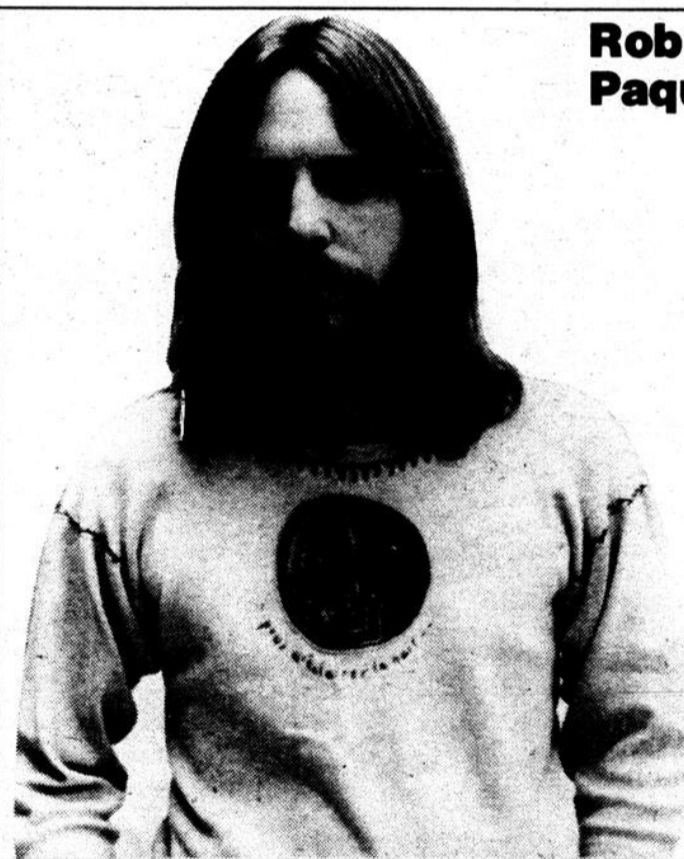
On raconte souvent qu'il y a bien souvent une femme derrière un grand homme. Dans le cas du "disco sound" international, il faut bien avouer que c'est un homme qui se dissimule sous ces tonnes de plastique vendu, ces décibels frétilants... Et curieusement c'est d'un français qu'il s'agit: Jacques Morali. Gourou du disco. Son palmarès personnel? Tout à fait impressionnant: Village People, Ritchie Family, Patrick Juvet. C'est à Morali que tous ces gens doivent leur personnalité artistique. Bref leur succès. Comme de raison, l'industrie du disque n'attend qu'un geste de Morali pour consacrer d'autres idoles. Or la dernière en lice, parrainée par Morali, s'avère être un Américain du nom de Denis Parker. Il glousse "Like an eagle" et tout le monde tape déjà du talon...

Petites nouvelles du Canal 2 au sujet de l'été qui vient, enfin, bref... qui va venir! En mai le "book two" des "Jordache" prendra son élan pour la saison. Causant toujours reprises, il est à noter que ces trop tardifs "Propos et confidences" et "Rencontres" qu'il fallait regarder en baillant aux cornilles à une heure pas permise seront portés à un horaire un peu plus sensé, soit à 18 h 30, cinq jours par semaine, à compter de juin. D'autre part, il n'y aura pas de raison de s'ennuyer des "Hors série" et de leur formule hebdomadaire puisqu'on va porter au petit écran la vie de Rubens. De plus, R.C. va donner l'occasion au chroniqueur sportif Guy Ferron d'interviewer des célébrités du monde du sport, dans le cadre d'une série hebdomadaire intitulée "Qui sont-ils". On y saura les "à-côté" moins sportifs dans la vie des Plante, Richard, d'hommes et de femmes de diverses disciplines.

Yves Robert a de nouveau fait appel à Jean Rochefort et à Guy Bedos pour les besoins de son dernier film dont le tournage vient à peine de commencer: "Courage fuyons" qui met aussi en vedette Catherine Deneuve est une comédie pivotant autour du thème d'une histoire d'amour contrariée par la lâcheté d'un homme. En ce qui a trait à Jean Rochefort, son nom n'en finit plus d'égayer les génériques de nombre de films.

• Lors de la conférence de presse newyorkaise en vue de promouvoir le film "Norma Rae", il y a plus d'un mois, l'acteur américain Beau Bridges a laissé entrevoir la possibilité d'un projet qui réunirait les membres des trois grandes familles cinématographiques américaines soit les Carradine, (Robert, Keith, David et John), les Bottoms, (Timothy, Joseph, Ben et Sam) et les Bridges, (Llyod, Jeff et Beau)... Seul l'avenir nous dira si ce projet, cinématographique ou autres, n'était que fumée. Quelqu'il en soit, il y a déjà eu quelques approches en vue de sa réalisation. Beau

Bridges que l'on pourra voir dans "The 5th musketeer" a aussi révélé que le végétarien en lui n'était pas nécessairement synonyme de saine alimentation: "Je ne mange pas de viande. C'est tout. Donc cela ne m'empêche pas de grignoter toute cette nourriture "beau, bon, pas cher" (junk food) sur le marché"...



Robert Paquette

La bête expression "travailler d'arrachepied" servira au moins à une chose cette fois-ci. A traduire le fait que la partie inférieure du corps des artistes leur sert parfois à parcourir de grande distance afin de permettre à l'autre (la partie supérieure) de chanter un peu partout! Cas de Robert Paquette qui n'a jamais hésité devant une tournée de spectacles. Après l'Outremont (pendant le weekend) Paquette amorce maintenant un virage en Gaspésie: Gaspé le 24 avril, Ste-Anne-des-Monts, le 25, Rimouski le 26. Début mai il se trouvera à Trois-Rivières alors qu'un peu plus tard il offrira son spectacle à Winnipeg...

Les quatre saisons de Vigneault

Les enfants seront gâtés. Et cette fois-là, Walt Disney n'y sera pour rien! Bien au contraire, c'est à Gilles Vigneault (mais oui) que les tout petits devront leur distraction le temps d'une narration. Quatre contes prenant place sur un 33 tours; lequel s'inséra à son tour dans un livre pour enfants haut en couleurs et en dessins. Illustré par Hugh John Barret (nous lui devons "A l'encre blanche" toujours de Vigneault) cet album intitulé "Les quatre saisons de Piquot" prendra bientôt place sur les tablettes des disquaires. Peut-être bien des libraires! Bien que la chose ait pour but de réjouir l'oeil, elle ne coûtera pas, dit-on, les yeux de la tête...

Les fans de Stevie Wonder (nombreux) tapent toujours du talon sur les rythmes contenus dans son dernier microsillon. Mais ils le font aussi d'impatience faute de mieux, puisque l'homme doit éventuellement procéder au lancement d'un autre 33 tours. Or pareille chose provenant de Wonder (un disque) crée toujours un impact terrible. C'est la raison pour laquelle, sa maison de disque frétille, elle aussi, d'impatience avec probablement, en bonus, un signe de piastre dans la prune. Un "patern" similaire s'observe avec le groupe Fleetwood Mac qui, lui aussi, a l'art de se faire attendre...

CINEMA UNIS ADOLESCENTS 14-17 ANS \$2.50 avec carte d'identité et photo

GAGNANT de 3 OSCARS 14 ANS

dont
MEILLEURE ACTRICE (Jane Fonda)
MEILLEUR ACTEUR (Jon Voight)

Jane Fonda
Jon Voight Bruce Dern
"Coming Home"
United Artists

Loews: 12.15, 2.30, 4.45, 7.00, 9.15
Claremont: Sam. 7.00 et 9.15 Sam. et Dim. dès 12.15
Dorval: Sam. 7.05 et 9.20 sam. et dim. dès 12.20
La Cité: Sam. 6.55 et 9.10 sam. et dim. dès 12.20

LOEWS 5 954 STE-CATHERINE O. 861-7437
LaCité 1 3575, AV. DU PARC 844-2829

CLAREMONT 5038 SHERBROOKE O. 486-7395
DORVAL 2 260 AVE DORVAL 631-8586

UNE COMÉDIE IRRÉSISTIBLE.
VOUS VOUS TORDREZ DE RIRE!

UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT
la Cage aux Folles

d'après la pièce de JEAN POIRET



scénario et adaptation de FRANCIS YEBER, EDOUARD MOLINARO, MARCELLO DANON et JEAN POIRET
avec CLAUDE BAZIN, PIERRE LALUMIÈRE, BENOÎT LÉVEL, CAROLINE SCARPIA, LUISA MANZINI
et avec la participation de MICHEL GALABRU musique de ENRICO MORRICONE
une production France Vidéo en production ARTISTES ASSOCIÉS DA NA PRODUZIONE SPA distribuée par LES ARTISTES ASSOCIÉS

Parisien: 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20
Place Ville Marie: 12.25, 2.15, 4.05, 5.55, 7.45, 9.35

LAVAL 3 Laval: sam. 7 et 9 sam. et dim. dès 1.00
CENTRE LAVAL 688-7776 Versailles: sam. 7.15 et 9.10 sam. et dim. dès 1.30

Le PARISIEN 1 486 STE-CATHERINE O. 866-3856
VERSAILLES 3 PLACE VERSAILLES 353-7880

PLACE VILLE MARIE CINEMA-2 866-2644
à Place Ville Marie: Français avec sous-titres Anglais

'HOURRA OURY!
APRÈS LA GRANDE VADROUILLE **POUR TOUS**

LES AVENTURES DE RABBI JACOB

...Eclats de RIRE du début à la fin...
Un film que je vous recommande...

...Très DROLE, à voir absolument pour se divertir...
...Un film divertissant, COMIQUE, plein de gags...



LA CARAPATE
LA FUITE à 4 PATTES
un film de GERARD OURY
avec PIERRE RICHARD et VICTOR LANOUX

scénario: adaptation et dialogues GERARD OURY et DANIELE THOMPSON
musique de M. PHILIPPE GERARD / une réalisation GAUMONT INTERNATIONAL
Parisien: 1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20
Laval: sam. 7.30, 9.30 sam. et dim. dès 1.30
Greenfield: sam. 6.00, 7.45, 9.30 sam. et dim. dès 12.45
Versailles: sam. 7 et 9 sam. et dim. dès 1.00

RIVOLI 1 37-DENIS ET BELANGER 277-3125
Le PARISIEN 3 486 STE-CATHERINE O. 866-3856
LAVAL 1 CENTRE LAVAL 688-7776

GREENFIELD PARK 3 PL. GREENFIELD PARK 671-6128
VERSAILLES 2 PLACE VERSAILLES 353-7880

et aussi CINEMA MASCOCHE - RIVE NORD REPENTIGNY -

Le Phénomène Ornella Muti se confirme dans cette oeuvre cinématographique

MŒURS CACHÉES
de la
BOURGEOISIE



ORNELLA MUTI-SENTA BERGER
produit par PIERO LA MANTIA pour la MARS FILM PRODUZIONE, S.P.A.
CAPUCINE - CHRISTIAN BORROMEO - STEFANO PATRIZI - MATTIA SBRAGIA avec GIULIANA CALAN
et la participation de PAOLO BONACELLI - MARIA MONTI - EROS PAGNI - GIANCARLO SBRAGIA
réalisé par TONINO CERVI

Parisien: 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15
Laval: Sam. 7.30 Sam. et dim. à 1.40, 5.30, 7.30

2^E FILM **AU LAVAL:**
"LA TRAHISON SE PAIE CASH"

Le PARISIEN 5 486 STE-CATHERINE O. 866-3856
LAVAL 4 CENTRE LAVAL 688-7776

GAGNANT DE L'OSCAR

Meilleur film étranger



PREPAREZ VOS MOUCHOIRS
un film de BERTRAND BLIER

2^E FILM au Papineau - Greenfield Park - Laval
à la fois émouvant et drôle.
"ONE TWO TWO RUE DE PROVENCE"

Parisien: 1.15, 3.10, 5.10, 7.10, 9.10 Papineau: sam. 7.25
Sam. et dim. dès 1.30 Greenfield: Sam. 6.05, 8.00 Sam. et dim. dès 12.40
Laval: sam. 6.00, 7.50 Sam. et dim. dès 12.20

PAPINEAU 1 PAPINEAU ET MT-ROYAL 527-8635
Le PARISIEN 2 486 STE-CATHERINE O. 866-3856

GREENFIELD PARK 1 PL. GREENFIELD PARK 671-6128
LAVAL 5 CENTRE LAVAL 688-7776



LE DERNIER ARRET DU TRAIN DE NUIT
KAY BEAL - PATTY EDWARDS - RICHARD DAVIS - Couleur
LA PROIE DE L'AUTOSTOP
CORINNE CLERY (photo: F. FRANCO MENO) DAVID HESSE

CHATEAU 2 ST-DENIS ET BELANGER 271-1103
"PROIE": à 2.55, 6.15, 9.30
"ARRET": à 1.15, 4.30, 7.45

POUR TOUS
Warren Beatty, une vedette à part. Pierre Billard LE POINT
Un film d'un charme rare. André Morin OFFICIEL DES SPECTACLES
Une réussite exemplaire. A mourir... de rire J.-J. Jolibert-Blanc SAULT-LES-COCHES
Si séduisant, si fort, si séduisant... Loly Chevrel ELLE
Film drôle, optimiste. Le septième ciel est atteint. Robert Chastel FRANCE-SOIR
Le film à voir. D'une gaieté étourdissante. Guy Abitan OK MAGAZINE

LE CIEL PEUT ATTENDRE

WARREN BEATTY JULIE CHRISTIE JAMES MASON
CHARLES DUNN BUCK HENRY VINCENT JACK GARDNER JACK WARDEN
VISION FRANÇAISE "HEAVEN CAN WAIT"

Parisien: 1.20, 3.25, 5.25, 7.25, 9.30
Rivoli: 1.30, 3.20, 5.10, 7.00, 9.00

Le PARISIEN 4 486 STE-CATHERINE O. 866-3856
Laval: Sam. 7.15 et 9.15 sam. et dim. à 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15

RIVOLI 2 ST-DENIS ET BELANGER 277-3125
LAVAL 2 CENTRE LAVAL 688-7776



Plus: 2e. GRAND FILM en Couleur dans Chaque Cinéma

CHATEAU 1 ST-DENIS ET BELANGER 271-1103
CHATEAU: à 1.05, 4.20, 7.35

GREENFIELD PARK 2 PL. GREENFIELD PARK 671-6128
GREENFIELD: Sam. 6.15, 7.55 sam. et dim. 1.15, 4.40, 7.55

VERSAILLES 1 PLACE VERSAILLES 353-7880
VERSAILLES: Sam. 6.05, 7.50 sam. et dim. 1.10, 4.30, 7.50

Une comédie qui carapate

Ciné- choix

"La carapate" un film de Gérard Oury, avec Pierre Richard, Victor Lanoux et Raymond Bussières. Aux cinémas Parisien, Laval, Versailles, Greenfield et Rivoli.

Sur une toile de fond survoltée soit la France de mai '68, cette nouvelle comédie de Gérard Oury ("Rabbi Jacob"...) raconte les péripéties abracadabrantes d'un duo de mal-assortis (le stéréotype du bon et du truand) qui, bien sûr, finiront par se retrouver sur une même longueur d'ondes amicales, après avoir partagé les mêmes expériences.

Ainsi, après une émeute suivie d'une évasion dans un pénitencier, un avocat maladroit (Richard) et son malheureux client (Lanoux) condamné à tort à mort, se retrouvent tous les deux recherchés par la police qui les pourchassera un peu partout à travers la France. D'ailleurs, cette longue course de nos deux lièvres à travers les champs et villages français donne au film et à l'histoire, son rythme. Par conséquent, les cascades de Rémy Julienne et cie sont primordiales car elles sont à la base de la majorité des gags visuels. Et si le film mérite une étoile, c'est à l'équipe de Julienne qu'il le

doit...

"La carapate" n'est pas la meilleure comédie de Oury qui signe ici, un film dont le genre n'a guère été renouvelé: une série de gags traditionnels servis "à la traditionnelle" pouvant toujours nous faire rire

quelque peu... mais on ne peut pas dire qu'on en est époustoufflé. En fait, il n'y a que deux gags vraiment savoureux. Celui où l'avocat, pour une fois astucieux, a trouvé un système pour faire descendre du troisième étage son père

souffrant d'arthrite: il lui fait prendre le rapido de la rampe de l'escalier. Celui aussi où notre avocat tentera tant bien que mal à redresser le camion qu'il conduit.

Il y a bien quelques rapides coups de rires, ça

et là, tout au long dudit film, mais, règle générale, "La carapate" est une comédie sans trop de couleurs et de saveurs particulières. Et ce, malgré un assez bon rythme et une bonne idée de base (la France de mai '68 comme toile de fond).



"Passage"; visa pour l'échec

Aventures alpines et africaines

"The passage" de J. Lee Thompson, avec Anthony Quinn, James Mason, Malcolm McDowell, Patricia Neal, Michel Lonsdale et Kay Lenz. Au cinéma Palace. Et "Ashanti" de Richard Fleisher, avec Michael Caine, Peter Ustinov, Kabir Bedi, Omar Sharif, William Holden, Rex Harrison et Beverly Johnson. Aux cinémas Loew's, Fairview et Monkland.

Deux films d'aventures avec une garantie pas nécessairement efficace, d'une belle brochette de comédiens pouvant mousser une certaine qualité tout comme une curiosité certaine: "The passage", que l'on aurait pu sous-titrer, "La carapate" puisqu'il s'agit de personnages en fuite et, "Ashanti" que Tintin aurait sûrement sous-titré "Coke en stock" puisqu'il s'agit d'un film sur le marché, toujours florissant, d'esclaves en Afrique.

Avec "The passage", on replonge dans le bain de la Deuxième guerre mondiale... et l'on se noie sous l'amas de poncifs qu'il contient. Un berger doit faire passer la frontière à un savant, sa femme, ses deux enfants, pourchassés par un SS maniaque. En cours de route, la jeune fille sera

violée, le jeune homme, blessé, l'épouse, sacrifiée sans parler du résistant torturé et du gitan, brûlé. Bien sûr, tout cela n'a rien de drôle mais insérés à la queue-leu-leu, sans conviction, au-travers d'une histoire mal élaborée, tous ces éléments nous ennuiant. D'autant plus que l'interprétation n'est guère convaincante. Comme McDowell dont le jeu est quelque peu outré pour son personnage déjà foncièrement et grotesquement caricaturisé du SS maniaque. Tant qu'à nous présenter ce type de personnes vaut mieux le faire comme celui ayant été incarné par Peter O'Toole dans "La nuit des généraux", par exemple. En fait, la seule chose qui nous reste à faire lors d'un visionnement semblable, c'est d'acclamer la mort du méchant et se réjouir pour les bons. Et peut-être aussi d'apprécier les charmes naturels des Alpes.

Avec "Ashanti", le décor est plus exotique (l'Afrique) et le thème, un peu mieux développé. L'épouse noire d'un médecin blanc est enlevée par des marchands d'esclaves dans l'Afrique d'aujourd'hui. ("Ashanti" étant le nom d'une tribu du coin). Ce dernier traversera donc

monts, rivières et déserts en vue de la retrouver. Il sera aidé surtout par un Arabe fier dont la femme et les enfants ont subi le même sort. "Ashanti" se laisse visionner avec plus d'aisance que "The passage", ne serait-ce qu'à cause du thème. Ce n'est pas à tous les jours

qu'un film se fait le porte-parole du marchandage d'esclaves dans un pays et surtout un temps présent. Et puis, il y a quelques personnages et interprétations intéressantes. Peter Ustinov est savoureux dans sa vifainie du marchand d'esclaves, et Caine est convaincant. On ne peut

pas en dire autant de Beverly Johnson, célèbre mannequin faisant ses premières armes au cinéma. En ce qui a trait à Harrison, Holden et Sharif, on ne les voit que le temps de le dire...

Si "The passage" n'est pas un bon film, "Ashanti" est un film moyen.



"The deer hunter" de M. Cimino avec Robert de Niro, C. Walken, John Cazale, John Savage. Aux cinémas Côte-des-Neige et Place du Canada. Fresque émouvante et déprimante de l'Amérique blessée via les aventures de trois amis confrontés à des événements qui les dépassent: la guerre du Vietnam. De Niro est remarquable.

"Coming home" / "Retour", de Hal Ashby avec Jane Fonda et Jon Voight. Aux cinémas Claremont, la Cité, Loew's et, en version française, au Champlain et Jean-Talon. Le retour au pays de deux soldats américains revenus du Vietnam, handicapés, l'un physiquement et l'autre psychologiquement. Les deux épris de la même femme. Merveilleuse interprétation de Voight.

"Hair" comédie musicale de Milos Forman avec John Savage et Treat Williams. Au cinéma York. Adaptation réussie de la comédie sur scène. Chorégraphie vivifiante et caméra, irradiante et font un film d'une étourdissante exubérance. A voir absolument.

"Pain et chocolat" de Franco Brusati avec Nino Manfredi. Au cinéma Carrefour. Comédie d'humour noir à la sauce italienne, ces aventures d'un Italien en Suisse se transforment en une fresque sociale percutante.

"The China syndrome" de J. Bridges, avec Jane Fonda et Jack Lemmon. Quand la fiction devance la réalité ou branle-bas dans une centrale nucléaire aux prises avec une fissure pouvant tout faire sauter. L'histoire et Jack Lemmon sont convaincants. Au cinéma Atwater.

Philippe Noiret et Alberto Sordi sont les protagonistes du film de Jean-Pierre Mocky, "Le témoin", au cinéma du Complexe Desjardins: un drame policier qui est aussi l'histoire d'une amitié.

Cinéma ODEON Adolescents 14-17 ANS \$2.50 avec carte d'identité et photo

JACK LEMMON JANE FONDA POUR TOUS
THE CHINA SYNDROME
 Atwater 1 935-4246 ATWATER: 12.40 - 2.50 - 5.00 - 7.20 - 9.40
 Square Décarie 1 341-3190 DÉCARIE: Dim: 12.15 - 2.15 - 4.30 - 6.45 - 9.00

A PERFECT COUPLE POUR TOUS
 Bonaventure 1 861-2726 Dim: 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00

GABRIEL KAPLAN FASTBREAK POUR TOUS
 Bonaventure 2 861-2726 Dim: 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00

Le Film d'horreur de l'année! **HALLOWEEN** 14 ANS
 Cinéma de Paris 861-2996 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.00

LE PREMIER FILM sur "LE CLUB!" **LES BRONZÉS** 2 FILMS EN COULEURS 18 ANS
 Verdun 768-2092

PAIN ET CHOCOLAT POUR TOUS
 Carrefour 866-8057 Dim: 1.10 - 3.15 - 5.20 - 7.25 - 9.30

GAGNANT DE 2 OSCARS 18 ANS
 Dim: 1.45 - 4.30 - 7.00 - 9.30
 Crémazie 388-4210

LES YEUX DE LAURA MARS 14 ANS
 FAYE DUNAWAY
 Ciné-parc St-Mathieu 659-3445 - 861-0659
 Ciné-parc Vaudreuil 2 455-5154 - 861-0659

AVEC CLINT EASTWOOD **DOUX, DUR ET DINGUE** 14 ANS
 TOUS LES COUPS SONT PERMIS!
 Berri 288-2115 Brossard 3 465-5906 Odéon Laval 1 687-5207
 Ciné-parc Odéon 1 655-0692 - 523-9751 Capitol St-Jean
 Ciné-parc Vaudreuil 1 455-5154 - 861-0659
 Ciné-parc St-Jérôme 436-4773 - 861-0659

"LE BONHEUR RENAÎT" sur... POUR TOUS
 L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE (II)
 Champlain 1 524-1685
 Brossard 1 465-5906 Odéon Laval 2 687-5207
 Ciné-parc Odéon 2 655-0692 - 523-9751 Rex St-Jérôme
 Ciné-parc Châteauguay 691-1310 - 861-0659

Jane Fonda MEILLEURE ACTRICE 14 ANS
Jon Voight MEILLEUR ACTEUR
 Dim: 12.15 - 2.25 - 4.45 - 7.10 - 9.30
 Champlain 2 524-1685
 Jean-Talon 725-7000
 Brossard 2 465-5906 6.30 - 9.00

LA GUERRE DE L'ESPACE 2 FILMS EN COULEURS 14 ANS
 Mercier 255-6224 Villerville 388-5577 Longueuil 677-7933

MEILLEUR FILM 18 ANS
 Guichet ouvert une heure avant chaque représentation. Personne ne sera admis après le début de la projection.
 Prix d'admission \$5.00 Laissez-passer non-valable
 Dim: 1.30 - 5.00 - 8.45
 Côte-des-Neiges 1 735-5527
 Place du Canada 861-4595

DE RETOUR SUPER FESTIVAL... BRUCE LEE POUR TOUS
FUREUR DU DRAGON
 "Bruce Lee, sa vie, ses amours, ses combats"
"ADIEU... BRUCE LEE" AUSSI
 ENFANTS MOINS DE 14 ANS \$1.50
 INCROYABLE! INSUPPORTABLE! IMBATTABLE!
Cinéma de MONTREAL "Fureur" à 12.40, 5.25 & 10.25
 "Bruce Lee..." 4.00 & 8.35
 "Adieu..." 2.20, 7.00.
 1584 Mont Royal est 521-7870

Les "dessous" d'une certaine société! 18 ANS Adultes
EMMANUELLE EN AMÉRIQUE
 AVEC LAURA GEMSER
"LE DERNIER COMBAT" 3e Film "LES PETROLEUSES DU SEXE"
COMMODORE
 5780 O BOUL GOUIN 334-8560

TOUS LES SOIRS de 7:00 p.m. à 2:00 a.m. 18 ANS Adultes
 Découvrez avec ravissement une NOUVELLE VEDETTE d'une beauté incomparable **MICHELLE PERELLO**
 dans **Corps Brûlants**
 "LES RABATTEUSES" PLUS "INHIBITION"
L'ÉROTISME À SON MEILLEUR! **BROADWAY** 11,305 E. Notre-Dame 845-8228
CINÉMA RIO 11,385 ST-VITAL MTL-NORD 321-4442

CINEMAS UNIS \$2.50 ADOLESCENTS 14-17 ANS avec carte d'identité et photo
"LA GUERRE DES ÉTOILES" DES GRANDS FILMS MUSICAUX
 Eblouissant! Superbe! Une explosion musicale!
 —Jeffrey Lyons, CBS-Radio
POUR TOUS
 Let the sun shine in!
HAIR THE FILM United Artists
YORK 1487 STE-CATHERINE O. 937-8978 Guy 12.30, 2.45, 5.00, 7.15, 9.35

FAYE DUNAWAY POUR TOUS
 The more you love... the harder you fight.
THE CHAMP
 A FRANCO ZEFFIRELLI FILM
 METRO-GOLDWYN-MAYER presents JON VOIGHT FAYE DUNAWAY RICKY SCHRODER "THE CHAMP"
 JACK WARDEN-ARTHUR HILL - Music by DAVE GRUSIN - Screenplay by WALTER NEWMAN
3e SEMAINE!
LOEWS 1 954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL **SNOWDON** 5225 DÉCARIE 482-1322
DORVAL 1 200 AVE DORVAL 631-9888

ONCLE TOM (AUBURN)
 Avec ses tours de prestidigitation qui fascineront toute la famille
 En vedette tous les vendredis de 17 h 30 à 20 h 30 à LA CRÈMERIE
 Menu spécial pour les enfants de moins de dix ans
 Réservations suggérées 631-2411
 Stationnement gratuit
Montréal Aéroport Hilton

THÉÂTRE

"La débâcle" le travail au propre d'une création québécoise

"La débâcle" de Jean Daigle. Mise en scène de Roland Laroche. Avec Catherine Bégin, Aubert Palascio, Raymond Legault. A l'affiche du Théâtre du Rideau-Vert.



Une scène de "La débâcle" de Daigle.

par Michele Talbot

Jean Daigle ("Coup de sang") est à construire une dramaturgie de continuité. Des morceaux qu'on pourra recoller d'ici quelques années puisqu'il semble que le théâtre lui ouvre maintenant toutes grandes leurs portes. Daigle est de ceux qui, à travers la création, règlent des comptes avec le passé du pays. Sa "débâcle" en est un vibrant témoignage.

Un seul décor, trois personnages en vase clos, univers claustrophobant, son texte en est un de grande conversation avec la nature unique du Québec.

Daigle a la plume fort habile, le dialogue touffu, le vocabulaire riche et il se sert d'encre aux couleurs très foncées. Il ne joue pas avec les introductions long-temps. Dès la première scène, il commence à extirper ses personnages du plat quotidien, leur donne deux jours pour assumer totalement leurs passions, les transportant rapidement dans les hautes sphères de la tragédie, gardant ainsi pour les pères grecs un identique engouement pour le dépassement des hommes.

Entre les lignes de sa "Débâcle", sur le fond de toile d'un compte de Bellechasse des années '30, la crise économique en

sourdine, Daigle met en parallèle la débâcle d'une fin d'hiver et l'éclatement des passions humaines endormies par le frimas. Sa Rachel vient d'épouser un veuf qui lui offre un fils de vingt ans et une vie trop paisible à son goût, dans la solitude d'une campagne. L'hiver a été d'autant plus long pour elle que le téléphone n'était pas installé que ce beau-fils était une constante tentation sensuelle. Coupée de sa réalité, Rachel explose et passe à l'attaque.

Dès lors ce thème mythologique, repris par Racine, O'Neil, galvaudé par Freud et ses disciples, pourrait donner à "La débâcle" une vague allure de remâché. Mais Daigle le traite à sa manière, inspiré par les caractéristiques de son pays. Traitement différent, différent, Daigle se sort du piège.

Roland Laroche, à la mise en scène, le sert très bien. Il met minutieusement en relief le talent des trois comédiens qui font véritablement décoller le texte.

Mais la scénarisation de Daigle, par sa totale simplicité de forme ne laisse place à aucun élément de découverte. Le drame, collé à sa plume permet une

évasion aussi singulière qu'un feuilleton bien orchestré. On est loin ici des tons nouveaux qu'apporte, avec gaucheries et parfois grossières erreurs, le jeune théâtre en création. On est loin de ses eaux étonnantes aussi. En pensant à "La débâcle" on songe au "Temps d'une vie" qui avait beaucoup moins d'éclat cette année que lors de sa création. On reconnaît cependant à Daigle une appartenance à un théâtre de patrimoine. Mais on songe aussi qu'avec Daigle dans les rangs la création pour le théâtre au Québec n'est plus unilatéralement ba-

fouillante, exploratrice, gauche et merveilleusement jeune. Désormais, il faudra voir les deux côtés de la médaille et, pour reprendre un mot de Germain, écouter tout aussi attentivement les auteurs d'une autre génération qui ont du temps à rattraper, du pain qui n'a jamais levé, une fournée de textes de réconciliations à faire rôtir, des souvenirs à mettre en page. Ceux là en tout cas, pour l'instant, réconcilient vraiment un large public avec ces mots qui ont fait longtemps grincer des dents: la création québécoise.

**C'est pour vous la chance
de vivre une année de rêve!**

**LE GROS LOT
25^{ième}
ANNIVERSAIRE**

VOUS N'EN AVEZ JAMAIS VU **UNE ÉQUIPÉE** **18 ANS**
LA TRAPPE AUX FILLES **COMME ÇA!**
V.F. de "THE VAN" **AMOUR, PASSION, VIOLENCE**
2^e FILM **PAPINEAU 2**
DISTRIBUTION FILM INTER **SUR SEMAINE**
à 6.25 & 8.00 **2e SEMAINE!**
Sam. & Dim. à 1.25, 4.45, 8.00
PAPINEAU ET MT-ROYAL 527-8635

DU BON CINÉMA A PRIX POPULAIRE **14 ANS**
applaudi par des millions de spectateurs à travers le monde
Roger Corman présente **2^e FILM**
JAMAIS JE NE T'AI PROMIS UN JARDIN DE ROSES
LES BRONZÉS
Bibi Andersson **LA SCALA**
Kathleen Quinlan 6430 PAPINEAU 721-5107
Sylvia Sydney

Pour plus de détails, écoutez

CjMS
1280 MONTREAL

et lisez
Dimanche-Matin

CINÉ-PARC CURRY-HILL
20-21-22 AVR. VEN. SAM. DIM.
- 3 FILMS - 18 ANS

- 1) LES AMOURS DÉLICIEUX
- 2) LES FILLES INCORRIGIBLES
- 3) ET SI ON JOUAIT AU PAPA ET A LA MAMAN

'SENSATIONAL 100% TURN ON' 18 YRS Adultes
J. Archer. PORNOCOPIA
HEAT WAVE
IN VIVID COLOR
C. J. Laing has some unusual ways to play...
PLUS **CARNAL GAMES** IN COLOR
DÈS 12.10
EROS
59 ST. CATHERINE E 28-5513 St. Laurent

TOUT SUR LE SEXE!
BEYOND ALL LIMITS 18 ANS adultes
Aussi
2^e film érotique
pussycat
4015 ST LAURENT A. DULUTH 845-5215
GUY Maisonneuve Tel 931-2912

18 ANS Adultes
HAROLD LIME PRESENTS
DESIRE WITHIN YOUNG GIRLS
LE BEAVER
5117 PARK AVE 844-1932
PICCADILLY
539 ST CATHERINE W 845-2000
CINE 539



Suzanne Jacob en spectacle

Il n'y a pas si longtemps, son microscillon sortait. Faisant suite à ce disque, à Flore Cocon et à "La survie", Suzanne Jacob donnera une série de spectacles au Patriote, du 24 au 29 avril. Un spectacle véritable intégré des mille et une facettes expressives de Suzanne Jacob.

GjMS
1280 MONTRÉAL

présent partout
...depuis vingt-cinq ans

Emile Genest
du lundi au vendredi
de 09h30 à 11h30

moi j'aime ça!

14 ANS

Il est professionnel
il règle les choses vite et bien!

YUL BRYNNER
MARTIN BALSAM

L'important:
la préparation
le coup
la fuite

L'OMBRE D'UN TUEUR

Plus 2^e film aux cinémas suivants:

st-denis 2 1590 RUE ST-DENIS 845-3222	le paradis 1 8215 RUE HOCHELAGA 354-3110
viau LAVAL 226 DES LAURENTIDES 669-3866	ciné parc st-eustache ROUTE 15, SORTIE 21 472-6660 879-1707

Cette femme est une MINE D'OR!

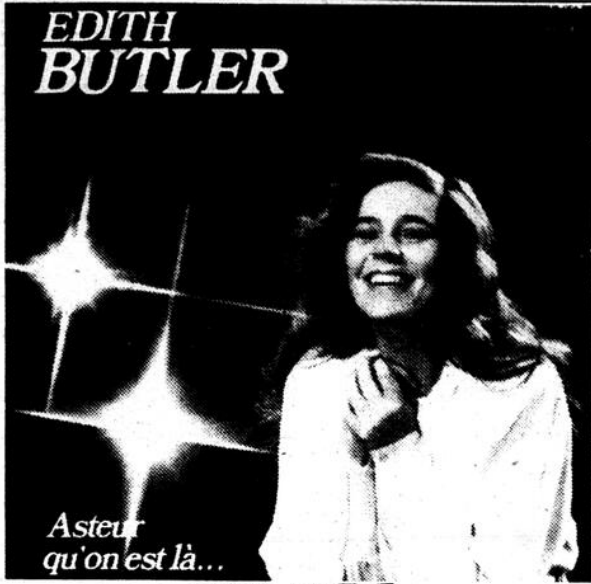
Evelynne
avec Margaret Ross Kiel

PLUS **FANTASIES POUR COUPLES**

bijou 5030 RUE PAPINEAU 527-9131	omega 2 PLAZA K-MART LONGUEUIL 463-3330
--	---

DISQUES

par Gaétan CHABOT



Edith Butler

Vous le pensez. Et vous avez une fois de plus raison: son répertoire prend la forme d'un cours de géographie qui converge (bien entendu) vers l'Acadie! Le bastion de l'inspiration "butlérienne"... Or l'intention n'est pas si harassante qu'elle l'a peut-être laissée croire voilà deux ou trois microsillons. Elle exploite sa mine d'or en piochant intelligemment l'accent, le thème et la poésie qui s'en dégage tout naturellement. Par ailleurs, elle sait aussi semer de là chanson aux allures nettement commerciales qui collent à la mémoire comme une mûche de gomme au palais. Laquelle ne perd pas de son sucre aussi facilement. Bref, après avoir hérité des fleurs de la critique montréalaise) lors de son récent passage à la Place des Arts, il y a fort à parier pour que la gerbe atterrisse maintenant sur son dernier 33 tours...

Pour Chris de Burgh l'histoire se répète!

Etrange histoire que celle du britannique Chris de Burgh adulé au Québec alors que ses mérites s'estompent nettement aux Etats-Unis. Mais l'histoire se répète puisqu'auparavant d'autres ont déjà éprouvé pareil phénomène: Shawn Phillips, même Supertramp! Mais pour l'instant, Chris de Burgh a la reconnaissance du ventre (et de la guitare) électrique vis-à-vis ceux qui le traitent en idole. C'est-à-dire nous! Résultat, un spectacle qui se déroulera au forum de Montréal, le 2 mai. En première partie, un groupe de Toronto du nom de "Garfield". Précisons qu'avant d'aspirer à cet emploi de vedette, Chris de Burgh a, dans le passé, "ouvert" certains spectacles à Montréal. Notamment ceux de Supertramp et de Gino Vannelli...



Bombers

Un concept disco manifestement "emprunté" aux américains! Vaguement éculé mais tout-à-fait efficace pour les oreilles qui n'ont qu'une seule exigence à l'égard de la musique: qu'elle soit musique! Car, faut bien le dire, les Bombers présentent à la fois l'avantage de constituer une formation québécoise et le désavantage d'un groupe fantoche. Et fantoche... ce "non-stop" disco provient des guitares électriques et du talent d'une meute de musiciens mercenaires. Des types qui travaillent la musique à la pièce. Une session du studio qui prend le caractère d'un coup monté. Mais en matière de disco sound, il faut avouer que cette pratique frise le tic nerveux. Quoiqu'il en soit, avec les Bombers, il est permis de taper du talon pendant 45 minutes en souhaitant que les lacets tiennent le coup, car la performance des Bombers offre peu de répit...

18 ANS
Adultes

SUPER ÉROTIQUE

3 FILMS COULEURS

- 1- AVENTURES SEXUELLES EXTRA-CONJUGALES
- 2- LES PERVERSIONS DE FÉELICIA 4e SEM.
- 3- BLACK EMMANUELLE EN FRANÇAIS

CARRE SAINT-LOUIS
3900 St-Denis, 842-2361

an INFERNO of warped women!

18 YRS
Adults

LOVE CAMP

PRISONERS OF THEIR OWN PASSIONS!!

HORN-A-PLenty

12.35 - 3.15
5.50 - 8.30

EVE

PIERRE CALVE PRÉSENTE...

HÔTEL MERIDIEN
MONTREAL

Complexe Desjardins, Basile 2
Reservations: 285-1450

Jacqueline Dulac

du 11 au 29 avril inclusivement.

mercredi, jeudi, dimanche à 21 h.
vendredi et samedi à 21 h et 23 h 30

M * FORUM * FORUM * FORUM * FORUM * FORUM *

GINO VANNELLI

EN SPECTACLE

Le vendredi - 27 avril - 20 h

Forum de Montréal

TOUS SIÈGES RÉSERVÉS — BILLETS \$9.50, \$8.50 & \$7.50 MAINTENANT EN VENTE AUX GUICHETS DU FORUM ET TOUS LES COMPTOIRS T.R.S.

LE BRUNCH À LA RUSSE

Chaque dimanche de 11 h 00 à 15 h 00 à LA CRÉMERIE et AU COIN DU FEU

Venez goûter à des mets délicieux, tels que Pâté de Saumon en feuilletée, Poitrine de Poulet farcie à la Kiev, Filet de Boeuf sauté à la Stroganov, et autres spécialités servies à votre table par notre personnel en costume typique. Tout ça et la musique par le trio de Noël Talarico.

SEULEMENT \$7⁰⁰ par personne et \$4⁰⁰ pour enfants moins de 10 ans

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT!

Hilton International Dorval

Stationnement gratuit

la presse **LE GUIDE D'ACHAT DU CONSOMMATEUR AVERTI**

La Presse du mercredi

Aussi, chaque mercredi
J'en veux pour mon argent

par Jeanne Desrochers

J'en veux pour mon argent

par Jeanne Desrochers



Après avoir entendu les experts répéter tant plus que les prix du bœuf ne peuvent pas baisser, parce qu'après quatre ans d'abondance et de bas prix les producteurs ont considérablement diminué les troupeaux et mettront 3 ou 4 ans à les ramener à un niveau qui pondra à la demande des consommateurs de la région de Montréal se demandant si ce cadeau tombe du ciel. Pourquoi les principaux supermarchés ont-ils tout à fait baissé de 20 à 30 la livre sur les steaks coupés de l'exception de la viande hachée? L'assistance des consommateurs aux

prix élevés des bœufs, et particulièrement le boycott systématique du groupe de femmes de Brampton a donné un signal, y aurait-il quelque chose?

L'initiative est de l'Ontario, où les détaillants ont augmenté les prix de quelques cents à la livre en mars. Au Québec les détaillants n'ont pas encore reflué les consommateurs de la dernière hausse de prix de gros.

Dans les conditions actuelles du marché, alors que les réserves de bœuf sont minces et la demande plus que jamais, n'est pas logique que le bœuf serve de

Le consommateur averti lit

la presse

LIVRES

Par: Michelle Talbot.

"Ces garçons qui venaient du Brésil" de Ira Levin. Coll. J'ai lu. Levin, décidément, est toujours dans le coup. Son dernier roman, devenu film est au goût du moment. La montée des fascismes, l'a frappé. Les nouvelles querelles des scientifiques sur le cloning aussi. Levin a mêlé tout ça dans sa marmite de grand magicien et en a tiré un roman palpitant, effrayant, tiré par les guides de l'anticipation. Or Vernes a été un des premiers à prouver que l'anticipation tient souvent de la prédilection et Levin, après les émotions du suspens passées, nous laisse finir "Ces garçons qui venaient du Brésil", le coeur un peu plus serré.

"Le jour se lève à Rhodes" de Solange Fasquelle. Aux Editions Albin Michel. La couverture est attirante. Elle laisse présager la Grèce, le soleil, l'amour en paresse. Les nouvelles, courtes, en gros caractères paraissent aussi invitantes. Mais que de lignes qui s'enfuient une fois lues! Que de personnages sans force! Que de vaporeux prétextes pour relier des nouvelles grisâtres! Des nouvelles sur la solitude? Certes. D'autant plus qu'on se sent très

seul, sans compagnie quand on parcourt, lentement ou à toute vitesse ce "jour se lève à Rhodes". Et l'important d'un livre, n'est-il pas de prendre vie? Et d'être présent!

"En remuant le sable dans ma cour" de L. Goulet, P. Lévesque, Denise et Louise Neveu. Chez Nouvelle Optique. Quatre femmes, amies d'école ne se sont jamais perdues de vue. Autour d'une table, un soir, à se raconter leurs histoires de petites filles, elles ont eu l'idée d'écrire un petit livre à quatre. Parce qu'elles ont aimé l'enfance. Parce qu'elle l'ont recréé. Elles sont passées à l'écriture. Et fort bien. Humblement, avec humour, nostalgie, bonnes réparties, dans un style tantôt poétique, tantôt très simple. Leur petite école, c'était celle des bonnes soeurs, des chapelets égrenés en pensant à autre chose. Leur enfance c'était comme bien d'autres petites jeunesse, la famille unie, un certain confort, pas de gros malheurs, pas de malnutrition, pas d'énormes blessures. Ordinaire? Est-ce qu'une enfance peut être ordinaire. Le souvenir l'embellit toujours. En lisant leur petit livre joliment couvert, on refait connaissance avec nos sept ans, les corbeaux noirs et les hirondelles de nos printemps. On ne peut

qu'aimer "En remuant le sable dans ma cour" surtout quand il y est écrit: "...Nous arrive-t-il encore de manger des trous de beignes, de vérifier si la lune nous dit toujours, de dessiner à même la buée des vitres, de ramasser des gouttes de pluie, de cueillir des pissenlits en courant après notre ombre..."

"Le guepiot" de Viviane Villamont. Roman chez Belfont. Dans la veine des enfances. Dans la veine des récits au féminin, Viviane Villamont, à ses premières armes en écriture, étonne, séduit, saisit. On dit du "Guepiot" qu'il est autobiographique. Il est noir, pourtant on n'y gémit pas comme des pleureuses grecques. Il est heureux pourtant on n'a pas envie de taper des mains. L'enfance est si franche, si terrible et si belle qu'on la laisse s'exprimer et se faire chair sous l'intelligente plume de l'auteur. Pour résumer, on pourrait noter "un divorce pénible vu par une petite fille, en France, dans les années '40. Le pensionnat, la religiosité malade, la lente naissance d'une haine sauvage pour la mère et l'amour énorme pour le père, la nature, le jeu, l'enfance qui perce à travers les ronces, fière comme une tige de blé blond. Un roman exceptionnellement beau.

par Manon Péclet

"La bonne étoile" biographie de Sophia Loren, en collaboration avec A.E. Hotchner, aux éditions du Seuil. Née sous une mauvaise étoile (enfance très pauvre), Sophia Loren est devenue une grande star de cinéma. Il faut dire qu'a force de détermination, Sofia Scicolone (son vrai nom) a su s'accrocher fortement sur la traîne de sa bonne étoile. Ce livre nous dit, pourquoi et comment: Loren nous y parle de son enfance, de ses amours et amitiés (comme Vittorio de Sica), de sa mère, son père et de sa carrière. Écrit sobriement, ce livre-témoignage ressemble à un conte de Cendrillon à la moderne. Une Cendrillon plus réaliste et humaine: une Cendrillon qui ne se limite pas qu'à son prince et son château enchanté.

"Bogart et Bacall" ou Une histoire d'amour, biographie de Joe Hyams, aux éditions Olivier Orban. En attendant la traduction de "By myself" de Laureen Bacall, on peut toujours se rassasier avec ce livre sur la vie de couple et la carrière de Bogart et Bacall. L'auteur, Hyams, étant probablement le seul journa-

liste dont on ne peut renier la crédibilité et la sincérité d'un tel livre: en effet, il a été des années durant le seul et unique journaliste à qui Bogart s'est confié...

"Le diable roux" de Mikhail Diomine, dans la collection "Vécu", aux éditions Laffont. Document savoureux racontant une partie de la vie de l'auteur, en Sibérie. Une Sibérie pittoresque n'ayant rien à voir avec les camps. Divisé en 54 chapitres devenant 54 petites histoires anecdotiques ou l'humour et le tragique s'entremêlent, et où le vécu prend un air de fiction tant les situations, les expériences de l'auteur dépassent du cadre habituel, cette oeuvre d'une verve au fument particulièrement capiteux, bat au pouls des habitants et de la vie du coin et nous entraîne dans un tourbillon de faits et gestes et de situations fascinantes. A découvrir.

"Mémoires" de Wilder Penfield, aux éditions Stanké. Il y a des travaux et des jours dans la vie d'un homme qui sont indispensables à l'humanité. Comme ceux de Wilder Penfield qui, de 1934 à 1960 a été le directeur de l'Institut neurologique de Montréal. Des travaux et des jours donc devant être

connus, et lus, par tous. Penfield, ce grand brillant et honnête médecin au coeur d'or, décédé il y a plus d'un an, nous livre ici le cheminement et l'orientation de sa vie surtout professionnelle. On en sait donc plus long sur les comment et pourquoi de ses recherches et découvertes autant que sur la création, la fondation de l'Institut neurologique de la métropole. Document intéressant comme seul peut l'être la vie enrichissante d'un grand homme dévoué.

"Je veux vivre jusqu'à ma mort" de Lotte Schwarz, dans la collection Traversée du siècle, aux éditions du Seuil. Le nom de l'auteur ne vous dit sûrement pas grand chose mais ce n'est, bien sûr, pas une raison pour croire qu'elle n'a rien à dire. Au contraire. Vivant actuellement en France, cette Juive née à Prague est d'une intelligence et d'une lucidité à vous donner des frissons... Comme le dit si bien le titre de la collection dans lequel paraît ce livre, l'auteur nous entraîne brillamment au-travers d'un vingtième siècle et ce, à travers des "lambaux de sa vie" et des moments du temps. Une vie réfléchie amenant beaucoup de réflexions pour les lecteurs. Et contrairement à ce que titre pourrait faire croire, il ne s'agit pas d'une femme atteinte d'une maladie quelconque...



LE SALON DES SCIENCES OCCULTES

attractions — consultations gratuites — 100 kiosques à visiter

Centre Paul-Sauvé de 10 h à 23 h 30

19 au 29 AVRIL

Adultes: \$3.75 ADMISSION étudiants: \$3.25



LE SAMEDI À 15 HEURES

SPORT MAG

AL'ÉCRAN DE 



L'ANIMATEUR
JACQUES MOREAU
VOUS OFFRE
L'OCCASION DE
GAGNER 2 BILLETS
DE SAISON POUR
LES JOUTES DES
EXPOS À MONTRÉAL

ÉMISSION SPORT MAG PRÉSENTÉE LE / / 79

LA RÉPONSE EST:

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____ CODE POSTAL _____

FAITES PARVENIR VOTRE RÉPONSE À:

**SPORT MAG, Case postale 10,
Station "C", Montréal H2L 4J8**

DIMANCHE-MATIN — 22 AVRIL 1979 — PAGE B13



au chow

TÉLÉVISION

"Dr. Norman Bethune"	Film chinois tourné en 1964. Au réseau anglais de Radio-Canada, à 14 heures.	Dramatisation de la vie en Chine de ce médecin montréalais qui accompagnait Mao et son armée lors de la guerre sino-japonaise.
Ciné-Magazine	Animé par J. Fauteux. Ce soir, à Radio-Canada, à 23 heures 10.	La crise du cinéma québécois... avec une kyrielle d'invités.
"La soirée du hockey"	A Radio-Canada, ce soir, à 20 heures.	Quarts de finales...
Stockard Channing and friends	Comédie, au réseau CBS, ce soir à 21 heures 30.	L'une des meilleures séries américaines sur petit écran, présentement.

SPECTACLE

Jacqueline Dulac	A la Boîte à Chansons du Méridien jusqu'au 29 avril.	Bien entendu, ces retrouvailles baignent dans la tendresse!
Pierre Labelle	Au Patriote de Ste-Agathe, samedi prochain le 28 avril.	Rires en tous genres...
Nicolas Peyrac	Au théâtre Maison-neuve de la Place des Arts, les 27, 28 et 29 avril.	Si le genre troubadour vous séduit...
Suzanne Jacob	Au Patriote, du 24 au 29 avril.	Une présence toute poétique.

THÉÂTRE

"Ben Ur"	De Jean Barbeau. A l'affiche de la N.C.T., Théâtre Denise-Pelletier jusqu'au 19 mai.	Daniel Gadouas y périma, de nous faire tant rire.
"La débâcle"	De Jean Daigle. Mise en scène Roland Laroche. A l'affiche du Rideau-Vert.	Un thème connu, un sujet déjà exploité, pourtant, encore une sauvage force de la passion chez des Québécois de Lotbinière, durant la crise.
"Broue"	Un collage de textes de huit jeunes auteurs. A l'affiche du Théâtre les Voyagements, rue St-Laurent.	Une journée à la taverne, du monde à boire, un spectacle délirant.
"Bachelor"	De Louis Saia et Louise Roy. Avec Pauline Martin. A l'affiche dès mercredi au Théâtre des Voyagements.	Une occasion en or de renouer avec l'auteur d'une amie d'enfance et de retrouver Pauline Martin à la scène.

télé-dimanche

2 CBFT MONTRÉAL	7 CHLT SHERBROOKE	12 CFCF MONTRÉAL	24 T.V. ONTARIO
3 WCAX BURLINGTON "CBS"	8 WMTW Mt-Washington "ABC"	13 CKTM TROIS-RIVIÈRES	30 CIVO HULL (R.Q.)
4 CFCM QUÉBEC	9 CKSH SHERBROOKE	15 CIVO QUÉBEC (R.Q.)	33 WETK BURLINGTON (PBS)
5 WPTZ PLATTSBURG "NBC"	10 CFTM MONTRÉAL	17 CIVM MONTRÉAL (R.Q.)	40 (CHOT) HULL (TVA)
6 CBMT MONTRÉAL	11 CFER RINOUSKI	22 WEZF BURLINGTON "ABC"	57 WCFE PLATTSBURG

MATINÉE

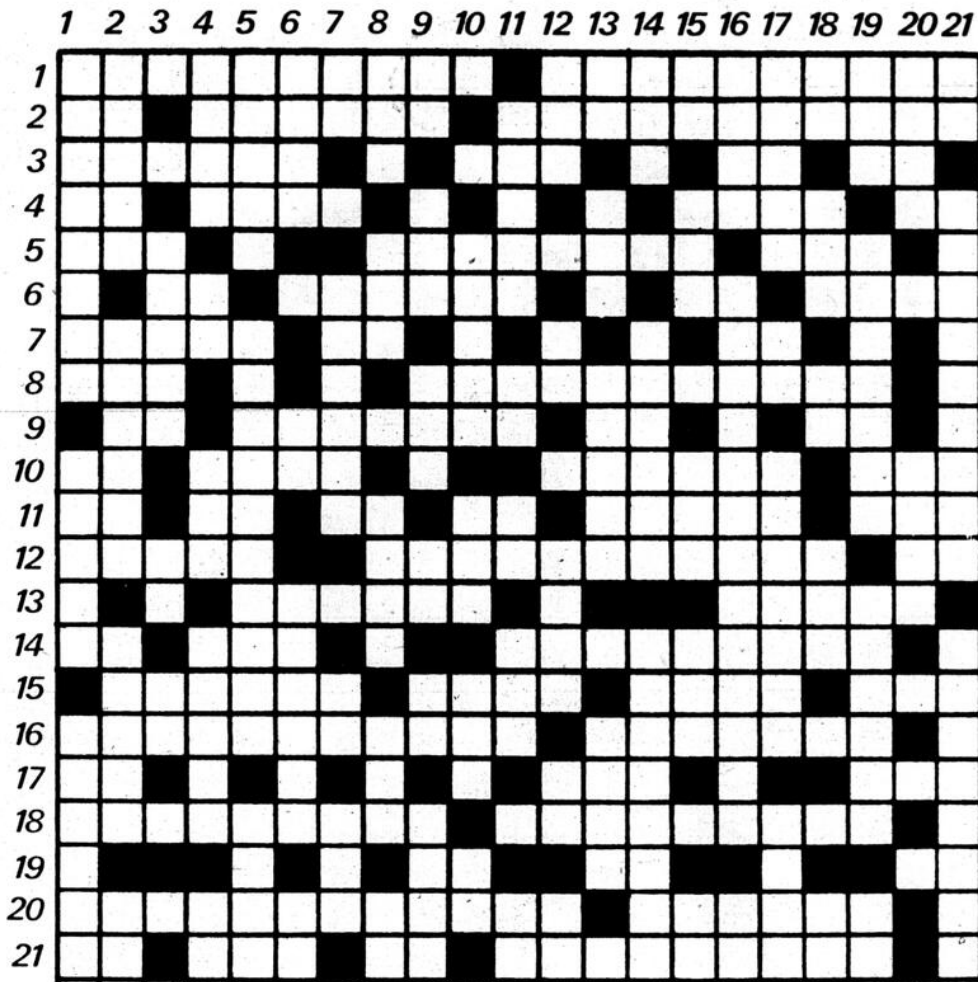
6.00 (12) THE CHURCH	7.00 (12) CROSSROADS	8.00 (9) (13) WICKIE (3) SUNDAY MORNING (5) REX HUMBARD (7) (10) (40) PATOF VOYAGE (12) ORAL ROBERTS (22) JOHNNY QUEST (24) JEREMY	9.00 (8) CATHOLIC MASS (24) GET IT TOGETHER	10.30 (3) DANIEL BOONE (8) IT IS WRITTEN (6) REACH FOR THE TOP (7) ÉCHO DU WESTERN (8) JERRY FALWELL (24) KIDSWORLD
6.15 (8) NEWS CIRCLE EXTRA EDITION	6.45 (8) THE ADDAMS FAMILY □	7.15 (5) SIGNS OF SILENCE (8) CELEBRATION	9.15 (8) CATHOLIC MASS (24) GET IT TOGETHER	11.00 (2) (13) UN TROISIÈME TESTAMENT (8) DR ROBERT SCHULLER (6) THIS IS THE LIFE (22) THE JIMMY SWAGGART SHOW (24) MAGIC SHADOWS
6.30 (12) CROSSROADS	7.00 (12) RISE AND BE HEALED (22) JERRY FALWELL	7.30 (5) JERRY FALWELL (11) BAGATELLE (12) DAY OF DISCOVERY	9.25 (24) BARBAPAPA 9.30 (2) (9) (13) KEBEKIO AU PAYS DE CONVOITISE (4) (11) 2.000 ANS APRES JÉSUS-CHRIST (7) (10) FANFAN DEDÉ (12) THE JIMMY SWAGGART SHOW (22) WORSHIP FOR SHUT-INS (24) SESAME STREET (40) SI ON PRENAIT LE TEMPS	11.30 (3) FACE THE NATION (4) (11) MONSIEUR LE MAIRE (8) POP GOES THE COUNTRY (6) MUSIC AND THE SPOKEN WORD (7) (10) (40) 2.000 ANS APRES JÉSUS-CHRIST (8) NEWS CIRCLE EXTRA ÉDITION (2) ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS (24) SAMBA ET BOUBOUNE MÈNENT L'ENQUÊTE (24) TROUSSE-MITOUFLE
6.45 (8) THE ADDAMS FAMILY □	7.00 (12) RISE AND BE HEALED (22) JERRY FALWELL	7.45 (8) REV. CARL STEVENS	9.30 (2) (9) (13) KEBEKIO AU PAYS DE CONVOITISE (4) (11) 2.000 ANS APRES JÉSUS-CHRIST (7) (10) FANFAN DEDÉ (12) THE JIMMY SWAGGART SHOW (22) WORSHIP FOR SHUT-INS (24) SESAME STREET (40) SI ON PRENAIT LE TEMPS	11.00 (2) (13) UN TROISIÈME TESTAMENT (8) DR ROBERT SCHULLER (6) THIS IS THE LIFE (22) THE JIMMY SWAGGART SHOW (24) MAGIC SHADOWS
7.00 (12) RISE AND BE HEALED (22) JERRY FALWELL	7.15 (5) SIGNS OF SILENCE (8) CELEBRATION	7.55 (10) HORAIRE-BIENVENUE CFTM	9.45 (2) (9) (13) UNE FLEUR M'A DIT	11.45 (24) TROUSSE-MITOUFLE
7.15 (5) SIGNS OF SILENCE (8) CELEBRATION	7.30 (5) JERRY FALWELL (11) BAGATELLE (12) DAY OF DISCOVERY	8.00 (3) WHAT'S NEW MR. MAGOO? (4) (11) DESSINS ANIMÉS (10) (12) REX HUMBARD (9) (13) PRINCE NOIR (22) DEVLIN	10.00 (2) (9) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) (11) (40) C'ÉTAIT L'BON	
7.30 (5) JERRY FALWELL (11) BAGATELLE (12) DAY OF DISCOVERY	7.45 (8) REV. CARL STEVENS	8.15 (4) (11) LES AVENTURES DE JEAN ET SUZIE AVEC TANTE CHRISTINE (8) REX HUMBARD		
7.45 (8) REV. CARL STEVENS	7.55 (10) HORAIRE-BIENVENUE CFTM	8.30 (2) (9) (13) PASSE-PARTOUT (3) CLUE CLUB		

APRÈS-MIDI

12.00 (2) (9) (13) LA SEMAINE VERTE (3) PEOPLE (4) (7) (10) (11) (40) BON DIMANCHE (6) MEETING PLACE (8) EYEWITNESS FORUM (8) (22) ISSUES AND ANSWERS (24) RESSOURCES DE L'ENFANCE EXCEPTIONNELLE	13.00 (2) MUSIQUE MINIATURE (3) THREE ON THREE (6) COUNTRY CANADA (5) MARLO AND THE MAGIC MOVIE MACHINE (8) FORMBY (9) (13) REX HUMBARD (11) GENIES EN HERBE (12) LE POINT (22) FORUM 22	13.15 (12) PROTÉGEZ-VOUS	13.30 (2) AUX FRONTIÈRES DU CONNU (3) BASKETBALL PROGRAMME DOUBLE. Association nationale. Éliminatoires. (8) HINN SING (8) SOAP FACTORY (8) SUNDAY SHOWCASE □ (5) "THE SCARLET CLAW". E.U. 1944.	14.00 (2) (9) L'UNIVERS DES SPORTS (4) ARTISTES ET ARTISANS (6) DR. NORMAN BETHUNE (8) SPORTS AFIELD (7) CHANSONS ET RÉCITS (11) L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE (10) (40) QUE SERA SERA (13) TÉLÉ-CAMPUS	14.30 (4) (7) (10) (11) (12) (40) TOURNOI DE HOCKEY MIDGET 1979 En direct de Winnipeg. "Finales". (5) SPORTSWORLD (24) DOWN TO EARTH (33) BOOK BEAT	15.00 (8) CHAMPIONSHIP FISHING (24) OMNIBUS ACADEMY (33) 3rd ANNUAL U.S. NATIONAL TABLE TENNIS FINALS	15.30 (2) CINÉ POP	16.00 (8) THE AMERICAN SPORTSMAN (9) LASSIE (11) MUSIQUE MINIATURE	16.15 (24) SUE BECKER	16.30 (8) PEOPLE TALKING BACK (8) WIDE WORLD OF SPORTS (9) (13) L'HEURE DE LA BONNE NOUVELLE	16.45 (24) GOLF	17.00 (2) (9) (13) SECOND REGARD (6) CBC SUNDAY NEWS (22) WIDE WORLD OF SPORTS (24) VISION ON (33) FIRING LINE	17.30 (4) MODE EN LIBERTÉ (6) SPREAD YOUR WINGS (7) TELECO (12) QUESTION PERIOD (10) INFORMATION-VOYAGES (11) EN BRICOLANT (24) BIG BLUE MARBLE (40) AU 100 TUPLE	17.40 (24) SAM ON WINTER SAFETY	17.55 (4) (11) NOUVELLES...
---	--	------------------------------------	---	---	---	---	------------------------------	--	---------------------------------	--	---------------------------	--	--	---	---------------------------------------

SOIRÉE

18.00 (2) HEBDO-DIMANCHE (3) NEWS (4) (7) (10) AU ROYAUME DES ANIMAUX (6) THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY (8) SCHOLARS FOR DOLLARS (8) THE OUTDOORSMAN (9) (13) MARCUS WELBY M.D. (11) CONCEPT MODE (12) TRAVEL '79 (24) POLKA DOT DOOR (33) THE ADVOCATES	18.30 (3) YOU CAN QUOTE ME (4) (11) LES JOYEUX NAUFRAGÉS (8) (9) THE BONKERS (7) (10) (40) L'ÉCOLE DU MUSIC-HALL (11) DISCO SWING (12) FLIM FLAM (18) (17) (30) LULU (22) WILD ANIMAL KINGDOM (24) THE REAL STORY	19.00 (2) (9) (13) CHEZ DENISE (3) 60 MINUTES (4) (11) SOIRÉE AU CINÉMA (4) "LE DERNIER SAUT". Fr. 1969. (8) THE BEACHCOMBERS (8) THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY (7) (10) (40) ENTRÉE LIBRE (57) "LES ANNÉES FANTASTIQUES" (8) (12) (22) FRIENDS (18) (17) (30) JUSTICE POUR TOUS (24) DIGI (33) WONDERS OF THE SEA	19.30 (2) (9) (13) LES BEAUX DIMANCHES Faut voir ça: Vice-versa avec Guy Tépénier et Véronique Béliveau.	20.00 (2) (9) (13) LA SOIRÉE DU HOCKEY Les quarts de finales. (3) ALL IN THE FAMILY (8) THE BIG EVENT (4) "ROOSTER COGBURN". E.U. 1975. (12) THE OSMOND FAMILY SHOW (8) (22) ABC THEATRE SPECIAL. "Friendly Fire", avec Carol Burnett, Ned Beatty et Sam Waterston. (24) THE GREAT DEBATE (33) F.Y.I.	20.30 (3) ONE DAY AT A TIME	21.00 (3) ALICE (4) (7) (10) (11) (40) JARDIN DES ÉTOILES (12) THE LOVE BOAT (18) (17) (30) CONTRE-JOUR (24) UPSTAIRS DOWNSTAIRS (33) MASTERPIECE THEATRE--LILLIE	21.30 (3) STOCKARD CHANNING IN JUST FRIENDS (18) (17) (30) LES INVITÉS DE KEITH SPICER	22.00 (3) THE MARY TYLER MOORE HOUR (4) (11) GENS D'AFFAIRES (8) WEEKEND (7) (10) (40) LES CHEMINS DE L'INCONNU (12) W-5	22.30 (2) (9) (13) LE TÉLÉJOURNAL (4) (7) (10) (11) (40) LES NOUVELLES TVA	22.45 (2) (9) (13) SPORT-DIMANCHE	23.00 (2) (9) (13) POLITIQUE PROVINCIALE (3) (5) (6) (8) (12) (22) NEWS (4) (7) (10) (11) (40) LES GENS QUI FONT L'ÉVÈNEMENT (24) INTROSPEC (2) (9) (13) CINÉ-MAGAZINE	23.15 (3) UPSTAIRS, DOWNSTAIRS (8) AFTER ELEVEN (5) "THE CHILD AND THE KILLER". G.B. 1959. (8) THE CITY TONIGHT (9) (22) PTL CLUB	23.25 (12) PULSE	23.30 (8) EMERGENCY ONE (24) LA MANGEAILLE	23.37 (8) SUNDAY BEST (5) "CASANOVA 70". II. 1965.	23.55 (2) (9) (13) D'HIER À DEMAIN	24.00 (4) (11) LE RANCH "L" (7) (10) (40) L'HOMME DE FER (12) THE TWELVE MIDNIGHT MOVIE (4) "ACT OF THE HEART". Can. 1970.	01.00 (10) (40) DERNIÈRE ÉDITION
--	---	---	---	---	---------------------------------------	--	---	--	---	---	--	---	----------------------------	---	---	--	---	--



La gaieté

HORIZONTALEMENT

- 1—Grande gaieté qui se manifeste extérieurement — Gaieté vive et expansive.
- 2—Mesure chinoise — Autre graphie de gaieté — Gaieté vive.
- 3—Chaleur vive, gaieté — On peut l'avoir gai — Pronom personnel — Voyelles jumelles.
- 4—Démonstratif — Attirance passagère — Jour de gaieté — Symbole de l'antimoine.
- 5—Divinités qui présidaient à la gaieté — Gaieté vive et malicieuse — Saison.
- 6—Préfixe privatif — Gaieté hardie, un peu osée — Radio-Canada — Petite de l'âne.
- 7—Fort déliée — Aller, en anglais — Partie dure du corps humain.
- 8—Troublé — Gaieté (deux mots).
- 9—En les — Gaieté qui inspire la joie — Fleuve d'Italie — Dieu
- 10—Symbole du technétium — Vive impression de gaieté que la possession d'un bien fait éprouver — Gaieté qui se dissimule sous un air sérieux — Se rendra.
- 11—Interjection — Article contracté — Coups de baguettes sur le tambour — Symbole du sodium — Mammifère ruminant de la famille des cervidés — Négation.
- 12—Mesure de longueur — Gaieté un peu vive — Ancienne note.
- 13—Gaieté espiègle, malicieuse — Sépulture préhistorique où le mort était accroupi.
- 14—Symbole du samarium — Unité monétaire divisionnaire en Chine — Gaieté qui sourit.
- 15—Gaieté sarcastique — Aliment quotidien — Demie de artériel — Rivière, en espagnol.
- 16—Très grande gaieté

(pl.) — Sentiment agréable, gaieté.

17—Négation — Grosse pilule — Roi d'Israël.

18—A l'opposé de la gaieté — Gaieté exempte d'affectation, de contrainte.

19—Coups de baguettes sur le tambour — Symbole du samarium — Conjugaison.

20—Redonner de la gaieté — Mettre de la gaieté.

21—Carte à jouer — Où règne la gaieté — Venu au monde — Humeur joviale, disposition à la gaieté.

VERTICALEMENT

1—Enjouement, vivacité, gaieté — Pas toujours ensoleillé et gai — Greffera.

2—Parcourrai des yeux — Pas ivre, mais un peu gai — Procéder au mixage — Carte à jouer.

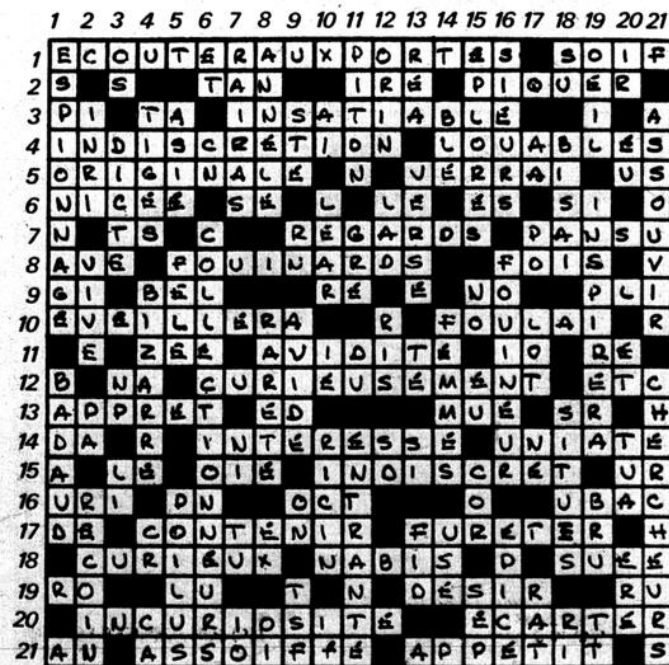
3—Cavité dans certains os de la tête — Possessif — Petit ruisseau.

4—Partie de la Méditerranée, entre la Grèce et la Turquie — Sans ornement — Argot — Fond d'un bateau plat (pl.) — Symbole de l'argent.

5—Canne à pêche — Gaieté aimable et souriante — Sépara du reste.

6—Marquera un sentiment de gaieté — Diphtongue — Chrétien qui reconnaît la suprématie du pape, tout en conservant sa liturgie nationale — Mesure chinoise.

La curiosité



les mots CROISÉS

7—Conjonction — Rendra gai — Conjonction — Terrain sur lequel on marche.

8—Gaieté fine, vive, que l'on trouve dans la conversation ou dans un ouvrage de l'esprit — Désigne l'âme humaine conçue comme unité — Fait quelque chose — Une des Cyclades — Année.

9—Pronom personnel — Hardi — Point que l'on vise — Année — Fleuve d'Italie — Va ça et là à l'aventure.

10—Bateau de Malaisie, à double balancier (pl.) — Désavoue — Homme ignorant — Préfixe.

11—Plainte ou manières affectées — Venu au monde — Symbole de l'aluminium — Situé — Golfe près d'Amsterdam.

12—Demie de junior — Année — Le roi des animaux — Symbole du baryum — Lettre grecque.

13—Diphtongue — Durée de la vie — Rendit plus pur — Montant des enjeux (pl.).

14—Plante herbacée annuelle — Célébrer une fête par le repos — Allumai de nouveau.

15—Pronom personnel — Métal tenace et malléable — Demie de ondées — Se rendra — Symbole du sodium.

16—Fait tort à — Gaieté qui se communique — Pronom personnel.

17—Os de certains poissons — Pronom personnel — Substances visqueuses, insolubles dans l'eau — Peintre français né à Paris (1800-1890): il a relaté avec brio les mœurs et les modes de son temps.

18—Equerre — Lettre grecque — Ville de Chaldée — Point cardinal — Conjonction.

19—Allez, en latin — Gaieté franche et animée — Couverte de terre — Note.

20—Retranches — Organe plat de forme circulaire.

21—Venu au monde — Homme d'humeur gaie et facile (deux mots) — S'amuser avec une gaieté enfantine, badiner.

LE PIC DU FISC

Par Charles Cazalais, C.A.



Crédit d'impôt démystifié

Le vieil adage qui dit qu'une jolie femme ne peut donner ce qu'elle n'a pas s'applique très bien à ce crédit ou soit disant don du fédéral à l'épouse.

Le fédéral annonçait à l'automne de 1978 qu'un crédit d'impôt de \$200 par enfant sera versé si le revenu du couple ne dépassait pas \$18 000 par année. Tous les couples mariés avec enfants et revenus inférieurs à \$18 000 jubilaient. Le fédéral, dans sa mansuétude, redistribuait un cadeau de plus. Donc, le principe de justice distributive d'Ottawa, ou d'équité sociale, était mis en pratique, une fois de plus, durant l'année des élections fédérales.

Ce montant devait être distribué avant le 22 mai 1979. Mais la réalité peut s'avérer purement négative pour plusieurs contribuables, qui, eux, ont à supporter des impôts additionnels ou diminution d'allocations familiales.

Précisions:

Les allocations familiales du fédéral pour l'année 1979 auraient dû être augmentées par le facteur d'indexation de 9%. Comme l'allocation familiale fédérale de l'année 1978, pour un enfant de 12 à 17 ans, était de \$21.84 par mois, elle devait théoriquement augmenter de 9%, soit de \$1.98. Donc l'allocation totale aurait dû se totaliser à \$24 par mois par enfant.

Les allocations fédérales de 1979 pour les enfants de 12 à 17 ans furent réduites à \$17, soit une diminution de \$7 par mois. Pour l'année 1979, la réduction d'impôt pour enfant de \$50 est abolie. Le résultat de ces mesures est donc le suivant, si le revenu est inférieur à \$18 000.

Crédit d'impôt pour enfant	\$200
Moins diminution d'allocation familiale	\$84
Abolition de la réduction d'impôt	\$50
Diminution totale	\$134
Gain net par enfant	\$66

Ce \$66 en plus est la conséquence réelle des mesures engendrées pour les couples ayant un revenu de moins de \$18 000. Quant à ceux qui dépassent \$18 000, ils doivent subir une augmentation d'impôt.

Mais qu'arrive-t-il aux 1 800 000 contribuables qui représentent plus de 40% du revenu total déclaré dépassant \$18 000?

Ceux-ci ne sont pas éligibles au crédit d'impôt réelle de \$66. Et, en plus, ils subissent une diminution de \$134 par année par enfant. On peut dire qu'ils sont victimes des situations que l'on peut qualifier d'augmentation camouflée d'impôt.

Pensée de la semaine

Dans la Chine antique, le ministre de la Justice s'appela le Directeur des criminels.

TOUT LE MONDE JOUE AU SUPER BINGO

Dimanche-Matin

C'est le temps de songer à préparer la piscine

Le printemps est chez nous et bientôt l'été sera là, avec son soleil et ses jours chauds. Ce sera alors le temps de faire saucette dans la piscine que vous avez judicieusement fait installer à l'arrière de votre maison.

Mais avant d'en arriver là, il faut se livrer à certains préparatifs essentiels, qui dépendent en partie du genre de piscine, de son âge, de son équipement. Cependant, il y a des choses que l'on ne peut éviter, bien que certaines piscines modernes et automatisées simplifient beaucoup le travail.

La brochure "Piscines, barbecues et patios", de la collection "Bricolage maison", publiée aux Éditions de l'Homme, donne de judicieux conseils à propos de ces préparatifs du printemps.

Tout d'abord, on suppose que votre piscine a été bien préparée à l'hivernage: coupure du courant et de l'eau,

entreposage des moteurs, réserve d'eau dans la piscine avec des produits chimiques. Au printemps, avant d'enlever la couverture, il faut utiliser un boyau d'arrosage pour siphonner l'eau qui s'est accumulée. Ce sera plus facile si vous avez eu soin de hausser le niveau de l'eau dans la piscine.

Pendant que la couverture est encore humide, brossez toutes les saletés puis, pour l'entreposer, placez-la dans une grande poubelle de plastique dont vous fermerez le couvercle: l'humidité qui restera l'empêchera de se fendiller.

Si votre piscine est en béton, vous enlevez l'eau, puis vous réparez les fissures et brisures, ce qui vous évitera bien des ennuis par la suite. Évidemment, vous aurez eu soin auparavant de nettoyer partout avec un produit non moussieux et ensuite avec un liquide acide. Passez alors le boyau d'arrosage et — ce qu'il faut faire régulièrement — donnez une couche de peinture.

Si votre piscine est en toile de vinyle, frottez bien au niveau de l'eau et passez l'aspirateur sur le reste. De toute façon, si vous n'aviez pas de couverture ou si elle était mal ajustée, il serait nécessaire de ramasser les débris.

Une fois votre piscine bien préparée, faites les connexions, puis inspectez tout votre équipement: moteurs, système de recirculation, filtres, distributeurs de produits chimiques, déversoirs automatiques, pompes, lumières sous l'eau, chauffe-eau.

Depuis une dizaine d'années, l'équipement a été si bien amélioré que l'on n'a pratiquement plus qu'à brancher les appareils. S'il y a des complications, consultez celui qui vous a rendu ou construit la piscine.

Il faut bien vérifier tout ce qui se rapporte à la piscine, en commençant par les connexions électriques — le courant étant coupé. Lorsque les joints de valves ou de tuyaux ont gonflé par l'action de l'eau, il suffit parfois de serrer un peu. Suivez les instructions pour lubrifier la pompe et les moteurs; si le moteur de la circulation fait du bruit, c'est que les roulements sont usés.

Dans les semaines à venir, nous poursuivrons les différentes étapes de ces préparatifs du printemps, en s'occupant particulièrement des filtres et des toiles, de la peinture, des soins de surface, etc.



Au printemps, réveillez votre pelouse avec l'engrais Golfgreen de CIL.



Le printemps est la saison par excellence pour donner un bon remuant à votre gazon après un rude hiver. Nourrissez donc votre pelouse avec le fameux engrais Golfgreen de CIL, elle deviendra bien vite une des plus belles de votre quartier.

L'engrais Golfgreen de CIL n'est pas un engrais comme les autres, il renferme un ingrédient unique, le S.C.U.®. Cet ingrédient, exclusif à CIL, permet une répartition plus équilibrée des éléments nutritifs, diminue les pertes causées par le lessivage et ne brûle pas.

Les produits de CIL ne sont pas moins chers que les autres produits pour pelouses, mais ils sont maintenant plus efficaces, plus concentrés et faciles à épandre.

Pour une pelouse de bonne humeur...
mettez-y du **CIL**

MAISON ET TERRAIN

A VENDRE

MAISON: FACE AU LAC—3 CHAMBRES
CUISINE—SALON—VIVRIN—
SALLE DE JEUX—CHAMBRE
POUR ENTREPOT ET LAVAGE

TERRAIN: APPR. 10 ACRES AVEC REMISE

LAC CASTOR, LA MINERVE, LAURENTIDE

TEL.
663-0199
661-3205

À LOUER
QUARTIER ROSEMONT
MONTREAL

3 1/2 - 2 1/2 - 1 1/2

- CHAUFFAGE PAYÉ
- ÉLECTRICITÉ PAYÉE
- TAXE D'EAU PAYÉE
- SERVICE DE CONCIERGE
- PEU DE DISTANCE DU MÉTRO

272-5001



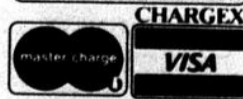
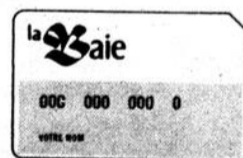
la Baie

2.49
le mètre!

Vos propres créations ...à peu de frais!

L'été s'en vient! Pensez à la joie de porter ces créations que vous seule pouvez réaliser en profitant dès maintenant de ce super spécial sur toute une gamme de tissus magnifiques! Le choix est immense! Des milliers de mètres des plus jolis tissus, dans un arc-en-ciel de coloris, d'imprimés et de textures. Vous pourrez confectionner une foule de vêtements pour vous et les vôtres: des vêtements originaux, colorés et à prix très intéressants! Ne manquez pas cette occasion unique: venez vite pour un meilleur choix!

Achats en magasin seulement. Rayon 277, au troisième, centre-ville et dans toutes les succursales.



La Baie accepte
avec plaisir les cartes
Master Charge et Visa.

OBJECTIF ACTION

IL EST DIFFICILE DE CONCURRENCER UNE VOITURE QUI PART RAPIDEMENT.

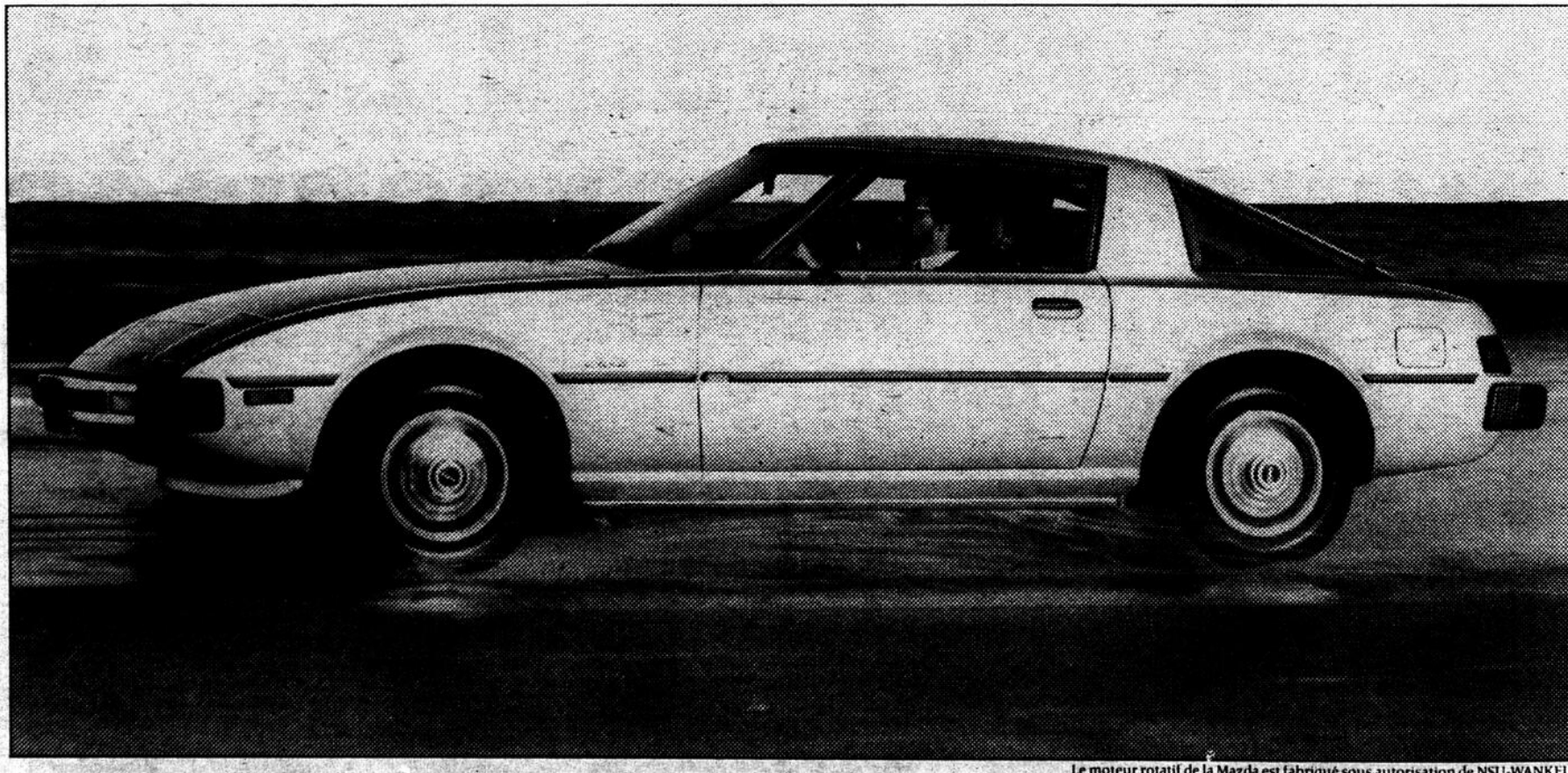
Lors de la course d'endurance des 24 heures de Daytona, deux RX-7 se sont méritées les premières places de leur catégorie, devançant onze Porsche 911 et deux Datsun Z.

La RX-7 a également été choisie la voiture importée la mieux réussie de 1979 par une majorité écrasante lors du Car and Driver's Readers' Choice Poll. Cette revue spécialisée écrit également dans son numéro de mai 1978 que la RX-7 "surpasse des marques bien établies—la Datsun 280-Z et la Porsche 924 en particulier—au point de vue du prix et des secondes précieuses gagnées à l'accélération."

Ce qui explique que tant de gens veulent se mettre au volant d'une RX-7. Ce qui explique également que nos livraisons aient quelque peu tardé. Elles ont tardé de deux mois, par exemple. Parfois plus.

Hé bien! Nous ne sommes pas tout à fait tirés d'affaires. Parce qu'il semble que plus nous avons de RX-7, plus de gens en veulent. Cependant, nos livraisons du printemps viennent tout juste d'arriver. Cela signifie qu'actuellement, nous pouvons satisfaire à la demande. Mais demain, qu'en sera-t-il? Un bon conseil: passez donc nous voir et passez votre commande. Mais faites vite, parce que la RX-7 part rapidement.

MAZDA



Le moteur rotatif de la Mazda est fabriqué sous autorisation de NSU-WANKEL.

En montre maintenant chez les concessionnaires suivants:

Vous trouverez des concessionnaires dans les villes suivantes:

ALBI AUTOMOBILES LTÉE
3300 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-2481/2

AUTOMOBILES LOUIS DAoust INC.
2905 rue Notre-Dame, Lachine
637-1153

AUTOMOBILES RIVE NORD LTÉE.
651 rue Notre-Dame, Lavaltrie
666-4141

AUTONOR INC.
437 Kennedy, St. Jérôme
436-6211

AUTO SPORTS JERRY INC.
130 Chemin Larocque, Valleyfield
373-2648

AVO AUTO INC.
3900 rue Jean-Talon ouest
342-3772

BLONDIN AUTOMOBILES LTÉE.
3722 boul. Gouin est
324-9100

DELISLE AUTO (1970) LTÉE.
2818 rue Sherbrooke est
523-1122

FABREVILLE AUTO INC.
4010 boul. Dagenais, Laval
622-3434

FORT CHAMBLY AUTO
830 boul. Perigny, Chambly
658-6623

GARAGE BLANCHETTE INC.
900 St. Laurent ouest, Longueuil
677-6347

GAREAU MOTOR SALES INC.
10175 rue Papineau
381-3887

ARMAND GUERIN AUTOMOBILES LTÉE.
4218 boul. Larocque, Laval
666-4787

JACAUTO LTÉE.
3612 boul. St-Jean
Dollard-des-Ormeaux
626-8120

LOUIS LEONARD AUTO INC.
2020 boul. des Laurentides, Laval
382-3471/70

SAINT CONSTANT AUTO LTÉE.
48 rue St. Pierre, St. Constant
632-0700

LEGARÉ  **Woodhouse**

PÉCIAL DE LA SEMAINE

Vous n'avez qu'une semaine pour profiter de cet ensemble, vendu à un si bas prix. Hâtez-vous! Quantité limitée. Premiers arrivés, premiers servis!

Un ensemble de chambre à coucher des plus reposants!



Deux miroirs verticaux et encadrés

Tables de nuit disponibles, en sus

Façades travaillées

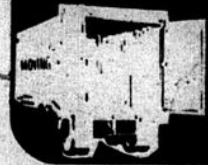
PRIX DE SOLDE

\$549

Charme d'autrefois, confort d'aujourd'hui

L'ensemble fini chêne veiné comprend: commode-toilette triple à 9 tiroirs, chiffonnier à 5 tiroirs, deux miroirs verticaux et tête de lit 54" / 60". Façades travaillées. Poignées en laiton antique. TABLES DE NUIT DISPONIBLES, EN SUS

AVEC UN COMPTE LEGARÉ  **Woodhouse**
C'EST PLUS FACILE DE MAGASINER
NOUS FINANÇONS VOTRE CRÉDIT
NOUS ACCEPTONS AUSSI  



LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE
100 MILLES

LEGARÉ  **Woodhouse**

1200 AMHERST Tél: 842-8911	6980 ST-HUBERT Tél: 271-4888	3734 NOTRE-DAME, O. Tél: 835-8884	915 est, Ste-Catherine — Tél: 845-9281 Stationnement municipal à l'arrière — 6 étages	
3730 ONTARIO E. Tél: 526-1867	10630 BOUL. PIE-IX Tél: 322-2741	1020 RUE NOTRE-DAME Tél: 837-5825 (Lachine)	GREENFIELD PARK 204 boul. Taschereau Tél: 671-8823	MONTREAL-NORD 8065 Henri-Bourassa Tél: 328-8811
1480 CH. CHAMBLY Tél: 677-8353 (Longueuil)	1278 EST. AVE. MT-ROYAL Tél: 821-8245	3280 RUE MASSON Tél: 726-2463 (Rosemont)	VERDUN 3913 Wellington Tél: 788-2343	MONTRÉAL 3956 est. Ontario Tél: 627-9281
4010 RUE WELLINGTON Tél: 788-4730 (Verdun)	4660 est. rue STE-CATHERINE Tél: 266-7029	11828 est. rue NOTRE-DAME Tél: 646-5371 (Pa-sau-Trambles)	LABALLE 8380 boul. Newman Tél: 363-8886-8	CHOMEDEY 1180 boul. Labelle Tél: 688-8780-1
			CHATEAUGUAY 296 boul. d'Anjou Tél: 861-8812-3	PIERREFONDS 4888 boul. des Sources Tél: 883-8366/8367

DIMANCHE-MATIN — 22 AVRIL 1979 — PAGE B19

CONFECTION GRATUITE

RIDEAUX ET DRAPERIES FAITS SUR MESURE

Maintenant vous pouvez posséder de merveilleux draperies et rideaux faits sur mesure sans aucun coût de confection. Choisissez parmi une sélection complète de tissus à draperies. Une gamme de tissus en nouvelles couleurs et dessins décoratifs qui ajouteront une belle touche à votre maison pour le printemps.

Nos tissus sont disponibles dans une grande variété de prix pour convenir à votre budget. Vous payez seulement pour les matériaux nécessaires à faire vos draperies et nous nous occupons du reste.

* Toutes commandes doivent être d'un minimum de 54" ou plus de longueur. Commandes pour plafonds Cathédrales ou en pentes et valances découpées ne sont pas sujets à cette offre.




ÉPARGNEZ! JOLIS ENSEMBLES DE LIT "BANFF"

Dessin moderne, éclatant et haut en couleurs. Disponible dans tons de melon et bleu. Tissu durable à 100% polyester et complètement lavable à la main.

DRAPERIES PRÊTES À POSER
150" x 95" Régulier \$99.99 **\$79.99**
SPÉCIAL

COUVRE-LIT DOUBLE \$72.99
Régulier \$89.99 SPÉCIAL

**RIDEAUX DE DOUCHE
"SUN"**
Rideau apparence "Batiste" avec doublure de plastique co-ordinée. Choix de belles couleurs décoratives.
SEULEMENT \$34.99



* Disponible dans certains magasins seulement

Couvrelits Indiens

Importés directement de l'Inde. Coton à 100%, couvre-lits de texture épaisse avec une belle frange nouée.

DOUBLES
Régulier \$39.99 SPÉCIAL \$29.99

QUEEN
Régulier \$44.99 SPÉCIAL \$39.99

KING SEULEMENT \$59.99

20% DE RABAIS TOILES FAITES SUR MESURE

**SERVICE À DOMICILE GRATUIT
DRAPERIES FAITES SUR MESURE**



PRINCESSE

tissus & draperies

Distributeur des produits Laura Ashley



Centre Valleyfield 371-2385
6907 St-Hubert 278-2861
Place Boerssa 325-5410
Carrefour Laval 681-2549
Centre Domaine 258-7861

Centre Duvernoy 661-7434
Place La Salle 365-5811
Centre Laval 688-6342
Place Rosemère 621-6120
Île Perrot 453-3782

Place Longueuil 677-5056
Centre Langlois 254-0281
Wilderton 735-6195
Les Galeries 672-1273
Taschereau

Centre Pont-Mercier 366-3220
Place Versailles 352-1130
Place Versailles 351-2010

Quand l'eau s'infiltré...

A la période du dégel, qui n'est pas encore totalement terminée à certains endroits, plusieurs maisons subissent des dommages causés par l'infiltration de l'eau dans le sous-sol. Maintes causes peuvent être énumérées, passant des difficultés insurmontables, jusqu'à de simples coulisses.

Naturellement, si votre niveau de cave est sous le niveau de l'eau de la rivière, si vous avez construit sur les rives, vous subirez presque constamment des inondations à chaque printemps.

Il en est de même si votre propriété est érigée sur un sol glaiseux. Chaque printemps, lorsque la terre est encore gelée et qu'il pleut abondamment, l'eau s'infiltré le long du sous-sol qui, par sa chaleur, a fait dégeler les alentours...

Une des solutions à ces problèmes se retrouve dans la pose d'un drain français tout autour de la maison. Si, toutefois, il y en a déjà un en place, peut-être est-il bloqué. Une autre solution se trouve dans l'installation pour disposer de l'eau drainée sous le plancher.

D'autre part, ce travail exige la main de spécialistes qui, par leur expérience, trouveraient aisément la cause et la solution permanente à ce problème.

Lorsque la propriété subit des dommages par le refoulement des eaux usées d'égouts, c'est que généralement, la soupape de sûreté contre les surcharges d'égouts est

défectueuse ou inexistante. Là aussi, votre maître mécanicien saura détecter le problème.

Aux pénétrations d'eau par fissure, souvent un remédiation de la paroi est suffisant et c'est de même pour l'infiltration au bords des fenêtres. Le meilleur moyen est de trouver exactement la cause de ces ennuis avant d'entreprendre tout travail que vous pensez être efficace. Un spécialiste sera certainement plus en mesure que vous pour trouver les causes si elles ne sont pas apparentes.

La prudence amènera une précaution supplémentaire à tout propriétaire qui envisage de finir le sous-sol de la maison, car la correction du problème sera onéreuse.

Ces ennuis méritent une attention spéciale, aussi, pour le terrain, éviter de détruire le versant de la pente en ajoutant trop de terre sur votre terrain.

Au Jeudi de la Baie

Tex présentera au public son tout nouveau microsillon, "Mon plus récent Lecor", à l'occasion du Jeudi de la Baie du 26 avril, entre 18 h et 20 h, au restaurant la Chaumaine, du magasin du centre-ville.

Un intéressant autoportrait du chanteur-compositeur orne la pochette du disque, dont un extrait "J'me sens fous", sur étiquette Gamma, a été repris sur 45 tours. Il interprétera d'ailleurs quelques-unes de ses nouveautés.

"Chez Denise" se transporte chez la Baie alors que Denise Filiatrault, qui en connaît long en restauration, s'entretiendra avec l'animatrice Mariette Lévesque de sa carrière de femmes d'affaires, d'auteur et de comédienne.

Jean Robitaille est l'auteur de "Croissants de soleil", de Ginette Reno, de "Quand tu es là" que chante Julie Arel et de bien d'autres succès d'Emmanuelle, de Véronique Béliveau, de Morse Code, etc. Il interprétera des extraits de son récent microsillon "Fais de beaux rêves", ainsi que d'autres chansons de son répertoire.

Cécile Gagnon revient de Bologne où elle a suivi le déroulement d'une importante foire du livre. Auteur et illustrateur de la collection Brindille, chez Héritage, elle parlera de sa profession d'écrivain pour enfants.

Maintenant, en moins de 14 jours, les hommes de 50 ans et plus peuvent paraître 10 ans plus jeunes

Tous les jours, des millions d'hommes, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, utilisent une lotion colorante pour couvrir leurs cheveux gris et paraître plus jeunes. La lotion-crème RD couvre graduellement le gris et redonne à la chevelure sa teinte originale.

RD reconditionne le cheveu, lui donne plus de corps et plus de lustre et contrôle les pellicules.

RD n'est pas une teinture, ne salit pas, ne fait pas de bavures, ne part pas au lavage, ne laisse pas les cheveux jaunâtres ou d'apparence teints.

Appliquez RD quotidiennement et massez légèrement pour faire pénétrer dans la chevelure. Jour après jour, vous verrez le gris disparaître et votre chevelure reprendre sa teinte originale... celle de vos jeunes années. Vous pouvez vous départir de tous vos cheveux gris, ou en conserver quelques-uns à votre gré...

aux temps par exemple. Son action est si discrète que personne ne soupçonnera la différence. Tout au plus s'apercevra-t-on que, soudain, vous paraissez plus jeune. Et si vous paraissez plus jeune, vous vous sentez à votre avantage et beaucoup mieux. Après quelques semaines, vous utilisez RD uniquement pour conserver la teinte désirée.

Depuis plus de 15 ans, des millions d'hommes utilisent la lotion RD, ou la nouvelle formule crème. Donc, si vous songez à vous départir de vos cheveux gris, pourquoi ne pas utiliser le produit le plus vendu au monde!

Des milliers de femmes ont également découvert RD et l'utilisent régulièrement. Des expertises ont prouvé que RD travaille mieux que tout autre produit du genre... et coûte moins cher.

Seul RD est vendu avec garantie inconditionnelle. Satisfaction ou argent remis.

Disponible aux comptoirs de cosmétiques
Medco Products Co., 1801 Eglinton Avenue ouest
Toronto, Ontario M6E 2H8

la Baie

à l'intention
des papas
et des enfants
seulement
la Fête des Mères,
c'est dimanche
le 13 mai



Visible Difference* de Elizabeth Arden

Le système d'hydratation intensive

Visible Difference* est un concept révolutionnaire dans le domaine des soins de la peau. Il encourage une amélioration nette de la texture et de l'aspect de l'épiderme.

Pour le corps:

A. Crème hydratante spéciale pour les soins du corps

Elle hydrate en profondeur et rend la peau douce et satinée. Idéale pour les endroits rugueux.

300 ml **17.50 ch.**

Pour les yeux:

B. Concentré pour les soins des yeux -

Crème non parfumée qui aide à réduire la sécheresse du tour des yeux.

15 ml **20.00 ch.**

Pour le visage:

C. Complexe hydratant en crème -

Rend la peau plus douce et plus souple pour un aspect plus jeune.

30 ml **16.50 ch.**

70 ml **26.50 ch.**

* marque déposée

Téléphoner à 842-6261 (région de Montréal). Rayon 240, au rez-de-chaussée, centre-ville et dans toutes les succursales.

Demandez-nous n'importe quel... ou presque

la  aie

Adrien Arpel vous propose la régénération de votre peau

Confiez-vous aux soins de **Larry Lupesco**, spécialiste de la peau et du maquillage de chez Adrien Arpel, pour un traitement revitalisant complet et personnalisé de votre visage, pour profiter à votre type de peau particulier. Voici les étapes de ce traitement.



"Peel Off" végétal de votre épiderme: déloge les cellules de peau morte et les impuretés de la peau.



Polissage électro-organique de la peau: éclaircit votre teint et atténue les ridules des peaux sèches.

Traitement nourrissant: rend à la peau son élasticité et contribue à la santé des cellules de l'épiderme.

Traitement à la paraffine: fait ressortir rides, ridules et imperfections qui nécessitent une attention spéciale.



Repassage de l'épiderme: fait pénétrer les traitements en profondeur; contracte les pores des peaux grasses.



Masque de cire: débarrasse la peau des impuretés; révèle une peau jeune et fraîche dans toute sa clarté.



Traitement de régénération bio-cellulaire complet

15.00

Pour prendre rendez-vous avec **Larry Lupesco**, passez à la clinique Adrien Arpel, à la Baie, centre-ville, ou téléphonez.

Téléphoner à 281-4530. Rayon 044, rez-de-chaussée, centre-ville seulement.



La Baie accepte avec plaisir les cartes Charge X / Visa et Master Charge

Un festival Multiart à Drummondville en mai

Qui a dit que la culture était stagnante en province? Ce n'est certainement pas le cas à Drummondville où, pour la septième année se déroulera, du 18 au 26 mai, le Festival Multiart, ce qui était auparavant le Festival des Semaines culturelles.

Cette année, d'importants changements ont été apportés au Festival des Semaines culturelles du centre du Québec et qui concernent la durée, un nouveau directeur et un nouveau nom.

M. Paul Bicotte succède à Mlle Micheline Rioux, qui occupait ce poste depuis 1976 et devient le nouveau directeur général du Festival.

Un nouveau nom lui a été donné, celui de Multiart, pour de nombreuses raisons, dont celle qui fait suite aux Prix Multiart qui ont été alloués l'année dernière, lors du Festival de théâtre et d'orchestre auxquels s'ajoute cette année celui de la chanson.

Cette année, les Prix Multiart seront décernés dans les catégories suivantes: théâtre, orchestre, chansonnier. Trois gagnants seront sélectionnés par discipline. Le premier gagnant recevra la plaque souvenir "Multiart" et se verra attribuer une bourse de \$500. Les deux autres gagnants recevront respectivement un prix en argent de \$300 et de \$200.

Le Festival Multiart, ce n'est pas uniquement un ensemble d'activités annuelles, c'est aussi la poursuite d'objectifs des plus humbles qui permettent une action soutenue dans le milieu artistique amateur.

Il s'agit de permettre au grand public de se sensibiliser à la chose artistique, tout en se divertissant et cela à des prix plus que modestes. Il s'agit aussi d'offrir l'occasion à de nouveaux artistes amateurs de s'exprimer dans leur discipline respective et de permettre enfin aux personnes, étudiants et adultes, oeuvrant dans l'organisation et la réalisation d'un projet, d'acquiescer une expérience fort enrichissante.

C'est ainsi que, outre les nombreux artistes venant de tous les coins de la province, Multiart est appuyé dans ses projets par des organismes privés et publics, par des jeunes et moins jeunes, qui offrent bénévolement leurs services pour la réalisation de ce festival annuel.

Tous les intéressés à participer à ces festivals peuvent s'inscrire en faisant parvenir un formulaire de participation officiel du Festival Multiart, ou en composant le numéro de téléphone du bureau du Festival: (819) 478-5296; ou encore en écrivant à Festival Multiart, C.P. 156, Drummondville.

Le mercredi 25 avril sera la

JOURNÉE DES SECRÉTAIRES

A 11h45, nous vous invitons à assister au déjeuner-causerie offert en cette agréable occasion

L'endroit:

Le Quatre Saisons
1050, rue Sherbrooke ouest

La conférencière invitée: Ms Marie Selick, propriétaire des Associés Marie Selick Ltée

Voici le thème qu'elle a choisi pour sa causerie: «Êtes-vous une personne d'action?»

Nul doute qu'elle ne sache susciter un vif intérêt chez tous les participants.

Reservez des maintenant, pour vous-même et pour votre secrétaire

Membres: \$11

Invités: \$13

Sur réservation seulement

866-1668

Plusieurs beaux prix de présence.

- * Affiliation d'un an au club de golf de l'Île des Sorcières
- * Raquette de tennis et sac assorti
- * Ensemble pour photos

Mai, un mois chargé en Floride

Le mois de mai en Floride est aussi intéressant pour les visiteurs que pour les résidents. Des événements spéciaux sont prévus chaque week-end et tirent avantage du temps printanier ensoleillé qui sévit dans tout l'Etat.

Le prestigieux Folk Festival, à Saratoga Springs, du 25 au 28 mai, est organisé en plein air sur les rives de la rivière Suwannee et met en vedette les mets, l'artisanat, les danses ethniques et les contes folkloriques de l'Etat, le tout présenté par les "cousins" venus de tous les coins du pays. Et à Miami, il y a encore plus d'activités ethniques lors du Festival international du folklore, du 11 au 20 mai, pour honorer les nombreuses communautés ethniques de la ville.

Des causeries, des concerts, des expositions d'art et d'artisanat, ainsi que des spectacles du bon vieux temps, sont à l'ordre du jour dans le nord-ouest de la Floride, durant le De Funiak Springs, Chatauqua, le 5 mai. Cette célébration historique rappelle l'atmosphère culturelle du début du siècle et est calquée sur le Chatauqua de New York. Egalement dans le nord-ouest de la Floride, Jasper organise sa semaine annuelle du rodéo, du 4 au 6 mai.

Bon nombre de festivités de l'ancien temps sont prévues dans la région pittoresque de la Floride centrale, à Rainbow River, les 5 et 6 mai, au cours des Dannelon Boomtown Days. Les activités comprennent le pageant de beauté Rainbow, ainsi que des expositions artistiques et d'artisanat.

L'histoire de Amelia

Island, le berceau de l'industrie de la crevette en Floride, est revécue les 5 et 6 mai, durant le Festival de la Eight Flage Shrimp Boat Race, à la plage Fernandina. Des courses de crevettiers, un débarquement de pirates, un concours de barbe et la bénédiction des bateaux sont également au programme.

Le Flying High Circus, de l'Université de la Floride, de réputation internationale, présente son spectacle de la Floride, de réputation internationale, présente son spectacle annuel les 4 et 5 mai, ainsi que les 11 et 12 mai, à Tallahassee. Ce cirque "instruit" présente des numéros tels que des trucs à bicyclette, du fil de fer et des exploits sur le trapèze, le tout exécuté par des étudiants universitaires qui ne reçoivent aucun cachet.

De curieuses baleines, sirènes, caniches, moutons noirs et même des châteaux de sable occasionnels, sont sculptés quand la foule se rassemble pour le concours international de sculpture dans le sable, à Sarasota, le 5 mai. Mais à Daytona, ce ne sont pas des châteaux de sable que les visiteurs trouvent. Des automobiles anciennes, classiques et autres rares spécimens sont exposées au Heritage Classic and Antique Car Show, les 26 et 27 mai.

Egalement à Daytona Beach, du 25 au 28 mai, le tournoi de pêche accorde des prix sportsmen qui capturent le plus gros merlin bleu ou blanc, le thon, le dauphin, ou le maquereau. D'autres tournois de pêche sont prévus un peu partout dans

l'Etat: St. Augustine, du 1er mai au 30 septembre; West Palm Beach, les 5 et 6 mai; Lake Worth du 26 au 28 mai.

D'autres sports nautiques ont lieu aux Cypress Gardens, les 12 et 13 mai, lors du tournoi de ski nautique junior All-American, conçus pour promouvoir le ski nautique comme sport, ces événements mettent en présence les futurs champions dans les différentes catégories d'âge.

Pour compléter le calendrier de mai en Floride, au chapitre des événements de plain air, Zellwood tient son Festival de maïs sucré, la première semaine après la récolte, habituellement à la fin du mois. Le Festival offre tout le maïs que vous pouvez manger, de la musique et un orchestre des îles.

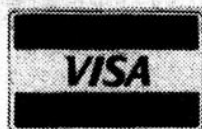


Le Seaquarium, où vous ferez la rencontre de Flipper.



Si le coeur vous en dit, vous pourrez passer une journée au Monde merveilleux de Walt Disney.

Treasure Tours FLORIDE



TARIFS À PARTIR DE
MIAMI BEACH
ORLANDO
DAYTONA BEACH
CLEARWATER
FORT LAUDERDALE
PALM BEACH

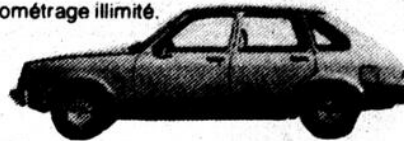
7 JOURS

\$279.
 \$289.
 \$269.
 \$299.
 \$289.
 \$309.

14 JOURS

\$349.
 \$419.
 \$349.
 \$419.
 \$349.
 \$419.

TOUT SÉJOUR TREASURE TOURS A WALT DISNEY WORLD VACATIONLAND INCLUT UNE CHEVETTE 4 PORTES, AIR-CLIMATISÉ POUR 1 ET 2 SEMAINES. Kilométrage illimité.



Carrefour MI-Royal 4454, rue Saint-Denis	845-8225
Centre-Ville Peel 1010, St-Catherine, O.	861-7272
Plaza Saint-Hubert 911, rue Beaubien, E.	273-7755
Galerie Normandie 2634 De Salaberry	331-9971
Centre Domaine Sherbrooke & Langelier et autres villes.	254-9969

VOYAGES
TRAVELAIDE
 PERMIS DU QUÉBEC

Agences dans le grand Montréal et autres villes.

Centre Laval Laval	687-0880
Centre Professionnel 5005, boul. Dagenais, Laval Ouest	627-5151
Place Portobello 7350 boul. Taschereau	672-5353
Place Longueuil Longueuil	679-3777
Mail Monténach 600 boul. Sir Wilfrid Laurier, Bécoul	467-1171

CANADA



Choisir
Air Canada,
c'est choisir
de découvrir le
pays à bon compte



On y va
ensemble?

Du nouveau! Un plus grand choix de vols à tarif Chouette

Si, depuis la vente de tarifs d'Air Canada, vous avez pris goût aux voyages à bon prix, voici nos nouveaux vols à tarif Chouette pour le Canada. Bon été!

	en semaine	en week-end	départs
Vancouver	\$230	\$260	tous les jeudis
Edmonton	194	224	tous les mercredis
Calgary	194	224	tous les mardis et samedis

Tous les vols Chouette partent à 21 h 30 de Dorval. Les prix comprennent l'aller-retour et sont en vigueur pour la période allant du 14 juin au 15 septembre. Aucun achat à l'avance n'est nécessaire; durée de séjour d'au moins 6 jours et d'au plus 30 jours; taxe de transport aérien en sus.

Les tarifs Noliprix: jusqu'à 48% de réduction

Avec les tarifs Noliprix Canada, vous profitez de tous les avantages des vols réguliers mais à moindre prix: jusqu'à 48% de réduction sur le prix du tarif régulier.

	du 1er juin au 15 septembre	avant et après ces dates*
Vancouver	\$280	\$240
Edmonton	244	204
Calgary	244	204
Winnipeg	180	140

Tous les prix comprennent l'aller-retour de Dorval sur vol régulier. Réservation au moins 30 jours à l'avance; durée de séjour d'au moins 7 jours et d'au plus 30 jours; nombre de sièges limité; taxe de transport aérien en sus.

* Tarifs pour les départs en semaine; supplément en week-end.

On y va
ensemble

Pour connaître toutes les autres conditions d'achat rattachées aux tarifs Chouette et Noliprix, et pour obtenir des renseignements sur les circuits de vacances au Canada, communiquez avec votre agent de voyage ou Air Canada.

Détenteur d'un permis du Québec

AIR CANADA

VOYAGES TRAVELAIDE

PERMIS DU QUÉBEC

Carrefour Mt-Royal 845-8225
Plaza St-Hubert 273-2581
Galeries Normandie 331-9971
Centre Domaine 254-9969
Ste-Catherine/Peel 861-7272
Centre Laval 687-0880
Place Longueuil 679-3777
Place Portobello 672-5353
911 est, Beaubien 273-7755
1010 ouest, Ste-Catherine 861-7277
Beloeil 467-1171
Laval Ouest 627-5151
Lachute 562-3788

et autres villes

Des routes pour les véhicules de plaisir

Les routes du Canada semblent expressément faites pour les véhicules de plaisir. Elles sont ce qu'il y a de mieux en fait de qualité; les panneaux routiers sont faciles à comprendre, les stations-service abondent, les terrains de camping sont nombreux.

Les trois routes suggérées ici devraient intéresser tout le monde. Elles vont de la Nouvelle-Écosse au Nouveau-Brunswick, de l'Ontario au Québec et de l'Alberta à la Colombie-Britannique. Chacune a son propre cachet et on peut facilement y accéder à partir de plusieurs grandes villes canadiennes et américaines.

En passant la frontière ne cause aucun problème et les Américains n'ont besoin que d'une preuve de citoyenneté.

Le voyage de 1,000 kilomètres dans les régions de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick comprend une croisière "océanique" qui donne l'impression d'un voyage outre-mer.

On comprend qu'il s'agit du voyage en traversier qui dure cinq heures de Bar Harbor, Maine, à Yarmouth, en Nouvelle-Écosse et de la traversée de neuf heures, également à destination de Yarmouth, mais en partance de Portland, Maine.

La route Ontario-Québec, fait traverser aux amateurs de VP le sud-est de l'Ontario et le sud-est du Québec, à partir des Millelles, jusqu'au lac Champlain.

Des États-Unis, on traverse le pont des Millelles pour venir au Canada, jusqu'à Ivy Lea, en Ontario. De là Kingston jusqu'à Brockville, puis Kemptville et Ottawa.

Juste à l'extérieur d'Ottawa, du côté du Québec, se trouve le splendide parc de la Gatineau. La route longe la Gatineau jusqu'à Grand-Remous et on peut s'arrêter à Wakefield, Low, Kazsbazua, Gracefield et Maniwaki.

Il y a aussi Mont-Laurier, le Lac Saguay, L'Annonciation, Labelle et St-Jovite. On passe par le parc du Mont-Tremblant, pour arriver à St-Jovite, St-Faustin et Montréal, et de là au lac Champlain. Soit un voyage de 720 kilomètres.

TOUT LE MONDE JOUE AU
SUPER
BINGO
Dimanche-Matin

Les trains européens améliorent la vitesse et le service

Si la ponctualité, le confort et la rapidité du système ferroviaire constituent le secret du succès d'un service voyageur, les chemins de fer européens font véritablement de leur mieux pour attirer toujours davantage de voyageurs.

Selon le comité exécutif de l'Eurailpass, qui gère en Amérique du Nord le billet Eurailpass à kilométrage illimité, pour le compte des 15 réseaux qui en font partie, rapidité, confort et efficacité ont encore été améliorés au cours des derniers mois.

L'accroissement de la vitesse des trains parcourant l'Europe occidentale constitue le principal effort réalisé dernièrement. Sur le réseau allemand de ville à ville, et Trans-Europ Express — TEE — 74 trains rapides atteignent désormais 200 km/h tous les jours, entre Munich et Augsbourg, Augsburg et Donaworth, Hanovre et Uelzen, et Hambourg et Brême. Cet été, tous les trains de ville à ville et TEE offriront des départs toutes les heures, ce qui doublera la fréquence de ces trains modernes à grande vitesse entre 62 villes.

En Suisse, on pourra bientôt atteindre des vitesses de 135 km lorsque le tunnel entre Olten et Retbrist sera terminé sur la ligne est-ouest qui traverse le pays de Zurich à Genève, un résultat remarquable qui permettra d'offrir aux voyageurs de 2e

classe, le confort des 1ères.

En Suède, le programme d'électrification a passé une nouvelle étape l'année dernière, avec l'achèvement de la ligne Borlange-Mora permettant des vitesses supérieures à 110 km et d'envisager plus tard des vitesses supérieures à 135 km. Tout le réseau ferroviaire suédois est maintenant pratiquement électrifié.

Durant les quelques dernières années, la Finlande et l'Espagne ont fait des progrès rapides en matière d'électrification et d'accroissement de la vitesse des trains: la Finlande, dans le sud-est, entre Helsinki et la frontière soviétique, l'Espagne du nord au sud, depuis la frontière française près d'Hendaye, jusqu'au port méridional de Cadix.

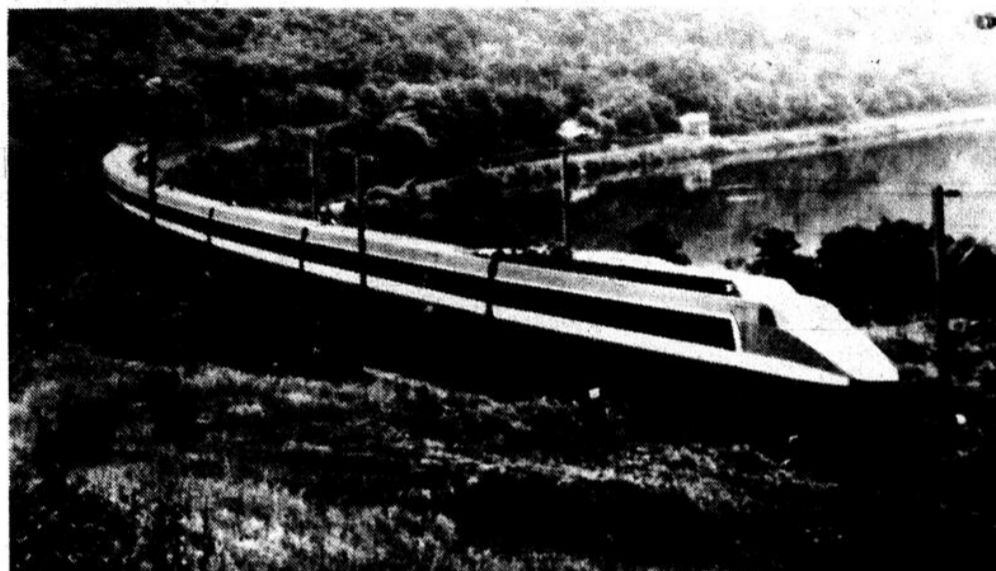
Le principal nouveau projet ferroviaire d'Italie, le Diretissima, se poursuit comme prévu entre Rome et Florence. Lorsqu'il sera achevé en 1983, ce trajet de trois heures ne prendra plus qu'une heure et demie.

Cette année, en Hollande, les améliorations porteront sur les nouvelles gares modernes d'Utrecht, de Meppel et de Bloemendaal, et davantage de voyageurs arrivant à l'aérogare de Schiphol à Amsterdam, pourront utiliser la liaison ferroviaire, entre ce centre

important et son aéroport, inauguré en décembre.

Un excellent exemple d'amélioration de service est le "Transalpin" mis en service en 1958 sur l'une des routes les plus pittoresques d'Europe, entre Zurich et

Vienne. Des voitures entièrement climatisées ont été mises en service il y a deux ans, et cette année, pour la première fois, un service téléphonique direct fonctionne entre Vienne et Salzbourg et entre Kufstein et Innsbruck.



Un train français à grande vitesse, qui entrera en service sur la route Paris-Lyon en 1981, a atteint 163 milles à l'heure lors d'essais effectués récemment.

Vacances par Wardair

Rendez-vous en "classe Wardair" à

LA BARBADE

Des vols réservés d'avance quittent Montréal chaque vendredi d'avril à octobre

Imaginez un doux vent alizé qui tempère délicieusement le climat aussi bien en été qu'en hiver. des plages quasi désertiques. l'eau à une température de 27°C et un soleil infatigable. Visitez cette île enchantée et bon marché qu'est La Barbade en été. Vos super vacances vous coûteront presque deux fois moins cher en été qu'en hiver.

A COMPTER DE
\$229
ALLER-RETOUR
ENFANTS: A COMPTER DE \$206

VOLS RÉSERVÉS D'AVANCE — IL SUFFIT DE RÉSERVER AU MOINS 30 JOURS D'AVANCE.

Vacances par Wardair se chargent également de vos réservations d'hôtel (nous en avons 14 à La Barbade, 1 à Grenade et 1 à Sainte-Lucie) et des vols de liaison entre les différentes Antilles. Vous trouverez tous les renseignements dans la brochure "101 SUGGESTIONS DE VACANCES ESTIVALES" chez votre agent de voyage.

Pour vous faciliter les choses, nous acceptons AMERICAN EXPRESS • VISA • MASTER CHARGE

VOYEZ UN AGENT DE VOYAGE

ou téléphonez à Intervac (Montréal) 866-2551

RÉSERVATIONS PAR TÉLÉPHONE:

Lun. au ven., de 8 h à 21 h Sam. et dim., de 9 h à 17 h

Intervac
Une filiale de Wardair

Détenteur d'un permis du Québec



VOLS SANS ESCALE
via
Wardair DC-10

Venez-voir la Virginie et laissez-vous surprendre.



Williamsburg



Blue Ridge Mountains



Virginia Beach

Vous vous trouverez au milieu de XVIII^e siècle à Williamsburg. A quelques minutes de là, vous serez surpris par le XX^e siècle au centre spatial de NASA à Hampton, par le XIX^e siècle et sa guerre civile sur les champs de bataille de Petersburg, et puis par le XVII^e siècle à Jamestown, première colonie anglaise en Amérique.

Bien entendu, les meilleurs souvenirs de vacances ne sont pas tous historiques. Il y en a d'inoubliables en Virginie, par exemple les divertissements de Virginie Beach, des deux immenses parcs d'attractions Busch Gardens et Kings Dominion, la splendeur des Blue Ridge Mountains, du Skyline Drive, de la Vallée Shenandoah, et de l'étonnante merveille de Natural Bridge.

Quand on est en Virginie, tout est tellement près que l'on peut avoir des vacances très variées sans pour autant passer toutes ses journées en voiture. Venez-voir la Virginie, et laissez vous enchanter par toutes ses surprises.

Pour obtenir un guide de 36 pages en couleurs et des brochures gratuites sur vos pôles d'attraction, écrivez au bureau "Virginia State Travel Service." DM 22-4-79

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code Postal _____ Etat _____
Documentation offerte en Anglais.

Virginia is for lovers. ♥

Virginia State Travel Service, Dept. 7301
New York, 11 Rockefeller Plaza, N.Y. 10020, phone (212) 245-3080;
Richmond, 6 North Sixth St., Va. 23219, phone (804) 786-4484;
Washington, 906 17th St., N.W., D.C. 20006, phone (202) 293-5350.

Saratoga!

est passionnant!



CHAMP DE BATAILLE • CENTRE DES ARTS
DRAMATIQUES ET LYRIQUES • EAUX THERMALES
MINÉRALES • MUSÉE NATIONAL DU TURF
HYPODROME DE SARATOGA • CHAMP DE COURSES
ATTELÉES • GEYSERS EN ACTIVITÉ • FOIRE AGRICOLE
CAMPING • PÊCHE • JARDINS DE MER PÉTRIFIÉS

UNE BROCHURE GRATUITE POUR VOUS

Saratoga County Promotion Committee (DM 93)
126 Woodlawn Ave. Saratoga Springs, N.Y. 12866

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Prov. _____ Code _____

DM 22-4-79

427, EST HENRI-BOURASSA (coin St-Denis)

TOTAL VOYAGES 381-8013

permis du Québec

DAYTONA BEACH

VOL DIRECT:

	1 sem.	2 sem.
Hôtel sur la plage	269.	349.
ESPAGNE:	1 SEM.	2 SEM.
Séjour Costa del Sol à partir de	519	589
Séjour 1 sem. Costa del Sol		669

Circuit 1 sem. Espagne
ou 1 sem. Maroc à partir de **849**

Circuit 2 sem. Espagne / Portugal / Maroc
+ 1 sem. Costa del Sol à partir de **1019**

**L'EUROPE À LA PORTÉE DE TOUS
VOYAGE DE 15 JOURS:**

Angleterre, Belgique, Luxembourg, Suisse, Italie, France. 3 repas par jour. À Londres, Rome et Paris petit déjeuner seulement. Voyage en groupe au départ de Londres, accompagnateurs expérimentés et multilingues.

TOUT INCLUS DE MONTRÉAL:

À PARTIR DE **\$840.**

Départs toutes les semaines, le prix varie selon la date de départ. Réservations plus de 30 jours à l'avance.

OLYMPIADES MOSCOU JUILLET 1980
ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES

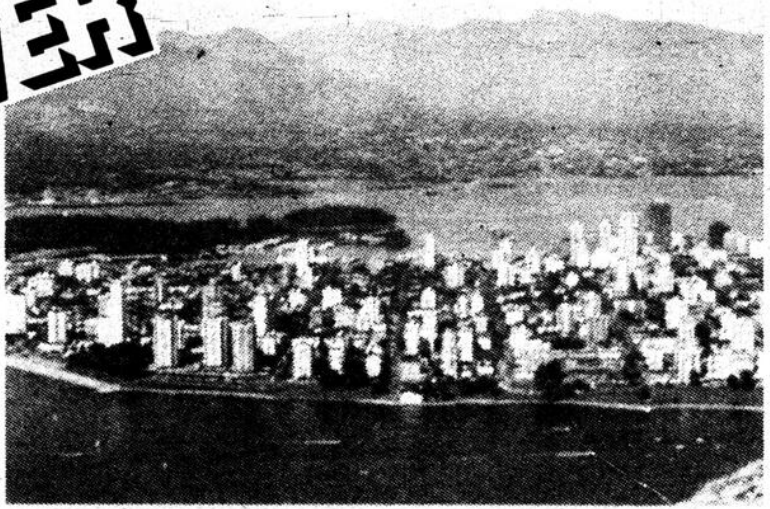
Sears

Agence de Voyages

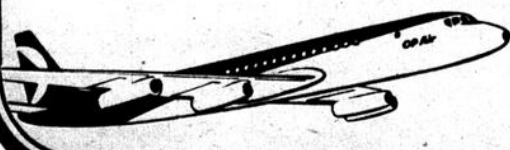
Simpsons

ABC VANCOUVER

Au Canada,
la Côte du Pacifique
c'est notre choix!..
A PARTIR **\$249** (ENVOLEE SEULEMENT)
DE DÉPARTS LE DIMANCHE



Explorez la côte du Pacifique, et jouissez de l'ouest canadien en visitant Vancouver, une ville située au flanc des Rocheuses. Vous serez émerveillé par ses jardins somptueux et par l'atmosphère nonchalante.
CATours vous offre un vol sans escale entre Montréal et Vancouver à prix modique de \$249.00 sur vol "ABC" affrété, à bord d'un DC-8 de CP Air. Profitez de durées de 1, 2 et 3 semaines avec nos départs tous les dimanches, effectués le 24 juin.
Vous devez réserver 30 jours précédant la date de départ, mais hâtez-vous les sièges sont limités. (Sujet à l'approbation gouvernementale de la Commission de Transport Canadienne). Les frais d'enregistrement non-rimboursables de \$25.00 par personne sont requis au moment de la réservation et le solde est dû 30 jours avant le départ. Le coût pour protection en cas d'annulation est de \$5.00 et le coût pour la taxe de transport canadienne est de \$8.00 sont en surplus.
Pour les enfants âgés de 2 ans et moins le forfait est gratuit et un rabais de \$10.00 pour les enfants âgés de 2 à 11 ans, accompagnés par un adulte.



Pour de belles vacances... Le meilleur...

A.B.C., vols nolisés par catours

EN VILLE

977 Ste-Catherine ouest
Montréal
Tél.: 842-3241 ext. 865

ANJOU

7895, boul. Les Galeries d'Anjou
383-4360

SEARS



Portez à votre compte

FAIRVIEW

6790, route transcanadienne
697-5280

PLACE VERTU

3075 Côte Vertu
333-5340

Permis du Québec

LAVAL

3045, boul. Le Carrefour
687-3870

ST-BRUNO

800, boul. des Promenades
461-2203

HULL

320, boul. St-Joseph
Tél.: (819) 770-8300



L'extraordinaire pays des Mayas

Jusqu'à il y a un peu plus d'un siècle, des jungles impénétrables, plus épaisses que celles du Kenya, isolaient le paradis vert de la péninsule du Yucatan du reste du Mexique, empêchant les explorateurs de connaître ce qui fut jadis le centre de la célèbre culture maya.

Alors que des villes comme Londres et Paris n'étaient encore que de simples petits villages que se disputaient des tribus guerrières, et que Manhattan n'était rien d'autre qu'une forêt sauvage, les Mayas avaient créé une

grande civilisation, fondée de vastes cités ayant des populations de plus de 50 000 personnes. Alors que les Européens vivaient encore dans des huttes de terre, les Mayas construisaient des pyramides de pierre de 17 étages de hauteur et des palais de 100 pièces et plus. Dans leur culture, les Mayas mirent au point un langage écrit complexe, construisirent des observatoires pour étudier la révolution du soleil et des planètes et la fréquence des éclipses, et un calendrier plus précis que celui que nous utilisons de nos jours.

Ils calculaient de grandes sommes mathématiques, pratiquaient avec succès des opérations chirurgicales au cerveau, composaient de la musique et écrivaient des livres. Leurs sculptures massives, leurs murales détaillées, leurs fresques, leurs frises ornent toujours leurs temples magnifiques, leurs pyramides et les palais que le visiteur peut encore voir de nos jours.

Un tel lustre inexplicable, au beau milieu de la jungle mexicaine, a longtemps confondu les savants. L'étonnante culture maya a atteint son point culminant sans le secours de la roue, de l'animal de trait, de la charrue et autres outils habituellement considérés comme nécessaires pour la civilisation progressiste.

Au faite de son rayonnement, le royaume Maya comprenait une région qui s'étendait à peu près sur une distance de 550 milles du nord au sud et de 350 milles de l'est à l'ouest. Cela comprenait les actuels Etats mexicains de Yucatan et de Campeche, et le territoire de Quintana Roo ainsi que le Honduras britannique et le Guatemala.

C'est actuellement le meilleur temps pour visiter le Yucatan.

Mexico

Ce que des vacances doivent être au prix qu'elles doivent être

Si vous désirez que vos prochaines vacances soient les plus belles, lisez ce qui suit.

Au Mexique, une journée de vacances devient une journée extraordinaire. Elle débute par un somptueux buffet tropical et se termine, en soirée, par une croisière dans la magnifique baie d'Acapulco.

Là où les villes fantastiques... telle la ville de Mexico... vous rappellent combien un musée peut être sensationnel... combien un repas peut paraître et être délicieux... à quelle hauteur vertigineuse une pyramide peut s'élever! Là où le miroitement des bijoux en argent vous conduit vers la merveilleuse ville de Taxco.

Vous devenez intéressé? Quel prix? Très raisonnable! De nos jours, un voyage au Mexique est l'un des meilleurs achats-voyages qui vous sont offerts! Vraiment! Donc le meilleur achat ne grèvera pas votre budget.

Mexico cité:
Tout le charme que
le Mexique peut vous offrir.



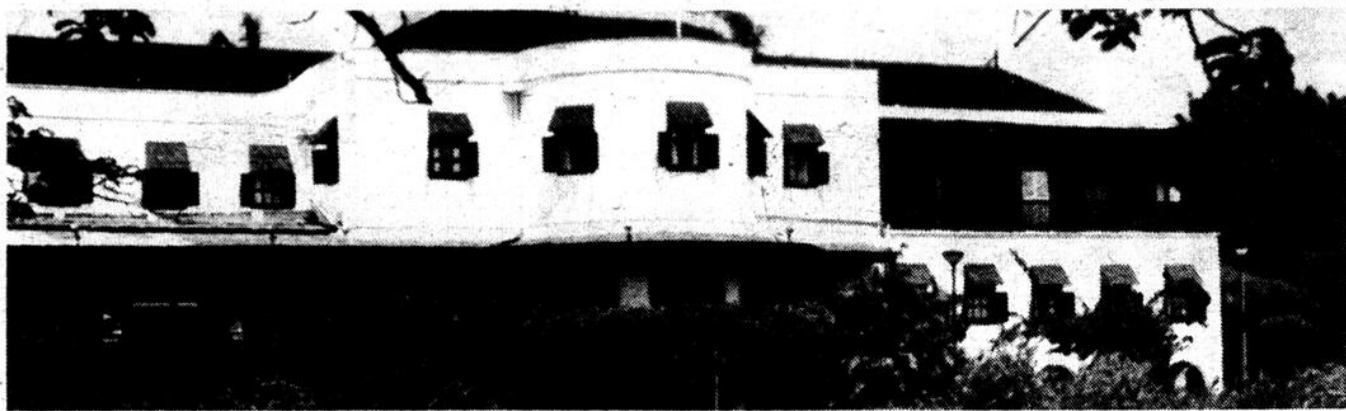
Secrétariat du Tourisme. Conseil National du Tourisme

DM 22-4-79

LE MEXIQUE ÇA MEXIQUE BEAUCOUP!

Conseil National du Tourisme Mexicain
1, Place Ville Marie, Suite 2409
Montréal, Qué. H3B 3M9
Veuillez me faire parvenir votre feuillet
"Le Mexique aux mille visages"

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code postal _____
(en lettres moulées s.v.p.)



L'hôtel du gouvernement à Bridgetown.



La Barbade a ses traditions

Refuge d'un nombre grandissant de Canadiens, la Barbade offre les plages de sa côte ouest et un réseau de routes sinueuses qui s'attardent dans les vieilles plantations de canne à sucre et les charmants villages de pêcheurs.

L'île a ses traditions: le samedi après-midi, cricket; le dimanche matin, office religieux. Les manières et le langage des gens rappellent un peu la Nouvelle-Ecosse. La côte onduleuse de l'Atlantique renforce l'impression; les poinsettias des rues principales de Bridgetown l'affaiblit.

Si les poinsettias piquent toujours d'écarlate le paysage, par contre, les plages perdent peu à peu leur caractère paisible à mesure que s'accroissent le flot touristique et la construction hôtelière. Moins intime peut-être, la Barbade demeure toujours une des îles les plus accueillantes des Antilles.

La plus au sud des Antilles, la Trinité est à portée de regard de l'Amérique du Sud. À l'encontre de l'intime Barbade, la Trinité semble un peu démesurée. Montagnes et vallées disparaissent sous la luxuriance de la végétation tropicale. Ici les fougères sont plus hautes, les orchidées plus étranges, la poinciane plus éclatante et les étoiles plus près de l'horizon.

On a pu voir justement dans Port of Spain, la capitale de l'île, un "rendez-vous de races". Ce mélange de la moitié des peuples du globe — chinois, japonais, indien, français, anglais, espagnol, africain — a produit quelques-uns des plus beaux types de femmes du monde occidental.

Beaucoup plus au nord, serti d'Atlantique, l'archipel des Bermudes est enfré dans le mouvement touristique. Naguère fréquentées du début du printemps à la fin de l'automne, les petites îles historiques ne connaissent plus de saison creuse. À quelques heures d'avion de Montréal, seulement, les Bermudes attirent à longueur d'année les fervents du golf, qui trouvent des défis à leur mesure sur cinq terrains de 18 trous.

La mer se réchauffe en avril pour attirer les amateurs de surfing, de ski nautique et d'exploration sous-marine.

Le coeur du pays et les vacances SUPER ÉCONO de VIA: Deux aventures pour le prix d'une!



Cette année, n'hésitez pas, partez à l'aventure avec VIA Rail Canada et profitez au maximum de vos vacances. VIA vous propose 17 vacances SUPER ÉCONO à travers tout le Canada, 17 vacances toutes aussi abordables les unes que les autres qui vous offrent à la fois le plaisir de voyager en train et celui de visiter la région de votre choix. L'Ontario par exemple!

Aventure en Ontario

De Montréal, vous aurez 5 jours et 5 nuits pour effectuer un voyage que vous n'oublierez pas de sitôt. Vous verrez que VIA vous en offre pleinement pour votre argent: le confort du train et de l'autocar; les

Canada
Faites le tour

hôtels luxueux à Ottawa, Toronto et Niagara; les visites guidées dans chacune de ces villes; la tour du CN à

Toronto; les chutes Niagara et tout ce qui les entoure; les musées nationaux à Ottawa; le fameux complexe "Village Depot" à Grimsby; les temps libres que vous saurez sans aucun doute occuper pleinement... Bref, une aventure qu'on voulait s'offrir depuis longtemps!

L'aventure en Ontario, c'est une expérience à vivre pleinement.

Prix par personne, deux par chambre, au départ de Montréal:

\$175.

Réduction de 5% sur tout départ effectué avant le 15 juin ou après le 15 septembre.

Pour plus de renseignements, adressez-vous à un agent de voyages ou au bureau des ventes VIA.

Détenteur d'un permis du Québec

l'invitation au voyage.

Les Bahamas accumulent les miracles

Une chaîne d'îles situées à seulement 50 milles des Côtes de la Floride pour se déployer en cercle sur 750 milles à travers l'Atlantique jusqu'aux flancs nord des Caraïbes, les Bahamas sont un paradis de vacances, dont Bimini est l'île la plus proche de la Floride et Inagua la plus voisine de Haïti.

Quelque 700 îles et plus de 2.000 mouillages couvrent 100.000 milles carrés d'océan. Vingt-neuf de ces îles sont habitées. Aujourd'hui, plus d'un million et demi de visiteurs viennent chaque année dans les îles Bahamas.

Car les Bahamas accumulent les miracles, un climat exceptionnellement agréable tout au long de l'année, qui magnifie divertissements et loisirs, et des conditions de logement et de transport tout à fait remarquables. Elles peuvent ainsi offrir une fabuleuse

diversité de formules de vacances.

Nassau-Paradise Island est un alliage exceptionnel et heureux de charme colonial et de luxe moderne. Freeport-Lucaya est résolument tourné vers l'avenir avec ses lieux de distraction internationaux et ses hôtels raffinés. Les îles extérieures possèdent d'autres atouts: des auberges, des hôtelleries et des plages sans fin.

Ajoutez à cela la spontanéité amicale de l'accueil bahamien, l'ambiance unique d'un pays poétique et exotique et l'on comprendra le succès de ces îles.

Quels que soient vos goûts et vos moyens, les Bahamas vous proposent un éventail complet d'excellents hôtels. Ceux qui apprécient l'éclat des mondanités y trouveront les hôtels de grand luxe; pour ceux qui préfèrent des

vacances plus calmes, quantité de confortables hôtels et d'accueillantes pensions.

On peut même allier le charme de la liberté à un service hôtelier parfait en optant pour la formule des villes locatives ou des villages de vacances.



Les Bahamas sont un paradis de vacances

TOURS MONT-ROYAL INC.



DEMANDEZ LA BROCHURE D'ÉTÉ

ACAPULCO	à partir de	\$389
GUADELOUPE	à partir de	\$499
MARTINIQUE	à partir de	\$489
LES DEUX ÎLES	2 semaines	\$659
SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON		\$479

EUROPE

Vois nolisés — ABC

Paris	à partir de	\$299
Rome	à partir de	\$475
Francfort	à partir de	\$349
Athènes	à partir de	\$475

PARIS via AIR FRANCE et AIR CANADA

Tarif CCF-NOLIPRIX: à compter de **\$369**
Séjours de 14 à 60 jours

AMSTERDAM via KLM

Tarif Classe Nolisée: à compter de **\$339**
Séjours de 7 à 180 jours

LONDRES via BRITISH AIRWAYS et AIR CANADA

Tarif Classe Nolisée: à compter de **\$319**
Séjours de 7 à 180 jours

AGENCE DE VOYAGES ATLAS

1821 est, Sherbrooke

Montréal H2K 1B4

Tél.: 527-8881



Treasure Tours

VOYAGE MONTAMBAULT INC.

Une ou deux semaines en

Floride
Une semaine A partir de **\$269.**

La Floride a tout pour vous plaire et Treasure Tours vous offre les moyens d'en profiter en tout.

- Filez vers le sud, en toute quiétude, avec Nordair! Choisissez l'hôtel qui vous convient tout en étant assurés d'y retrouver les standards de qualité certifiés par Treasure Tours.
- Visites intéressantes — séjour agréable — prix réduits pour les enfants et auto complémentaire. Les vacances Treasure Tours vous en dorment pour votre argent. Pour plus de détails, voyez notre brochure sur les vacances d'été. Elle est gratuite. Consultez votre agent de voyages.

CLEARWATER

Une semaine à partir de **\$299**

L'endroit rêvé pour des vacances familiales. Plage. Natation. Sports. Du soleil à plein. Et un prix qui ne gêne rien. Deux semaines à partir de \$419. Auto fournie pour la durée du séjour.

DAYTONA

Une semaine à partir de **\$269**

Un centre d'attractions qui caractérise le charme de la Floride. Une plage baignée de soleil sur une distance de 23 milles. Et un bas prix qui ne gêne rien. Deux semaines, à partir de \$349. Auto fournie pour la durée du séjour.

Walt Disney World Vacationland

Une semaine à partir de **\$289**

Comment le soleil se comporte-t-il dans le royaume magique de Mickey Mouse... c'est le temps de l'apprendre! Explorez un monde futuriste et revenez à la réalité en parcourant les plages de Daytona et de Clearwater. Vacances familiales de rêves avec Treasure Tours. Deux semaines à partir de \$379. Auto fournie pour la durée du séjour.

ORLANDO

Une semaine à partir de **\$289**

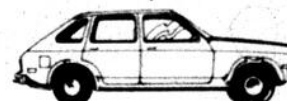
Au cœur de la région lacustre de la Floride. Le paradis des mordus du sport. L'endroit rêvé pour un séjour familial. Treasure Tours a un plan-vacances des plus séduisant. Deux semaines à partir de \$419. Auto fournie pour la durée du séjour.

Aenez les enfants. Une ou deux semaines à partir de **\$184**



• Bas prix spécial pour les groupes (qui partagent la même chambre)

Auto complémentaire



- Modèle climatisé 4 portières. Chevette ou catégorie similaire pour une semaine. (Deux semaines, selon spécifications).
- Millage illimité, gratuit.
- Le plan comprend des coupons de réduction et cadeaux.

Grèce, Espagne, Caraïbes

- Vacances agréables à prix d'économie.
- Voyez nos brochures en couleurs chez votre agent de voyages.

Les vacances comprennent: le transport aérien aller-retour, les repas complémentaires sur l'avion et les services du bar (sauf les envolées cédulées). Le transport entre l'aéroport et l'hôtel, y compris les bagages, là où il y a lieu. Séjour dans une chambre climatisée avec salle de bains privée pour 7 ou 14 nuits. Porte-tickets et sac de plage de Treasure Tours. Les services d'un représentant de Treasure Tours sur place, à destination. Non compris: la taxe de transport aérien canadienne, les pourboires et autres taxes, à moins d'avis contraire. Taxes de départ des lieux de destination. Les prix somis s'appliquent à une personne mais pour occupation partagée. Ils peuvent varier selon les dates des départs. Toutes les vacances sont sujettes aux termes et conditions indiquées dans la brochure été/automne 1979 de Treasure Tours.

Voyage Montambault Inc.

512 BOUL. DES LAURENTS, L'AVAIL 501 3900 — CENTRE D'ACHATS GOUVERNEMENTAL 501 BOUL. DES LAURENTS, L'AVAIL 501 3900

Le Massachusetts: terre de contrastes

Terre de contrastes, le Massachusetts est l'un des grands berceaux de l'héritage américain. Pourquoi terre de contrastes? Parce qu'elle porte en elle l'océan, les caps et les îles, la verte et riante campagne, et le monde sophistiqué et cosmopolite de Boston.

Les côtes du Massachusetts fouettées par l'écume furent parmi les premières côtes du Nouveau Monde foulées par les Européens. Ce furent d'abord les Pèlerins, puis vinrent les Puritains qui instaurèrent la notion de colonie. De nos jours, le premier point de repère du

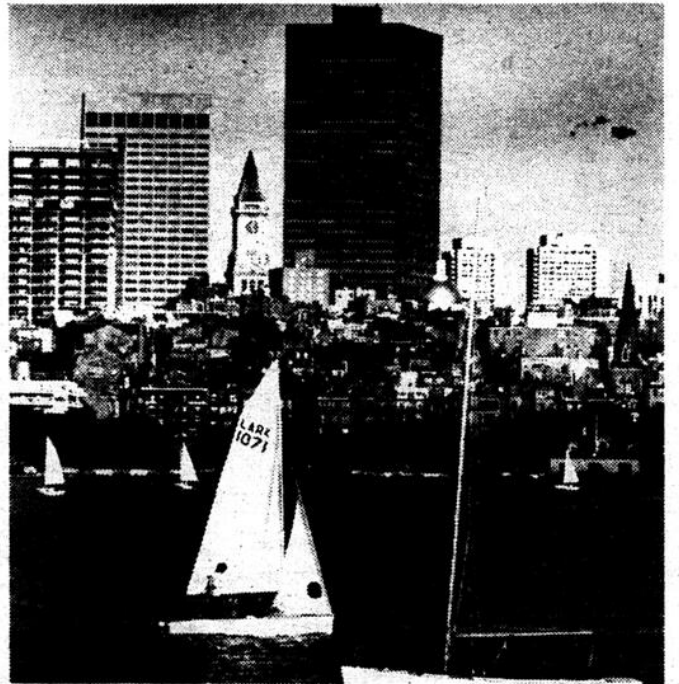
voyageur atterrissant à l'aéroport international de Boston est la grande pointe du Cap Cod étirant ses 120 kilomètres dans l'Atlantique.

Les quelques 480 kilomètres de côte du Cap font partie du Cape Cod National Seashore — un paysage de dunes et de plages, de falaises, de villages et de phares balayés par le vent. Contrée aux multiples ressources, c'est une terre d'élection pour les sportifs passionnés de natation, de ski nautique, de batesu, d'aviron, de surf, de plongée

sous-marine, de cyclisme et de randonnées à cheval dans les dunes.

Provincetown est une bouillonnante colonie d'artistes, d'écrivains et d'étudiants. Galeries d'art, musées, centre artisanaux, cafés et restaurants forment tout un monde effervescent et pittoresque.

Dans le Massachusetts, l'eau et la nature sont si intimement mêlées que vous ne serez certainement pas surpris d'apprendre que Moby Dick fut en réalité écrit dans les collines du Berkshire. Vous pouvez visiter la maison de Melville à Arrowhead, lors d'une excursion "littéraire" dans les environs de Boston, terre d'élection de grands écrivains américains. Mais le Berkshire n'est pas seulement noué à la littérature. Chaque année, à Tanglewood, se déroule le Festival de l'Orchestre symphonique de Boston. A Tanglewood encore, vos promenades seront égayées par les gammes des flûtistes et violoncellistes de l'école de musique en plein air.



Une vue de la ville de Boston, alors qu'on s'adonne à un passe-temps favori, la navigation "sur la Charles".

MASSACHUSETTS

Nous vous offrons une place spéciale pour vos vacances



PASSEZ DE MERVEILLEUSES VACANCES EN FLORIDE OU VONT LES CANADIENS

Surfside FLORIDE

"Ville du Salut à la Semaine Canadienne"
TENNIS DE JOUR ET DE NUIT - SOIRES
DANSANTES - CHOIX DE MAGASINS ET
D'ACTIVITES
POUR RECEVOIR NOTRE BROCHURE,
TELEPHONEZ OU ECRIVEZ A:
SURFSIDE TOURIST OFFICE DEPT. D.M 4
9301 Collins Avenue, SURFSIDE, FLA. 33154 - PH: (305) 864-0722

Envoyez-nous vos brochures sur: DM 22-4-79 Le lieu de villégiature

Hotels Motels Appartements familial en Floride

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROV. _____ CODE POSTAL _____

Nous avons toujours le Plan Américain - Mets délicieux

Avamere HOTEL

Endroit idéal pour relaxer avec toute la famille - vastes salons et larges portiques sur le bord de la mer - climatisé - stationnement gratuit - Même administration depuis 1935 - Pour obtenir votre brochure couleur ou faire des réservations, appeler 804-428-2112

Sur la promenade - au coeur de la plage - Océan et 26e VIRGINIA BEACH, VA. 23452

EMERALD SEAS

Casino à bord

Port d'attache Panama

La meilleure façon de voyager vers Nassau et Freeport
Le plus gros navire-croisière partant de Miami
Fait escale dans tous les ports

CROISIÈRE 3 NUITS A NASSAU
En saison \$185 à \$365
Hors saison \$170 à \$350

CROISIÈRE 4 NUITS NASSAU / FREEPORT
En saison \$240 à \$450
Hors saison \$215 à \$425

Un océanique de grande classe • Suites Lanai - cabines doubles - bains - TV - postes musicaux • Salle de bal - petits salons - théâtre - activités récréatives • pont Lido et piscine - salle de jeux • Mets fins et service.

Départs tous les vendredis et lundis à 3 h 45. Taux indiqués par personne, deux par chambre. Plus taxes portuaires et service.

Pour réservations immédiates, communiquez avec votre Agent de Voyages ou

EASTERN STEAMSHIP LINES INC.
AGENT GÉNÉRAL DES VENTES
1220 BISCAYNE BLVD.
P.O. Box 010882 - Miami, Fla. 33101 - Tél. (305) 373-7501

Gratuit Guide Vacances Hampton Beach écrivez

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code postal _____

Envoyer 25¢ frais de poste et manutention DM 22-4-79

HAMPTON BEACH, N.H.
Hampton Beach Chamber of Commerce,
20 Ocean Boulevard, Hampton Beach, N.H. 03842

Choisissez cette année une place de vacances qui offre tout pour la famille entière en plus des PLAGES GRATUITES

Ecrivez pour votre guide-vacances GRATUIT
Dept. 22 Box 609 Wildwood, N.J. 08260
Indiquez votre choix d'hébergement
 Motel App. Hôtel Chambre

Wildwoods
North Wildwood Wildwood Wildwood Crest

Découvrez... visitez THE JERSEY CAPE

Ecrivez pour obtenir votre Brochure Vacances gratuite comprenant tous renseignements sur

LA PLAGE - LA PROMENADE - LA MARINA - LA PECHE - LE CAMPING - LES SITES HISTORIQUES... ou tout simplement de magnifiques vacances

Vacation Kit
Dept. of Public Affairs Box 365
Cape May Court House
New Jersey 08210

SOLEIL - SABLE - SURF

Pour recevoir votre GUIDE-VACANCES gratuit 1979, découpez et faire parvenir à: Massachusetts, Box 1775 Boston, MA 02105 DM 422

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Prov. _____ Code _____

En vrac...

A compter du 29 avril prochain, la société American Airlines sera la seule compagnie aérienne à offrir un vol journalier sans escale de Montréal à Los Angeles.

Le vol quotidien sans escale vers Los Angeles au départ de Montréal présente d'autres avantages: longs métrages complets à bord; confort d'un avion à réaction, service réputé d'American Airlines et arrivée à Los Angeles en début de soirée.

Accusé de réception: "Belgique et Luxembourg" des Guides bleus de la librairie Hachette, magnifique volume de plus de 900 pages.

Ce guide se compose de trois parties: une introduction culturelle et pratique à la Belgique et au Luxembourg; un guide itinéraire comportant des descriptions de villes, sites, monuments et des itinéraires touristiques; un guide alphabétique groupant des renseignements pratiques touristiques et hôteliers ainsi que, pour chaque ville importante, la liste des sites, musées et monuments.

GOLD CREST RESORT MOTEL

Sur la plage - Fern Road Wildwood Crest, N.J. 08260
Magnifique suites, 2 chambres à coucher et cuisinettes Piscine chauffée - Barbotteuse - Air climatisé - Chauffé - TV couleur - Golf miniature - Terrain de jeux près de toutes les activités estivales.
Pour renseignements et réservation écrire à l'adresse sus-mentionnée ou appeler 609-522-0153 ou 609-691-0604



UN PARADIS POUR DES VACANCES

A PROXIMITÉ DEUX TERRAINS "CHAMPIONNAT" de golf 18 TROUS

TOUTES COMMODITÉS — FACE À L'OCEAN — PRÈS DE LA JOLLA — SAN DIEGO — OLD MEXICO



Site du championnat de golf Andy Williams — San Diego

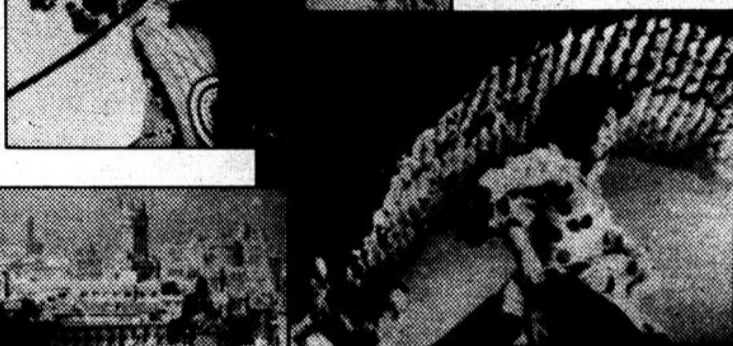
TELE (714) 453-4420
11480 NORTH TORREY PINES ROAD (U.S. HIGHWAY 101)
LA JOLLA CALIF. 92037
San Diego e La Jolla

L'aventure espagnole à tout prix! à compter de \$15.00 par nuit.*

*tarif aérien non inclus, par personne, deux personnes par chambre

Le soleil passe ses grandes journées en Espagne. Il s'y lève comme il s'y couche. Heureux. Il court les plages étincelantes comme les grands vignobles dorés. Il est partout pour vous. Mais s'il arrive que sa présence vous pèse un peu trop, vous trouverez toujours un coin d'ombre sur quelque jolie place pour le savourer en sourdine.

Ibéria et le soleil... ça va très bien ensemble. Confiez-leur vos vacances.



*Sauf pour les circuits "avion/voiture" et "avion/croisière", il faut rajouter aux montants indiqués \$367 pour le transport aérien aller-retour de Mirabel. Suppléments pour les départs après le 15 juin.

Pour plus de renseignements sur ces circuits et les tarifs aériens GIT, sur les départs à tarif "groupe non-affinité" ou sur le tarif spécial "Visit-Espagne", téléphonez sans frais à votre agent de voyage ou à votre bureau Ibéria.

Montréal: 861-9531
Ottawa: 237-1882
Québec: 692-1413
ou pour les appels sans frais: 1-800-361-4830

Veillez m'expédier plus de renseignements

nom _____
(en lettres moulées, s.v.p.)
adresse _____
ville _____
province _____ code postal _____

Ibéria, 1242 rue Peel,
Montréal, Québec. H3B 2T6
Encerclez A,B,C,D,E,F,G.

D.M. 22-4-79

F - CIRCUIT AVION/CROISIÈRE à partir de \$999, pour 2 semaines

Qui n'a jamais rêvé d'une croisière en Méditerranée? Après un séjour excitant à Palma, embarquez-vous à bord du SS AMERIKANIS. Vous vous rappellerez toujours de ces vacances en mer. Prix incluant le tarif aérien, les déplacements entre l'aéroport et l'hôtel, 1 semaine à Palma, 1 semaine de croisière en lère classe sur le SS AMERIKANIS; par pers., 2 pers. par ch.

E - CIRCUIT AVION/VOITURE à partir de \$497, pour 2 semaines

Découvrez l'Espagne à votre propre rythme, en voiture. Des vacances inoubliables à la découverte des grandes villes et de la campagne ibérique. La mer Méditerranée, la Navarre, l'Andalousie, la Sierra, Barcelone vous attendent. Prix incluant le tarif aérien, une voiture Fiat, kilométrage illimité; par pers., sur la base de 2 pers. par auto.

A - COSTA DEL SOL à partir de \$192*, pour 2 semaines

Vous aimerez vous laisser bronzer sur les plages ensoleillées, plonger dans la Méditerranée ou faire une excursion en montagne. La nuit venue, vous pourrez danser au rythme du flamenco ou de la musique disco. Les boîtes de nuit vibrent jusqu'au petit matin. Prix par pers., 2 pers. par appartement.

B - PALMA DE MAJORQUE à partir de \$287*, pour 2 semaines

Depuis longtemps, les Baléares attirent les vacanciers en quête de soleil. La vieille ville de Palma a conservé intacts d'intéressants monuments dont la cathédrale datant du XIIe siècle et qui est un chef-d'oeuvre de l'art catalan. Prix par pers., 2 pers. par ch.; déplacements entre l'aéroport et l'hôtel inclus.

C - TENERIFE à partir de \$299*, pour 2 semaines

La plus vaste des îles de l'archipel espagnol des Canaries est un véritable jardin botanique. Tenerife vous accueille en vous invitant à savourer la douceur de son climat. Vos yeux photographieront sans cesse ce paradis de l'Atlantique. Prix par pers., 2 pers. par appartement; déplacements entre l'aéroport et l'hôtel inclus.

D - MADRID/COSTA DEL SOL à partir de \$398*, pour 2 semaines

Ajoutez une saveur culturelle à vos vacances soleil en flânant 3 jours dans Madrid. Découvrez le Musée du Prado, l'un des plus riches de toute l'Europe. Baladez-vous dans les rues de l'une des plus belles capitales du monde et laissez-vous charmer par son architecture. Fréquentez les casinos, les boutiques. Vous partirez ensuite vers la côte du soleil où 12 jours de douce oisiveté vous attendent. Prix par pers., 2 pers. par ch.; déplacements entre l'aéroport et l'hôtel inclus.

G - EXCURSION DE 5 JOURS EN ANDALOUSIE, à partir de \$231*

En partant de Madrid vous pouvez visiter l'une des régions les plus pittoresques de l'Espagne: l'Andalousie. Ce voyage en autocar de grand luxe vous charmera tant par le caractère vif et passionné des espagnols que par les combats de taureaux, la musique enlevante du flamenco et les paysages inoubliables. Organisez les 10 autres jours de votre aventure espagnole à votre mesure. Prix incluant 5 jours en autocar, hôtels et repas; par pers., 2 pers. par ch.



L'ÉTÉ À LA JAMAÏQUE

Un nombre de plus en plus élevé de Canadiens pourront découvrir l'heureux choix que représente la Jamaïque pour des vacances estivales, grâce aux 36 voyages à forfait offerts par 13 opérateurs de tours pendant cette saison.

Les bas prix en vigueur pendant la saison estivale varient selon le programme choisi, mais les réductions sont parfois de deux tiers des prix en vigueur en hiver.

Les programmes d'été sont vendus aux agents de

voyage cette saison par Adventure Tours, Carnivale Holidays, Carousel Tours, Club Guava, Fiesta Holidays, P.S. Holidays, Skylark Holidays, Strand Holidays, Suntours, Treasure Tours et Unitours.

Les 350 villes et chalets mis sur le marché par Jamaican Association of Villas and Apartments, peuvent être loués au Canada par l'entremise de Holiday House et World Wide Villa Vacations.

Grâce à ces voyages innovateurs, la Jamaïque peut offrir des vacances

d'été qui conviendront à tous les goûts, budgets ou mode de vie. Les programmes offrent un peu de tout, de la ville située dans un décor idyllique, sur le versant d'une colline, à l'atmosphère de club et d'action que l'on peut trouver en Jamaïque au Negril Beach Village.

Le programme "Go Bananas" de Strand, à la station Seawind Beach, de Montego Bay, comprend le logement pour sept nuits, le tarif aérien aller-retour, les transferts et sept déjeuners. Les loisirs et les

activités sportives sont payables à mesure avec des bananes en plastique.

Le Racket Club de Montego Bay dispose de tout l'équipement pour recevoir les fervents du tennis. L'enthousiaste de ce sport peut choisir les clubs où tout est compris, tel le Trelawney Beach Club et le Negril Beach Village. Dans ces deux clubs, il est possible de perfectionner son jeu, tout en profitant du soleil. Les prix comprennent logement pour sept nuits, buffets, correspondance et toute une gamme de loisirs et d'activités sportives à titre gracieux.

Et pour ceux qui sont intéressés à un rythme de vie plus lent, il y a des stations plus discrètes. Le vacancier peut s'y reposer et profiter des attractions touristiques, des lieux historiques et de la beauté naturelle de la Jamaïque.

Le climat de la Jamaïque, c'est du soleil garanti avec des températures d'environ 30 degrés Celsius, tempérées par la brise rafraîchissante qui garde le degré d'humidité à un niveau confortable.



Les chutes Dunn's River, à Ocho Rios.

Treasure Tours



Fièvre du printemps en Floride. Rabais

sur les départs du 5 mai au 16 juin

MIAMI BEACH

Château Resort Motel

1 semaine à partir de **\$219**

2 semaines à partir de **\$279**

PALM BEACH

Colonnades Beach Hotel

1 semaine à partir de **\$219**

2 semaines à partir de **\$289**

LOCATION DE VOITURE FACULTATIVE

Chevette 4 portes avec air climatisé ou modèle équivalent pour 1 semaine

\$30 par personne

SPÉCIAL POUR ENFANTS (Miami ou Palm Beach)

\$189 par enfant (1 ou 2 semaines)

DEMI-PENSION FACULTATIVE

7 petits déjeuners, et 7 déjeuners incluant les taxes et frais de service.

\$69 par semaine, par personne

VOS VACANCES COMPRENNENT:

- ★ Voyage aller-retour par jet de Nordair avec consommations et goûter en cours de vol;
- ★ Logement pour 7 ou 14 nuits dans une chambre climatisée
- ★ Transport entre l'aéroport et l'hôtel, incluant la manutention des bagages
- ★ Sac de plage et porte-documents Treasure Tours.

NE COMPRENNENT PAS:

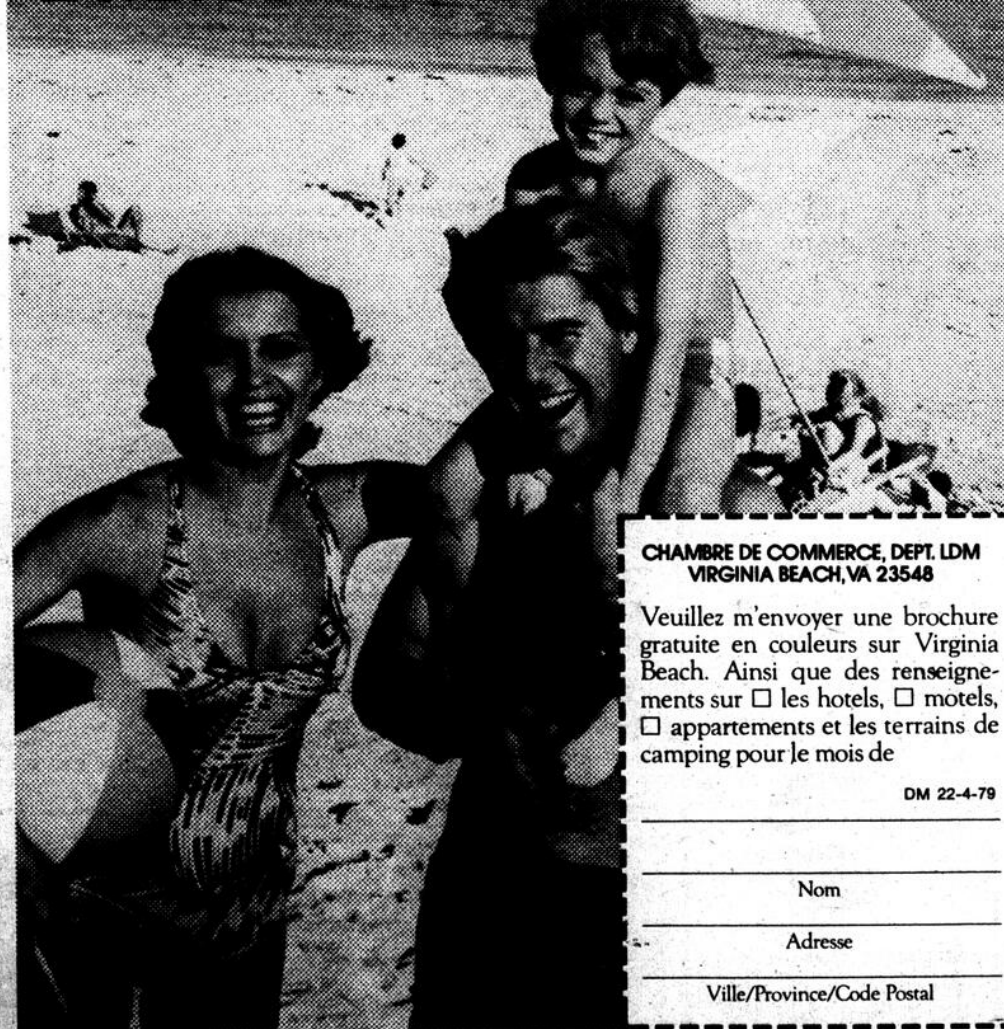
- ★ Taxes d'aéroport
- ★ Frais de service et taxe d'hôtel

Les prix indiqués sont par personne, occupation double et sont disponibles pour les départs des 5, 12, 19 et 26 mai ainsi que les 2, 9 et 16 juin aux hôtels mentionnés ci-haut seulement

PAGE B32 — DIMANCHE-MATIN — 22 AVRIL 1979

VOYAGES
TRAVELAIDE
LTFE

Virginia Beach. Faites en un souvenir.



CHAMBRE DE COMMERCE, DEPT. LDM
VIRGINIA BEACH, VA 23548

Veillez m'envoyer une brochure gratuite en couleurs sur Virginia Beach. Ainsi que des renseignements sur les hotels, motels, appartements et les terrains de camping pour le mois de

DM 22-4-79

Nom

Adresse

Ville/Province/Code Postal

Des souvenirs faits de cerfs-volants, de rires ensoleillés et de la première vague d'un enfant, vous attendent à Virginia Beach. Vous aimerez les 48 kilomètres de plage dont le sable est blanc. La pêche, la voile, le tennis ou le golf. Les restaurants fins et les cabarets. Tout près, Williamsburg et Busch Gardens. Cet été, venez le partager avec quelqu'un que vous aimez.



Du soleil à bon compte

La Floride, c'est du soleil à bon compte et des vacances pour toute la famille. Des dizaines de milles de plages de sable doré bordées de luxueux hôtels, de coquets appartements, de modestes motels ou de véritables "resorts".

Une variété inépuisable d'établissements dont la seule vocation est de vous faire passer des vacances comme vous les voulez: pleines de soleil, de repos ou d'activités, de sorties trépidantes, de soirées romantiques.

Vos activités seront aussi variées qu'excitantes: à partir de courses de chiens, jusqu'au célèbre Jai Alai dont la tradition est importée d'Europe, en passant par les excursions à "Parrot Jungle", au fameux "Miami Seaquarium", où vous pourrez voir évoluer les petits amis de "Flipper".

Et pourquoi pas une excursion d'une journée à Disney World, au centre de la Floride.

Que vous soyez à Miami Beach, à Hollywood, ou à Pompano Beach, vous serez en Floride, la plus grande aire de récréation du monde, là où tout est possible...

Et une fois rendu à Miami, qui vous empêche de pousser une pointe jusqu'à Puerto Rico, cette île inondée de soleil, ancrée au milieu des eaux cristallines de la mer des Caraïbes.

Puerto Rico, c'est l'île complète; c'est la tranquillité et la paix et c'est en même temps la splendeur et l'animation. Puerto Rico est à la fois exotique et familière.

Que vous offre Puerto Rico? Très simple: tout ce que vous pourrez imaginer. De magnifiques parcours de golf, des casinos et de magnifiques hôtels face à la mer.

San Juan saura vous conquérir avec ses plats typiquement portoricains ou simplement avec ses restaurants où l'on vous servira une excellente cuisine internationale. L'artisanat, les boutiques et les promenades dans les rues typiques à saveur espagnole du vieux San Juan vous intéresseront.

CALIFORNIE



N'hésitez pas à choisir la Californie d'Air Canada.

On y va ensemble?

Los Angeles, maintenant sans escale

À compter du 29 avril prochain, un vol sans escale en L-1011 reliera Dorval à Los Angeles, tous les samedis et dimanches; départ à 10h 15. Également, du lundi au vendredi, vol en L-1011 avec une seule escale, départ à 7h 15, et tous les jours de la semaine, vol avec correspondance, départ à 15h 00.

Nouveau service vers San Francisco

Un nouveau service à compter du 29 avril prochain! Dorénavant, à 7h 15 tous les samedis et dimanches, un L-1011 décollera de Dorval en direction de San Francisco. Une seule escale. De plus, un service quotidien avec correspondance assurera du lundi au vendredi la liaison Dorval - San Francisco; départ à 7h 15.

Los Angeles à tarif Noliprix

en semaine

\$271

en week-end

\$292

Tarifs en vigueur le 8 mai. Aller-retour de Dorval sur vols réguliers; réservation au moins 30 jours à l'avance; durée de séjour d'au moins 7 jours et d'au plus 30 jours; nombre de sièges limité; taxe de transport aérien en sus.

Un choix de vacances en Californie

Circuit hôtel-voiture à compter de \$161 (US)

• location d'une auto pendant 7 jours, 7 nuits dans des hôtels Holiday Inn; par personne, deux personnes par chambre. Supplément de \$10 (US) après le 31 mai (IT7-AC-ABM37).

Balade en roulotte motorisée à compter de \$284 (US)

• roulotte motorisée et entièrement équipée pendant 7 jours, disponible à partir de Los Angeles (ITAC-TRXLA7) et de San Francisco (ITAC-TRXS7).

Circuit en autocar à compter de \$319 (US)

• 7 jours de randonnée, de San Francisco à Los Angeles; autocar de luxe avec air conditionné (ITAC-FHCB7).



On y va ensemble

Profitez-en pour utiliser la carte enRoute pour régler certains frais du voyage. Pour tout renseignement concernant les tarifs aériens et les circuits de vacances complets ou partiels, communiquez avec votre agent de voyage ou Air Canada.

Détenteur d'un permis du Québec



AIR CANADA

VOYAGES TRAVELAIDE

PERMIS DU QUÉBEC

Carrefour Mt-Royal	845-8225
Plaza St-Hubert	273-2581
Galeries Normandie	331-9971
Centre Domaine	254-9969
Ste-Catherine/Peel	861-7272
Centre Laval	687-0880
Place Longueuil	679-3777
Place Portobello	672-5353
911 est, Beaubien	273-7755
1010 ouest, Ste-Catherine	861-7277
Beloeil	467-1171
Laval Ouest	627-5151
Lachute	562-3788

et autres villes

Pas d'âge pour apprécier Acapulco

Acapulco jouit d'une telle réputation comme centre de villégiature que ce que vous en avez entendu dire peut vous sembler exagéré. Pourtant, on ne peut pas imaginer un endroit plus agréable et un cadre plus accueillant.

A 45 minutes au sud de Mexico par avion ou à cinq heures en voiture, ses plages sont les plus belles du globe. De douces collines recouvertes de fleurs tropicales viennent mourir sur le sable doré que baignent les eaux bleues du Pacifique.

Le climat est paradisiaque. En moyenne, 27 degrés Celsius tout au long de l'année, que de rafraîchissantes brises viennent tempérer. On ne peut pas rêver accueil plus courtois que celui des grands palaces ou plus chaleureux que celui des hôtels plus modestes.

Il n'y a pas d'âge pour apprécier Acapulco. Si le soleil et les plages invitent à la détente, la ville est vibrante et colorée à toute heure du jour et de la nuit.

Ce sont surtout les plages incomparables qui ont fait la réputation interna-

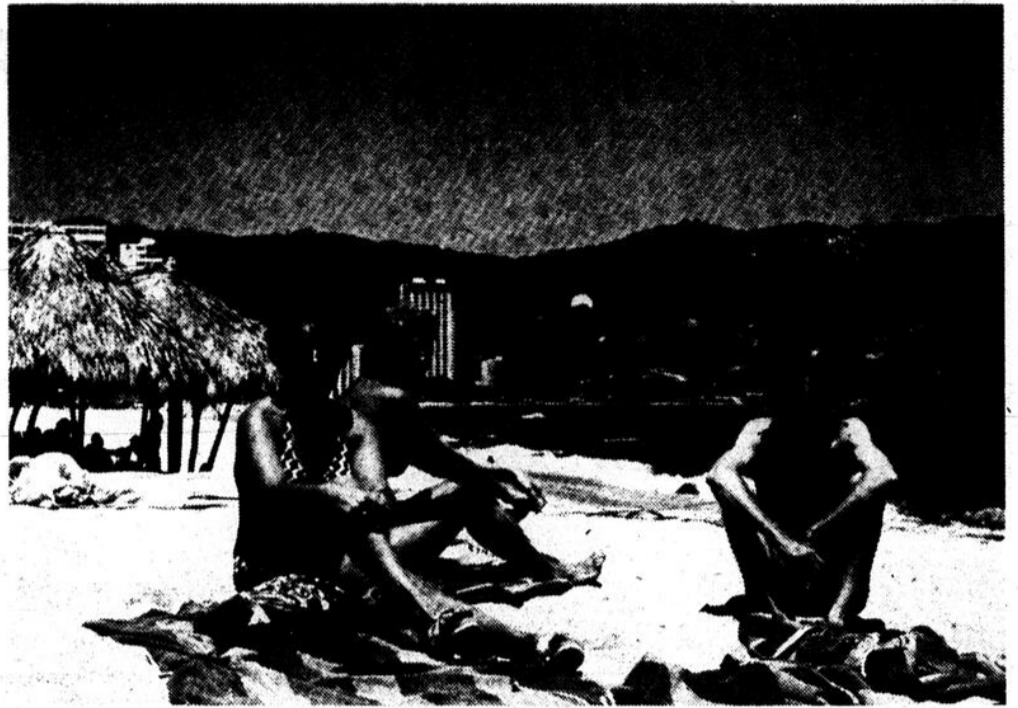
tionale d'Acapulco. Les eaux calmes de sa baie se prêtent merveilleusement aux sports nautiques de tous genres. Les plages sont nombreuses: Caleta et Caletilla, appelées aussi plages du matin à cause du soleil matinal; Hornos et Hornitos, ou plages de l'après-midi; Condeza et des dizaines d'autres, le long de l'avenue Costera Miguel Aleman ombragée de hauts palmiers. Des restaurants en plein air servent partout des boissons rafraîchissantes et des fruits de mer.

A Acapulco, ce ne sont pas les distractions qui manquent. Sports nautiques de toutes sortes, golf, tennis, équitation, combats de taureaux, jai-alai, boxe, pêche, chasse, exploration. Vous n'avez que l'embarras du choix.

Les boutiques sont aussi sophistiquées que celles de la 5e Avenue à New York.

Le marché ouvert est très animé et c'est le paradis des dîneurs d'ambassades. La ville en elle-même est extrêmement intéressante. Quant au soleil, il est omniprésent.

Acapulco est plus ensoleillé qu'aucun



Le climat d'Acapulco est paradisiaque.

autre lieu de villégiature comparable. Les deux sports les plus populaires sont évidemment se faire bronzer et la baignade. Bien des voyageurs ne s'éloignent pas de la piscine de leur hôtel que pour dormir, car tout est à leur portée: nourriture,

boisson, musique.

A Acapulco, la gamme des commerces va du marché en plein air animé et coloré, aux boutiques les plus élégantes. La ville est réputée pour ses objets d'art, son artisanat, ses tissus et ses articles de mode.

Freeport et Nassau.



Les Bahamas. L'une des plus grandes attractions au monde... Proche de la côte de la Floride, à seulement quelques heures de vol de Montréal. Freeport où il y a toujours quelque chose à faire. Ou Nassau, où nous offrons 3 hôtels différents pour des vacances formidables.

Freeport. A partir de \$239.

Sur la côte sud l'île Grand Bahama, Freeport propose deux types de vie: des dicos et le plus grand casino de cette partie du monde. Et pour ceux qui aiment s'évader, Freeport a des milles et des milles de plages de sable rose. Freeport en a pour tous les goûts! Un choix de 6 hôtels, spécial de golf et d'exploration sous-marine et tarifs spéciaux pour enfants. Le Freeport de Sunflight saura vous séduire.

Nassau. A partir de \$329.

C'est vraiment ce qu'on vous en a dit. Jeux de hasard. Grande vie et rythme goombay. Plages et soleil. Sunflight vous offre trois façon de vivre des vacances de rêves, des vacances formule-club loin de la ville, avec tennis et restaurants gastronomiques au South Ocean Beach Hotel ou au Golf Club. De l'action au Holiday Inn. Paradise Island pour les divertissements et le casino. Si vous préférez un site enchanteur avec une large plage de sable fin et blanc et une vie nocturne mouvementée, le Balmoral Beach et le Nassau Beach sur la fameuse plage Cable. Faites votre choix!

Départs tous les dimanches du 8 avril au 16 décembre par vol régulier d'Air Canada ou vol notisé privé d'Eastern Provincial Airways.

Les Bahamas. L'un des nombreux choix que Sunflight vous offre cet été. Il y a aussi le Golfe de Floride, la côte de l'Atlantique, le Mexique, les Caraïbes, Hawaii, l'Espagne, les vols notisés pour Paris et Inter-Villes à prix modique à l'intérieur du Canada. Tous les détails dans notre magazine Sunflight Printemps/Été 1979.



Il n'y a pas de plus grand choix!

Vacances Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

Réservez immédiatement. Quelques départs ou certains hôtels risquent d'être complets ou de n'être plus disponibles. Les prix indiqués sont sur une base de deux personnes qui partagent une chambre pour une semaine. Séjours de deux semaines aussi disponibles. Les prix varient selon la date de départ et l'hôtel choisi. Tous les départs sont de Montréal. Pour plus de détails, pour les termes et conditions, consultez notre magazine Sunflight Printemps/Été 1979. Détenteur d'un permis du Québec.

AGENCE DE VOYAGES
VIAU

3428, rue ST-DENIS 842-1751
Galeries D'ANJOU 353-7850
1218 rue UNION 868-8381
CARREFOUR LAVAL 688-6211

PLACE VERTU 332-4210
FAIRVIEW 694-2343
PROMENADES ST-BRUNO .. 653-1862
MAIL CHAMPLAIN 465-2414
PERMIS DU QUÉBEC '79

Regardez chaque dimanche au canal 10 à 5 h 30. Informations voyages avec Robert Viau.

ACHETEZ-MOI! LOUEZ-MOI... À PRIX SPÉCIAL



Itasca
div. de Winnebago

CENTRE DE ROULOTTE MOTORISÉE

Raymond Leblanc Inc.

1940 Des Laurentides, Pont-Viau, Laval

Tél.: 514-663-7941

Sensations Haïtiennes



La joie de vivre se fait sentir partout en Haïti. La gaieté, la musique, les chansons et les danses Haïtiennes

vous emportent, en plus d'offrir aux vacanciers du soleil et des soirées fraîches. L'atmosphère amicale et d'extraordinaires paysages donnent un cachet particulier à tout ce que vous entreprenez, à tout ce que vous faites.

Dans les montagnes, sur les plages, aux marchés, aux casinos, partout. Vous vous amusez totalement. Venez à Haïti. Vous profiterez pleinement de vos vacances.



Bureau du tourisme Haïtien
44 Fundy - Etage F
Place Bonaventure
Montréal H5A 1A9 (514) 871-9897

Veillez m'envoyer vos brochures pour des vacances à Haïti

Nom
Adresse
Ville
Code postal

Le Grand Value DM 22-4-79



mini-carnet



du voyageur

Une enquête du mini-carnet sur le tourisme

N.B. Veuillez lire le mini-carnet avant de remplir le questionnaire.

COMMENT VOYAGEONS-NOUS?

- 18. Préférez-vous le voyage individuel ou en groupe?
19. Indiquer par ordre de préférence votre moyen de transport préféré...
20. Etes-vous déjà allé en croisière?
21. Où préférez-vous loger en voyage?
22. Accordez-vous de l'importance...

POURQUOI VOYAGEONS-NOUS?

- 23. Pourquoi voyagez-vous? - visites et découvertes, repos et détente...
24. En plus de la volonté de réaliser un rêve personnel, par quoi est motivé votre choix d'une destination particulière?
25. Quels sont par ordre de préférence, les principaux critères d'un voyage agréable?
26. Avec lequel des organisateurs suivants avez-vous déjà voyagé?

QUI VOYAGE?

- 1. AGE: 15 à 20, 20 à 35, 35 à 50, plus de 50. Masculin, Féminin.
2. ETAT CIVIL: Marié (e), Non marié (e)
3. OCCUPATION
4. LANGUES PARLÉES AUTRE QUE LE FRANÇAIS
5. HABITEZ-VOUS: Le grand Montréal, En province

QUAND VOYAGEONS-NOUS?

- 5. Avez-vous déjà voyagé? Oui, Non
7. Depuis quand date votre dernier voyage? Moins d'un an, moins de 2 ans, plus de 2 ans
8. Voyagez-vous plus d'une fois par année? Non, Oui, Combien
9. Voyagez-vous chaque année? Si oui, depuis combien d'années?
10. Durée générale de vos voyages: 1 semaine, 2 semaines, 3 semaines, un mois ou plus
11. Partirez-vous cette année? Si oui, en quelle saison?
12. Irez-vous seul(e) avec un membre de votre famille?
13. Utiliserez-vous les services d'un agent de voyages?
14. Où irez-vous?
15. Nommez par ordre de préférence vos destinations favorites: Au pays, A l'étranger
16. Quelle est la destination de vos rêves?
17. Vous sentez-vous plus à l'aise dans un milieu de vacances fréquenté par les Québécois? Oui, Non

Qui, quand, où, comment, pourquoi

Afin de mieux connaître les goûts et les habitudes de ses lecteurs, le Mini-Carnet du Voyageur vous offre de participer à une enquête sur le tourisme.

DÉFINITIONS:

Pour les fins de cette enquête nous définissons le tourisme comme le voyage de vacances et de loisirs (et non pas le voyage d'affaires ou le simple transport).

Quant au voyage lui-même, nous nous intéressons à celui qui nécessite plusieurs jours et un hébergement hors du foyer habituel (et non pas à l'excursion d'une journée ou d'un week-end).

LE QUESTIONNAIRE:

Nous l'avons voulu le plus bref et le plus facile à remplir possible et anonyme afin d'assurer la liberté des réponses. Notre approche est la suivante: qui voyage, quand, où, comment et pourquoi.

Pour savoir qui voyage, il est bon de connaître l'âge du touriste et son occupation afin de mieux comprendre ses intérêts. A la question 4 il serait bon d'indiquer la langue parlée facilement c'est-à-dire que vous pouvez utiliser en voyage.

"Quand voyage-t-on" permet de connaître la fréquence des voyages, leur durée et le temps de l'année où l'on a des tourmis dans les jambes. Notre climat établit des saisons touristiques différenciées, mais on s'apercevra peut-être qu'on voyage de plus en plus à l'année longue.

La destination est primordiale. Le monde est vaste; pourquoi alors choisir telle destination plutôt qu'une autre? Bref, essayons de savoir ce qui attire le voyageur. A la question 15 la destination doit représenter l'endroit précis qui vous a enchanté. Exemple: Amsterdam et non pas Europe, Barbade et non pas Antilles, Las Vegas et non pas Etats-Unis.

La présence ou non de Québécois sur le site de vos vacances est controversée. Certains préfèrent se perdre parmi des vacanciers anonymes, d'autres ont besoin de se retrouver entre Québécois à l'étranger. La question 17 nous éclairera là-dessus.

Les questions du "comment voyage-t-on" traitent surtout du transport et de l'hébergement. Le transport peut être unique, l'avion par exemple, ou multiple: avion plus autocar ou train plus auto, etc... A la question 19 nous vous prions de numéroter les cases par ordre de préférence de 1 à 5. A la question 20 nous vous prions d'indiquer sur quelles eaux vous avez vogué (la liste des escales serait fastidieuse). Par exemple: la mer des Caraïbes, ou la mer Noire, etc...

Les buts d'un voyage sont toujours intéressants à étudier. Ils sont multiples et nous avons voulu les résumer selon deux catégories: VISITE ET DÉCOUVERTE, c'est-à-dire l'aspect culturel, l'attrait des monuments ou des curiosités naturelles ou REPOS ET DÉTENTE, c'est-à-dire le séjour agréable, sur la plage par exemple, dans le seul but de passer du bon temps ou de pratiquer ses sports favoris. On peut s'intéresser aux deux aspects mais dites-nous celui qui vous motive le plus.

Le choix d'une destination dépend de plusieurs facteurs. On part pour découvrir un endroit dont on a toujours rêvé, ou bien on cherche un endroit agréable et on consulte amis et média. C'est la raison de la question 24.

Enfin, on revient satisfait ou insatisfait d'un voyage. Pourquoi. Cela dépend de ce que chacun considère comme primordial. Est-ce la qualité de l'hôtel? Est-ce l'animation? Est-ce la gentillesse et l'accueil des gens? Etc... Pour les mêmes raisons le voyage peut avoir été médiocre; à cause de la pluie (ou trop de soleil pour les épidermes délicats), de la cuisine bizarre, du coût de la vie sur place. Comme vous voyez, cela dépend. Donnez-nous votre opinion.

Nous espérons que vous répondrez nombreux et rapidement à cette enquête. Nous nous ferons un honneur d'en analyser soigneusement les résultats et de vous en livrer prochainement les conclusions. Cela vous permettra également de connaître qui vous êtes et quels sont vos intérêts. Le Mini-Carnet pourra alors mieux vous informer, à la clarté de vos renseignements. Nous pensons que ce sera dans le meilleur intérêt de nos lecteurs.

ROBERT VIAU, LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE L'AGENCE DE VOYAGES VIAU, SONT HEUREUX D'ANNONCER L'OUVERTURE D'UN 8ème BUREAU AU

MAIL CHAMPLAIN

CENTRE COMMERCIAL DE PRESTIGE DE LA RIVE-SUD VOUS Y TROUVEREZ LE MÊME EXCELLENT SERVICE QUI A FAIT LA RÉPUTATION DE NOS 7 AUTRES BUREAUX

POUR LE MÊME PRIX FIEZ-VOUS À L'EXPÉRIENCE DES EXPERTS VIAU, UNE AGENCE CONNUE... MAIS SURTOUT RECONNUE

3425 ST-DENIS 842-1751

GALERIES D'ANJOU 353-7850

1218, rue UNION 868-8881

PROMENADES ST-BRUNO 883-1982



DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

CARREFOUR LAVAL 688-8211

PLACE VERTU 332-4210

CENTRE FAIRVIEW 884-2343

MAIL CHAMPLAIN 468-2614

GRANDE VENTE MAI



SIMPSONS
MAINTENANT EN PLEIN ESSOR
JUSQU'AU LUNDI 7 MAI

GRANDE VENTE MAI  **SIMPSONS**
 Automne irrésistibles pour vous, votre foyer... maintenant jusqu'au 7 mai.

COMPOSEZ MAINTENANT
842-7221 JOUR ET NUIT

SIMPSONS GREAT MAYSALE
 Special bargains for you and your home. Now until May 7

PHONE NOW
842-7221 DAY OR NIGHT

pour ces messieurs / **prices for easy living**

shopping out / **dressing up**

à prix vente de mai / **May sale prices**

une belle chambre / **your bedroom**

à tout le monde / **for everyone**

pour les dames / **for ladies**

pour les enfants / **for children**

pour le foyer / **for the home**

Consultez votre exemplaire de la circulaire bilingue de 56 pages de Simpsons. Vous y trouverez une foote d'aubaines et de bons achats pour vous, votre foyer et votre famille. Téléphonez chez Simpsons JOUR et NUIT 842-7221



SIMPSONS
PEUT ÊTRE À VOUS!
PEUT ÊTRE À VOUS!
SIMPSONS!